# Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Ketowice, el. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsansialt Kirsch & Müller, Erste oberschlesische Morgenzeitung Bracheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Berngspreis: 5 Zoty.

das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

# England fällt uns in den Rücken Ueberweisung des Zollunionplanes an den Haager Schiedsgerichtshof

# Vorläufig die Sände gebunden

Won unserem gur Genfer Ratstagung entsandten Redaftionsmitglieb Hans Schadewaldt)

Genf, 18. Mai. Bei Eröffnung ber 63. Tagung | bes Bollerbundsrates burch Reichsaußenminifter Ginne entscheibet, fo wird Frankreich bie Boll-Dr. Curtins ift der Glassaal des Bolferbundsbalais bis auf den letten Plat besett. Bu Dubenden fteben Delegierte, Breffevertreter und Bublitum berum, in ben Gangen, an den Jen-ftern und wo fonst noch ein halber Duabratmeter Raum übrig ift. Der Machttampf zwischen Briand und Enrtins über die beutschöfterreichische Bollunion findet gespanntestes Intereffe ber ganzen Welt.

#### Denderion

begründet würdig und Har Englands Antrag, dem Haager Schiedsgerichtshof die juristische Brüfung bes Zollprotofolls vorzulegen und zu fragen, ob der deutsch-österreichische Blan mit den inter-nationalen Verträgen in Einklang stehe, und er sügt dem binzu, England hoffe, sich im Einder-ftändnis mit Desterreich zu befinden, daß bis zu von der Gleichberechtigung aller Mitgliederstaaten der Entscheibung bes Bölkerbundsrates über das Saager Gutachten feine weiteren Schritte gur Durchbringung ber Bollunion mit Deutschland unternommen werden.

Darauf ergreift

#### Bizefanzler Schober

bas Wort, um in einer fehr einbrudsvollen Darstellung bie Entstehung bes beutsch-öfterreichischen Bollplanes aus ber unhaltbaren Wirtschaftslage Defterreichs zu erklären; er weift den frangofiichen Ginfpruch und Frankreichs juriftische, politische und wirtschaftliche Einwände entschieden gurud und betont, bag Defterreich und Deutschland im Rahmen der internationalen Verträge zwei [ elbstänbige Staaten bleiben und Desterreich um keinen Preis seine wirtschaftliche ängigkeit aufgeben wird. Berade biefe völkerrechtlich fixierte Unabhängigkeit Desterreichs ichließe aber bas Recht der felbständigen Drientierung feiner Begiehung, insbesondere die Freiheit, Sandelsverträge abzuschließen, in sich, natürlich unter voller Achtung ber in ben Bertragen übernommenen internationalen Berpflich= tungen. Desterreich halte die völkerrechtliche Unansechtbarteit bes Bollunionsplans mit Deutsch land für jo gefichert, bag es der Ginholung bes Soager Gutachtens ohne weiteres zustimme. Coweit schien alles in Ordnung. Da meldet sich plotlich noch einmal Senberson und überrumpelt Dr. Schober mit einer icharf pragifierten Frage, ob fich ber Rat Defterreichs binbenber Bujage berfichert halten konne, bag es bor bem Ratsbeichluß im September keinerlei weitere Berhand. lungen mit Deutschland pflegen und fein fait accompli ichaffen werbe. idulmeifterlich und plump gestellt, verfette Schober in eine 3 mangslage.

Er gab einichräntungslos bie Berficherung ab. Damit ift bie Weiterarbeit an ber Rollunion porerft aus ber Politit ausge ich altet.

Aber es fam noch gröber.

#### Briand

melbete erneut ben ichariften Ginipruch Grantreichs gegen bie Bollunion an ohne Rudficht auf ben Ausfall ber Saager Stellungnahme, beren Ginholung Frankreich nur unter einem Borbehalt billige, daß das Bollprotofoll nicht nur eine iuriftische, sondern auch eine wirtschaftliche Frage darstelle, und zwar eine solche, die mit dem Frieden und der Ordnung Europas nicht in Einklang stehe - mit anderen Worten:

Gelbft wenn bie Saager Cour im bentichen nnion mit allen Mitteln zu verhindern fuchen.

Diefe Stellungnahme beweift bon neuem, das Frankreich auf alle internationalen Entscheidungen pfeift, wenn sie nicht in die Ziele seiner Machtpolitik passen.

#### Dr. Curtius

gab dann auch sofort Briand eine erfrischend mutige Antwort, die an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig ließ:

Briante Borbehalt fei unguläffig, benn entweder erkennt man die Autorität ber Haager Cour an ober man lehnt bie Autorität widerspricht. Die rein wirtschaftlichen 3wede ber Bollunion burften nach ben feierlichen Erflärungen ber beiben beutschen Mächte eigentlich bon keiner Raismacht mehr angezweiselt werben. Um wenigsten aber sollte es erlaubt sein, Deutschland Scheinmotive zu unterschiehen und immer wieber entgegen ben einbeutigen beutschen und öfterreichischen Erklärungen bie Anschlinßgefahr herauszustellen.

Curtiu3' Antwort war logisch, haarscharf und bat geseffen. Der Eindruck im Rate war febr start, tonnte wegen der Zuficherung Schobers borläufig an dem status quo nichts andern, die politische Weiterarbeit an der Zollunion nicht sicher-

Frankreichs Drud und Wiberftand bat feine Erschütterung des Standpunktes der beiben deutschen Mächte betreffs Schaffung der Zollunion berbeigeführt; lediglich ift ein Aufichub burch Einholung bes Haager Rechtsgutachtens eingetreten, das im September bem Bolferbundsrat gur Beschlußfaffung vorliegen wird. Deutschland und Desterreich stimmen der völkerrechtlichen Prüfung des Jollunionsplans zu, ader lehnen beide je weitere Ueberprüfung (wie sie von Frankreich gefordert wird) entschieden ab. Desterreich hat sich verpflichtet, die zur Katsentschiedung fein glaube, daß beide Methoden angebracht seien, der Aufbau von unten durch regionale Berträge und fait gecommeli zu ichreiten und die Kerhandlungen bes Bollunionsplans zu, aber lehnen beibe je fait accompli zu schaffen und die Verhandlungen über die Bollunion mit Deutschland folange aus-

#### In der Sache

aber hat Defterreich an ber Geite Deutschlands fest burchgehalten trop bes gewaltigen Drudes und ber verlodenben Silfsangebote Frantreichs. Im Ginvernehmen mit bem Deutschen Reich find alle Schritte ber beiben beutschen Mächte ge. meinfam überlegt und gemeinfam burch geführt worden. Die beutich-öfterreichische Schid. falslinie ift in Berlin und Bien einheitlich gefichert und wirb, wie Bigefangler Goober erneut beftätigte, durch nichts unterbrochen werden. Die Feuerprobe der Ribelungentreue vor den Staaten Europas ift fiegreich beftanden! Die Bollunion ift bamit freilich noch nicht gerettet, die Entscheidung barüber fällt erft im September. Borlanfig hat Frankreich mit Englands Silfe die Erhaltung bes status quo durchgeset

Die Zahl der Arbeitslofen in der Woiwob-ichaft Schlesien betrug am 13. Mai 64 255, bas find um 1067 weniger als in ber Borwoche.

# Polens Rechenschaftsbericht vor dem Rat

Bon Sans Schadewaldt

Genf, 18. Mai. allem möchte England vie oftoberichlesischen Fragen jo lautlos wie möglich in der Versenkung verschwinben sehen, weil die ungeheuer gespannte, mit geift nicht mehr bem großen moralischen Drud wie lich verabichiebet wirb.

auf der Januar-Tagung ausgesett, während Der Rampf um bie beutsch-öfterreichische Deutschland eingefreifter benn je bafteht. Da es Bollunion und die wirtschaftspolitische Reu- Polen außerdem geglückt ift, unter Borspiegelung geftaltung Europas hat das Intereffe des Boller- einer bevorstehenden bireften Einigung mit ben Sundsrates in fo ftarkem Mage in Anjpruch ge- Ufrainern die Absehung der peinlichen ukraininommen, daß für die Erledigung ber Dberichle- ichen Beichwerden bon ber Ratstagung gu erfien-, der Danziger und Memeler Fragen feine reichen und es feinen Rechenschaftsbericht erft in entsprechende "Atmosphäre" borhanden ift. Die allerletter Stunde gur Renntnis bes Bolfer-Mehrzahl der Ratsmächte möchte am liebsten von bundsjefretariats und ber beutschen Delegation geber Inanspruchnahme mit ben querelles secon- bracht bat, sodaß beutscherseits taum die Möglichdaires berichont bleiben und Rube bor ben ftandi- feit dur eingehenden Prujung des außerordentgen deutsch-polnischen Streitereien haben. Bor lich umfangreichen, mit einer Gulle von Einzelfällen belegten polnischen Schriftsages besteht, fo wird eine abschließende Stellungnahme Deutschlands zu der oberschlesischen Frage wohl erft auf fährlichem Ronflittftoff gelabene Lage Europas ber September-Tagung bes Rates zu erwarten bas Fortwirten tiefgreifender Unftimmigkeiten fein. Jedenfalls wird Dr. Curtius barauf brinauf Grund von Grenglandklagen nicht verträgt. gen, daß der oberichlesische Streitfall seiner vol-Polen kommt die Zuspitzung ber internatio- terrechtlichen und minderheitspolitischen Bedeunalen Gegenfage bor allem bie Berichlechterung tung entiprechend als Frage erfter Drb. bes beutich-frangofischen Berhaltniffes zugute: Es nung behandelt und nicht vom Rate oberflach-

# Curtius betont den Anspruch auf gleiches Recht

Dr. Curtius nahm im Bolferbundsrat in ein- die Bufammenfaffung nach gentralen Gefichtsidspollen, langeren Ausführungen au den ver= | bunften. Schiedenen Fragen Stellung. Die Reichsregierung Grund einer gemiffenhaften Brufung der Rechtslage davon überzeugt, daß die mit der österreichischen Regierung vereinbarten Richtlinien fich bollftandig im Rahmen ber bestehenden

Begenüber den hill priichen Wergleichen des frangofischen Memorandums machte Dr. Curtius geltenb, daß bie früheren Falle bon Bollunionen in feiner Beife ben Schluß rechtfertigten, baß jebe Zollunion ju einer weiteren Berschmelzung ber Staaten führe. Dr. Curtius wies schließlich mit Entschiedenheit ben Bersuch gurud, neben ber Rechtsfrage auch politische Fragen in die Debatte au werfen. "Es erscheim mir nötig", so erklärte er, "eins mit aller Klar-

Wir find damit einverstanden, daß der Saager Gerichtshof die Rechts= frage flart. Es ift aber nicht gulaffig, daneben den Bolferbund an= zurufen, um den Bertrag hier unter dem Gefichtspuntt einer Störung des europäischen Ginbernehmens oder gar des europäischen Griebens gur Beratung gu ftellen. Bohin follten wir hier im Bolferbunderat tommen, wenn wirtschaftliche Bertrage, auch wenn ihre rechtliche Bulaffig= teit festgestellt ift, hier darauf hin untersucht werden, ob fie einzelnen Mächten erw ünsch t oder vorteilhaft erscheinen oder nicht. Hat man das in anderen Fällen getan, wo ahnliche Blane gefaßt worden find? Die Besonderheit des deutsch=österreichischen Falles liegt nur in den geltenden vertraglichen Bestimmungen. Ift diese Frage geklärt, fo würde eine barüber hinaus greifende Befaffung des Bölkerbundes mit der Angelegenheit nichts anderes bedeuten, als unfere beiden Staaten als Staaten minderen Rechtes ju behandeln. Die Deutsche Regierung und die Defterreichische haben übereinstimmend erklärt, daß sie mit diesem Plan keinerleibo= litifche Abficht berfolgen. Gie fonnen berlangen, daß man biefer Erflärung Glauben ichentt. Sie können das um fo mehr, als fie, wie ich icon im Europäischen Studiumausichuf ausgeführt habe, bereit find, mit allen Staaten auf der gleichen Grundlage und auch über andere Borichläge parallel zu verhandeln."

#### Die Luftgefahr

Wie follen wir ihr begegnen?

Bon fachverftändiger Seite wird uns geichrieben:

Mit dem Flugzeng ift eine vollständige Uende-rung der bisberigen Rriegsführung eingetreten. Souten früher die Seere ben heimatlichen Boden, so ist heute durch das Flugzeug das Seimatland mit feinen Lebenszentren in gleicher Beife wie das tampfende Seer den feindlichen Angriffen ausgesett. Die gleichen Rampfmittel, wie sie einschliehlich ber giftigen Base an ben Fronten verwendet werden, wird die friedliche Bebolferung ju fpuren bekommen. Der fünftige Rrieg wird ju einem Bolfstrieg im ichlimmften Sinne des Wortes.

Die riefenhafte Bermehrung der Flugzeuge bei allen Militärstaaten bestätigt leider diese Befürchtung. Dabei geht diese Luftruftung fortgesett bor sich, obwohl gerade bas Flugzeug ber Träger ju der befürchteten Entwidlung eines fünftigen Rrieges ift. Es ift mit der Logit Staaten über das mörderische Bild eines Bufunftskrieges wehklagt. Den einzig richtigen Beg, die Belt hiervor zu bewahren, hat der beutsche Vertreter auf den Tagungen des Vorbereitenden Abruftungsausichuffes, Graf Bern ftorff, gezeigt, indem er eine internationale Bereinbarung forderte, daß in Butunft jede Berwendung von Flugzeugen gegen die zivile Bevol-terung ausgeschloffen werbe. Die anderen Regierungen haben es nicht gewollt. Go muß denn bas Schredgefpenft fünftiger Rriege: Die Gefahr aus der Luft weiter über Guropas Völkern laften.

Uns bleibt nach bem vergeblichen Berfuch einer diplomatischen Lösung nichts weiter übrig, als die Folgerungen gu gieben. Bunachft muffen wir berlangen, daß man uns wenigftens das Recht zur Notwehr wie jedem anderen Staate läßt, wenn man nicht in der Lage ift, durch internationale Bereinbarungen Leben und Gefundheit ber Zivilbevölkerung gu ichugen. Diefes Recht ift uns dadurch verwehrt, daß Deutschland feine eigenen Luftstreitkräfte besigen barf. Damit fehlt ihm bas Rüdgrat für die militärische Abmehr gegen die Gefahren aus ber Luft. Dieje Gegenwehr ift es gerabe, die nach allen Erfah. rungen ein wesentliches Mittel für die Berbutung ober Verringerung dieser Gefahren bilbet. Deshalb müffen wir freie aktive Abwehr gegen bie Gefahren aus ber Luft in gleichem Dage forbern, wie fie von allen anberen Staaten vorbereitet wird. Wir dürfen uns aber nicht berhehlen, daß selbst bei Freigabe militärischer Abwehr ein genügender Schut baburch allein nicht gewährleiftet werden tann. Der Luftraum läßt fich nicht absperren wie ein Stud Laub. Auch bei größter Bachsamteit eigener Streitfrafte find überrafchenbe Luftangriffe nicht auszuichließen.

Co muß gum attiben Schut ber paffibe treten. Der in ben letten Rriegsjahren eingeführte Heimatluftschut hat bewiesen, wie unentbehrlich, wichtig und ausfichtsvoll paffive Schutmagnahmen find. Gie nach einheitlichem Blan borgubereiten und durchzuführen, muß Sache ber Behörben fein, die in furger Beit diese Aufgabe in Angriff nehmen werben. Der Schwerpunkt ber Wirksamkeit eines passiven Luftschutzes beruht aber nicht jo febr auf den behördlichen Berfügungen ober Blanen, fonbern auf bem richtigen Berhalten des einzelnen. Jeder einzelne muß fich richtig ju verhalten und zu behaupten wiffen. Die Erkenntnis von biefer Rotwenbigfeit ift beachtlicherweise in ten anberen Staaten weit verbreitet. Hervorragende Berjönlich-feiten bes Auslandes haben es wiederholt mit talter Offenheit ausgesprochen, daß bie Biberftanbefraft ber nicht fampfenben Bevölferung und ibre Fähigteit, die fie bedrohenden Gefahren gu überwinden, für den Ausgang eines fünftigen Rrieges enticheibend fei. Go muß auch jeber Deutsche lernen, sich gu ichugen. Die Schredniffe ber Buft in sensationeller Beise auszumalen, erzeugt nur Furcht, und biese ist ein ichsechter Ratgeber in Gesahr. Das Gebiet, bon beffen richtiger Renntnis einft Wohl und Bebe für ben einzelnen abhängen fann, ift gu wichtig für Phantafieausflige. Es follte nur burch wirtliche Sachverftanbige und nur mit fühl abmägender Beurteilung behandelt werden. Rur wenn die Bevölkerung lernt, einer Gefahr ruhig entgegenzubliden, sie richtig abzuschäten und ents schloffen bas richtige zu tun, wird fie biefe meiftern. Gine gielbewußte und planmäßige Ausicopfung aller Ubwehr- und Chubmoglichfeiten bermag auch die Gefahren aus ber Luft wirkfam zu berringern.

#### Der Preußische Gesandte in Münden abberufen

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 18. Mai. Der Amtliche Breugische Preffebienft teilt mit:

Rachbem bie Breugische Staatsregierung aus Eriparnisgründen beichloffen hat, bie Breugische Gesanbtichaft in Münden aufzuheben und ber Breußische Landtag biefem Beichluß gu: gestimmt hat, ift ber bergeitige Preufische Gefanbte bei ber Bahrifchen Staatsregierung, Dr. Denf, unter Bemahrung des gejeglichen Bartegelbes einstweilig in ben Ruheftanb verfett worden.

# Der nationalsozialistische Wahlsieg in Oldenburg

(Telegraphische Melbung.)

Olbenburg, 18. Mai. Um Sonntag haben bie Landtagsmahlen in Olbenburg ftattgefunden, bie allgemein mit großer Spannung erwartet wurden, da man von ihnen wesentliche Rückschlüfse auf die politische Entwicklung in ber Bahlerichaft bes gangen Reiches erwartet. Der Ausgang ber Wahl hat gezeigt, bag man sich anicheinend wieder einmal in allen Lagern über die Berteilung ber Rrafteverhältniffe getäuicht hat. Es trifft, wie die Wahlziffern zeigen, jedenfalls nicht zu, daß die Nationalfozialiftische Partei ihren Sobepunkt feit dem 14. September überschritten hatte. In Dibenburg find bie Nationalsozialisten gahlenmäßig noch außerorbentichlecht vereinbar, wenn jest die Breffe fremder lich angewachsen. Allerdings haben fie auch nicht die Stärke erreicht, die fie felber erhofft hatten, fie haben nicht, auch mit Silfe ber Deutichnationalen Bolkspartei nicht, die absolute Mehrheit im Landtag, mit der sie wohl selber gerechnet hatten. Erfreulich ift die Feststellung, daß im Berhältnis zu bem Anwachsen bes Nationalsozialismus ber Kommunismus in Olbenburg nur noch wenig zugenommen hat. Die Parteien ber Mitte befinden sich weiterhin auf absteigender Linie, die Landtagswahl zeigt eine fortschreitende Abwanderung nach den Flügeln, die im borliegenden Falle aber weitaus dem National-fozialismus zugute gekommen ift. Die Wahl burdyweg ruhig verlaufen.

#### Das Ergebnis der Wahl

	(Stin	nmen)	Mandate	Reichstags- wahl vom 14.Sep.1930
Deutsche Bolkspar:	tei 5	798	(1)	14 677
Sozialdemofraten		536	(11)	66 148
Wirtschaftspartei	8	983	(1)	10 029
National=Soz.	101	490	(19)	76 216
Rommuniften	19	389	(3)	13 933
Landvolt	5	427	(1)	12 756
Christl.=Soz. Bolts	3b. 3	206	(0)	3 054
Bentrum	46	290	(9)	47 733
Deutschnationale	13	529	(2)	14 203
Lifte Wenand	5	194	(1)	and the last
Chu altan Rank	tan	manan	Six M	andata mise

folgt verteilt:

15 Staatspartei RFD. Wirtichaftsp. Chr.-Soz. B6. Bentrum

Der "Angriff" bezeichnet es als felbftverftand lich, daß die Nationalsozialisten als stärkste Bartei des Landes Anipruch darauf erheben werden, bei der Frage der Regierungsbildung führend du

Die "Boffifche Zeitung" bezeichnet das Olden-burger Ergebnis als ernftes Stimmungs. geichen. Es zeige, unter welchem ungeheurer Druck die Reichsregierung stehe. Sie tämpse gegen Strömungen, die eine Realität darstellten, mit der Bolitik und Wirtschaft, In- und Ausland rechnen müßten. Auch die karkfte Autorität könne mit ber Bolitik und Wirtschaft, In- und Austand rechnen müßten. Auch die härkste Autorität könne auf die Dauer nicht außreichen, wenn nicht von au ßen eine Erleichterung materieller und psichologischer Art eintrete. Der "Lokal-Anzeiger" sieht in den Wahlen einen eindeutigen Eradmesser" sieht in den Wahlen einen eindeutigen Eradmesser sür die Keichsen. Alls anderen Barteien, die das Kadinett Brüning stützten oder tolerieren, seien schwer, die zur Bernichtung, geschlagen worden. Die "DAB." wünscht, daß die Wahl ein nenes ernstes Warnungszeichen auch nach Genf hin sein möge. Freilich, selbst wenn mit Engelszungen geredet würde, Krantreich scheine die Wahrheit nicht sehen zu wollen und nicht sehen zu können. Die "Börsen-Zeitung" bedauert die Bersplitterung des dürgerlichen Lagers. Hätten die Wirtschaftspartei und die Christlich-Sozialen, die Jusammen über 7000 Wähler hätten, sich entschließen können, mit einer anderen Rechtspartei zu au mmen zu gehe n, so wären die Stimmen ihrer Wähler nicht ums ionst abgegeben und ein Mandat mehr sür die Rechtsereiung die Vehrheit gehabt!

Der neugewählte Oldenburgische Landtag muß

#### Rukland hat das Wort

Die wirtschaftspolitische Bebeutung ber Sowjet-Auftrage

(Bon unferem gur Ratstagung entfandten Redattionsmitglieb Hans Schadewaldi

Genf, 18. Mai. Im Laufe ber Nachmittagsverhandlung des Europa-Ausschuffes ergriff ber ruffifche Außenminifter Litwinow bag Bort zu einer wirtichaftspolitisch febr interejfanten Rede über Ruglands Stellung an ben europäischen Birtichaftanöten. Gegenüber ber Rrife in allen europäischen Staaten, jo führte er aus, erfreue fich Cowjetrugland im Beichen bes Fünfjahresplanes einer fortichreitenben Unfwärtsentwicklung. Die Urfache bes europäischen Wirtschaftsübels sei bie induftrielle und agrarijche Meberprobuttion, die bem fapitaliftijchen Spftem (!) entftamme. Der Abbau der Inlandspreise und die Anpassung der Exportpreise an biese, sei notwendig, um gesunde Berbaltniffe auf ben inneren Marften berbeiguführen. Mit erfreulicher Offenheit fennzeichnete Litwinow bie Friedensperträge und bag Ruftungs. fieber als Sauptträger bes rudgangigen europaifchen Wirtschaftsftatus.

Ruglands Bebeutung für bie internationale Wirtschaft zeigt u. a. die Tatsache, daß 23 Pro-Bent ber gesamten landwirtichaftlichen Maschinenproduttion Deutschlands und fogar 75 Prozent ber gesamten beutschen Maschinenindustrie sowie 43 Prozent ber ameritanischen Traktoren nach Rugland eingeführt werben.

#### Westmarkenberein fordert Deutschen-Bohfott

(Gigene Melbung).

Rattowit, 18. Mai. Der Rattowiger Rreisverband des Westmarkenbereins bielt eine Berfammlung ab, in ber eine Reihe von Entichliegungen gefaßt wurben, bie fich gegen bas bentiche Element in Bolen und besonbers in Oberichlefien Der neugewählte Oldenburgische Landtag muß versalsungsbehörden und der Wahl einberusen werden, also die Erwaltungsbehörden und die gewerkschäftlichen Organisationen zum Bohkott beutscher Waren auf. Weiter wird der Weinung, daß der Landtag möglicht früher valsammentreten soll. Wahrscheinlich wird der 9. oder 10. Juni in Aussicht bem polnischen Staat eine illoyale Haltung eins dem polnischen Staat eine illoyale Haltung eins nehmen. Weiter wird von ben Industrieunternehmungen und Raufleuten verlangt, daß fie bei Personalabban in erfter Linie bie Deutschen entlaffen follen. Schlieflich murbe gegen "die meitere Berfürzung der Rechte der polnischen Minberheit in Deutschland im nationalen und religibjen Leben" Ginfpruch erhoben und eine angeb-Gens, 18. Mai. In der Sitzung des Bölker-bundsrates schlig der englische Außenminister beine Möglichkeit, genaue Borbereitungen zu tres-benderson solgende Entschließung hinsichtlich des gation unter solchen Umständen zwertlos ware. liche Rachgiebigfeit bes polnischen Rundfunts

# Hendersons Antrag für den Haag

(Telegraphische Melbung)

deutsch-öfterreichischen Abkommens vor:

"Der Bolferbunberat bittet ben Stan. bigen Internationalen Gerichts. hof gemäß Artifel 14 bes Battes über folgenbe Frage fein Gutachten gu erftatten:

tigt, diesen Antrag dem Gerichtshof zu untergemeint. Desterreich und Deutschland seinen bereit,
breiten, die notwendige Hilfe zur Prüsung auch jeder für sich, mit dritten Staaten über eine
der Fragen zu gewähren und gegebenenfalls Ungleichung der handelspolitischen Verhältnisse in pektierung." Borkehrungen gu treffen, um bor bem Berichtshof bertreten gu fein."

Im Unichluß an bie Berlefung biefes Entwurfs sprach Senderson die Erwartung aus, daß der öfterreichische Bertreter bamit einberftanben fein werde, daß bis gur Entscheidung bes Rates über bas Gutachten bes Gerichtshofes bie Berhanblungen über bie Bollunion feinen Fortgang

biefer Angelegenheit in 3meifel gu giehen. Gie feien burch swingenbe wirtschaftliche Grunde gu Buficherung geben tonne. ihrem Schritt veranlagt worden.

#### Danzigs Ginladung verichleppt

Dangig, 18. Mai. Mit Rudficht barauf, bag bie Freie Stadt Dangig bie Ginladung gu ber am 15. begonnenen Sigung des Europa-Romitees durch die polnische Regierung erst am 18. übermittelt erhalten hat, hat fich die Danziger Regierung entichloffen, ber Ginladung nicht mehr Folge zu leiften. Angefichts ber wichtigen und umfangreichen Tagesordnung und in Unbetracht des Umstandes, daß die Tagung icon brei Tage bor bem Erhalt ber Ginladung begonnen hat, bleibt der Dangiger Regierung, wie fie erflart, und erflarte, wenn man auch einige berfelben be- nalen Gepflogenheiten liege.

# Desterreichs Couveränität

Im Anschluß an Senberson ergriff der öfter- und die Gerstellung bes freien Warenverkehrs zu reichische Bizekanzler Schober bas Wort zu einer berhandeln. All das beweise, bag Desterreich seine Würde ein zwischen Deutschland und und Desterreich auf der Grundlage und in ben Grenzen der in dem Protokol vom 19. Mede. Dr. Schober führte n. a. auß: Da Desterreich der Zerleß ung des ersten Genser Protokols beschundigt und dies auch im französischen Underziehenen Einzelheiten mit Artikel 88 des Bertrages von St. Germain und mit dem am 4. Oktober 1922 in Gensunden und mit dem am 4. Oktober 1922 in Gensunden Gesterreich wirtschaftliche Borteile bringen würde, muß wohl Desterreich selbst überlassen würde, muß wohl Desterreich selbst überlassen wirtschaftliche Borteile bringen würde, muß wohl Desterreich selbst überlassen. Der Rat bittet den Gerichtshos, den vorlägenden Untrag als dringlich zu beschanden. Der Generalsekretär wird ermäckstigt, diesen Untrag dem Gerichtshos zu unters

handelspolitifche Unabhängigkeit nicht aufgebe. Um Schluß seiner Ausführungen betonte Dr. Schober nochmals, daß man die von Desterreich und Deutschland unternommene Aktion durchaus ernst zu nehmen habe.

Dr. Schober ichloß: "Das wichtigfte Glement ber Converanitat eines Staates ift fein Recht, mit anderen Staaten gu berhandeln. Gine extenfibe Auslegung bes Genfer Prototolls murbe bie Sorge bes Auslandes um unfere Unabhängigkeit fo weit treiben, bag Defterreich attionsunfähig gegenüber bem Muslande würde. Das Genfer Brotofoll verbflichtet nicht

# Briand spürt nach "politischen Gefahren"

chmen. Im Anschluß an die Erklärungen des öfter- ftreiten wolle, so bleibe doch die Tatsache bestehen, henderson stellte fest, daß die Frage der beutsch- reichischen Bizekanzlers präzisierte Henderson daß die Zollunion im Austausch für einen ungeöfterreichischen Zollunion auf seinen Antrag auf nochmals seine Frage, ob Defterreich bereit sei, wiffen wirtschaftlichen Borteil sicher eine bie Tagesordnung des Bölkerbundsrates geseht bis zur Entscheidung des Bölkerbundsrates über worden fei. Er beabsichtige nicht, bie Absichten bas bom Saager Gerichtshof gu erstattenbe Gutber beutiden und öfterreichischen Regierung in achten bie Berhandlungen über bie Bollunion ruben gu laffen. Schober erflarte, bag er biefe

> Danach fprach ber frangofische Augenminister Briand. Er erflärte, baß Frankreich trog aller Erklärungen und Buficherungen bie Bollunion weiterhin mit Beunruhigung betrachte. Die Unabhängigfeit Defterreichs, fo wie fie burch bie Berträge gewollt und feftgefett fei, bilbe einen wesentlichen Bestandteil ber neuen Rechtsordnung in Europa. An biefem Grundfat halte bie französische Regierung fest. Die authentische Auslegung bes Bertrages bon St. Germain burch bas Genfer Protofoll bon 1922 fete bie wirtschaftliche Unabhangigkeit ber politischen Unabhängigfeit Defterreichs gleich.

#### politische Gefahr,

eine Bedrohung ber Ruhe Europas barftelle. Er fei mit henderson barin einverftanden, bag es fich um eine wesentlich juriftische Frage handelt, er halte aber daran feft, daß fie auch andere Fragen aufwerfe, bie ber Rat im gegebenen Augenblid gu prufen haben werbe. Wenn ber Rat fich gur Entscheidung ber Rechtsfrage nicht felbft für guftandig halte, fo fei die frangofifche Regierung bamit einverstanden, bag ein Gutachten bes Saager Gerichtshofes eingeholt werbe. Sie begruße die bon Schober ausgeiprochene Bereitschaft Defterreichs, den status quo bis gur Entscheidung über bas Gutachten bes haager Gerichtshofes nicht gu andern und begludwünscht den Bertreter Defterreichs gu biefem Aft Im übrigen verwies Briand auf die in ben ber Ehrerbietung gegenüber dem Bolferbundsrat, frangofiichen Memorandum bargelegten Grunde ber gang in ber Linie ber bisberigen internatio-

# Unterhaltungsbeilage

# Traftat über die Liebe / 3. Gräfin zu Revenitow

Am 18. Mai würde F. Gräfin zu Revent-Iow ihren 60. Geburtstag feiern. Wie nahe diese menschlich wie dichterisch hochzuverehrende Frau schon vor 20 Sahren dem Gedankenkreis der heutigen zeit stand, kann man aus dem solgenden Brief ersehen, den wir mit Erlaubnis des Ber-lages Albert & angen. München ihren dort lages Albert Langen, Minchen, ihren dort erschienenen "Gesammelten Werken" entnehmen. Er entstammt der in Briefsorm abgesaßten Amou-resten-Sammlung "Bon Paul zu Pedro".

Geftern habe ich lebhaft an Gie benten muffen D Regenstadt - o Tea room - o Teegespräch!

Ich habe inzwischen verschiedene Leute kennen gelernt, und biefe berichiebenen Leute fagen geftern hier an unferer geheiligten Stätte gufam men und verrannten, verbohrten, verwickelten sich in ein endloses Gerede über Liebe, Erotif und was dazu gehört.

Apropos — Erotik — ich kann das Wort bald apropos — Etotit — ich tann das 280rt dato nicht mehr hören. Schabe, daß es kein anderes dasür gibt. Die allerunmöglichsten Leute führen es schon im Munde und schmücken ihre unshm-pathischen oder obskuren Erlebnisse damit. Es geht nicht mehr, wir follen es uns abgewöhnen ja, aber im Teegesprach muffen wir es mohl faute de mieux einstweilen noch beibehalten, da hört es ja auch niemand.

Was wollte ich Ihnen benn erzählen? - Daß Diefe Leute wieder einmal das Wefen aller Dinge endgültig feststellten, alles schön sortierten, in Schachteln taten und Stifetten daraufklebten, nach meinem Gefühl aber immer in die falsche Schachtel und mit falscher Etikette.

Liebe und Erotit jum Beispiel tamen in benfelben Rarton. Ich brauchte nur an Gie gu benten, um das unbillig zu finden.

Ach, mein Gott, wenn alles immer Liebe ober auch nur etwas Aehnliches sein follte, wo tame man ba bin? Bebesmal Seligkeit, wenn es anfängt, "Konflikte", während es dauert, und große Tragik, wenn es zu Ende geht — so etwa schienen diese Gerechten es sich vorzustellen — nein, das möchte wirklich zu weit führen.

Die Frau wolle doch wenigstens die Ilusion haben, daß sie liebt, wenn sie einem Manne angebort, — meinte jemand, und die anderen stimm-

Warum wohl überhaupt diefe Sucht, die schöne Bielfältigkeit des Lebens und all seiner Möglichfeiten abzuleugnen ober wenigftens nach Rraften einzuschränken? Wie Rellner — es gibt solche —, bie gerne die große Speisekarte wegsteden, damit man das bequeme, aber unausstehliche Menü mählen foll.

"Man" tut doch schließlich in erster Linie, was einen freut, und weil es einen freut. Und das ist natürlich etwas anderes. Es kann wohl manchmal Liebe und "große Leibenschaft" sein, aber ein andermal — viele, viele andere Male ist es nur Pläsier, Abenteuer, Situation, Höflichkeit, — Moment — Langeweile und alles Mögliche. Tebe einzelne Spielart hat ihre besonderen Reize, und bas Ensemble aber dieser Reize dürfte man wohl Erotif nennen.

Es kommt "ber Frau" auch gar nicht in ben Sinn, fich immer einzureben, daß es Liebe ift, im Gegenteil, das ware ihr manchmal nur peinlich, und sie ist recht froh, daß es sich anders verhält. Man braucht boch auch Erholung vom Ernft des

Und Liebe? Unter Liebe verstehe ich - nun, eine feriose Dauersache. Aber Sie burfen mir diesen Begriff nicht zu optimistisch auffassen. Dauersache ist alles, was — sagen wir, was monatelang dauert — seriöse Dauersache, wenn es viele Monate sind; über ein Jahr, — dann wird es schon Verhängnis mit einem Stich ins Ewige. Natürlich gibt es auch Dauersachen mit Unterbrechung und viele andere Bariationen.

Damit war meine geftrige Gefellschaft burch aus nicht einverstanden, und man bersuchte mid mit vielen Fragen in die Enge zu treiben. Aber bann mache ich mirs bequem und verstumme. Ich habe überhaupt nicht viel Sinn für theoretische Fragen, außer, wenn es mich momentan reizt zu widersprechen. Das ganze Gerede ist so überstüssig, es sollte wenigstens Konversation bleiben — wie mit Ihnen. Dann hat es seinen Reiz.

Das ist hart, sehr hart. Schon das diktato-rische: die Frau, der Mann. Wer sind diese Logik zu haben braucht! Denken Sie, wenn ich Frau und dieser Mann? Schachteln ordnen follte - ach nein, ich werfe lieber alles durcheinander in eine Schublade und hole gelegentlich heraus, was mir — oder anderen

Im Unichlug an das Liebesproblem famen natürlich auch die "wertvollen Menschen" aufs Tapet — also Wasser auf Ihre Mühle —, die wertvolle Fran, die so oft und unbegreiflicherweise ihr Gefühl an unwürdige Objekte verschwendet, und der wertvolle Mann, der ungeliebt beiseite fteht, ja und fo weiter, die gange Litanei.

Tenerster Doktor, gerade damit haben Sie mir ja auch jo oft, so oft zugeset. Und ich habe mich so redlich bemüht, Ihnen plausibel zu machen, daß innerer Bert gar nichts mit erotischer Attraktion zu tun hat. Benn mir jemand gefällt, frage ich doch den Teusel darnach, wie es mit seinem inneren Bert bestellt ist. Kommt beides zufällig zusammen — tant mieux. Dann ist es natürlich auch etwas anderes wie die bloke Aventiure, die keine Fartierungen perträgt meil der Kartuer keine Fortsetzungen verträgt, weil der Bartner einem als Mensch gand gleichgültig ist und man nichts mehr mit ihm andnfangen weiß.

Geht es um Ernftliches, fo muß allerdings irgend etwas da sein, was für mich persönlich Wert hat, mir erfreulich, wohltuend, unentbehr lich erscheint ober mir imponiert, furz, was ich haben möchte. An benen, die man liebt, will man wohl irgend etwas schäpen, manchnal schäpt man sie auch in Bausch und Bogen ober bilbet fichs wenigftens eine Zeitlang ein.

Sa, das ist dann Liebe, solange die Attraktion dauert; und wenn sie aufhört, so ist es unangenehm, weil man sich wirklich gerne hat.

Ich halte schon deshalb nichts davon, daß man sich allzu intensiv zusammensebt und dann in bitterem Leid auf Nimmerwiedersehen ausein-ander geht. Bei jeder besseren amourosen Angelegenheit sollten Anfang und Ende überhaupt nicht so scharf umrissen sein.

Sa, ich habe bei dieser angeregten Abendunter-haltung mein stilles Bergnügen gehabt, und wenn

Bu Tode getangt

Als Raifer Wilhelm II. im November 1908 in Donaueichingen zur Jagd weilte, wurde der lette Jagotag abends durch ein festliches Diner gefeiert, zu bem fich alles in gehobener Stimmung versammelte. Die glänzend geschwückte Tafel mit ben Damen in bellen Rleibern zwischen ben bellgrünen Fracks der Fürstenbergischen Sagdgäfte bot ein besonders farbenprächtiges heiteres Bil. Nach aufgehobener Tafel begab sich der Kaiser mit ber gangen Gesellschaft in die große Salle, wo die Freiburger Regimentstapelle muntere Weisen ipielte. Ein Walzer ertonte, und berein trat eine groteste Figur: Graf Sülfen batte fich eine belle Ballrobe ber Hausberrin angewogen, einen großen, mit Straugenfebern geschmuckten Sut aufgesetzt und so tangte er, den Fächer kokett in ber Sand, in feiner graziofen Beife ein Solo nach den Klängen der Musik. Rauschender Beifall lohnte ihm, wie er, rudwärts schreitend und den Damen Rughande zuwerfend, die Salle durch eine Glastur verließ. Da plöglich ein rasches Laufen, ein Raunen und Flüstern, alles brängt nach jener Tür, und hinter ihr liegt, lang ausgestreckt, ber noch soeben lebensluftig atmete und tangte - tot! Die Maskerade war entfernt, der Leibarst Dr. Niedner kniete über ihm, um alles zu tun, was die ärztliche Runft erfordert, um den Atem wieder ju weden - umfonft. Bu Häupten der Leiche stand tief erschüttert der Raifer. Graf Hülsen war ber Mann, zu bem Bilhelm II. vielleicht bie wärmste menschliche Sompathie empfunden hatte.

ich meine eigenen Amouren Rebue baffieren laffe. bie tragifchen und bie heiteren, feriofe Dauer-fachen und flüchtige Minnehandel - wie fie fich nacheinander, nebeneinander und durcheinander abspielten, so sügt sich für mein Empfinden alles ganz von selbst zur schönsten Harmonie zusammen. Auch wenn — cher ami, das gilt Ihnen mit — andere Leute so oft etwas daran auszusetzen besten

# Roman von Hermann Hilgendorff Copyright by Greiner & Co., Berlin NW 6

Ratja stieß Wia heimlich an: "Dn, ben Kleinen nehmen wir hoch! Scheint ein reiches Bürschchen zu sein und 'ne kesse Rum-mer nebenbei. Laß mich man machen, wenn er

mer nebenbet. Sag mich man magen, wenn et blau ift, nehmen wir ihm das Geld ab, und dann teilen wir uns den Ramfd!" Inge niche Katja lachend zu: "Broft, mein blondes Glück!" Ich glaube, ich wäre eine fabelhafte Schau-spielerin geworben, dachte sie, über sich selbst

Roch batte fie ben Mann, den fie suchte, nicht

entbeckt.

Aram saß etwas verborgen hinter einer Säule. Er brütete dumpf vor sich hin. Bin ich Lestmann, oder bin ich Aram, Hölle und Teusel, was ist besser? Die Bolizei war ihm auf der Spur. Ms Aram? Als Lestmann? Er wagte den Gedanken nicht zu Ende zu denken. Das Ende bieses Gedankens war grauenhast.

Siand am Ende dieses Gedankens nicht auch ein Hender mit einer hansseidenen Schlinge? Für ihn. Aram? Aram stürzte zwei, drei Bläser Whish wie Wasser enders aus. Da

"Utt", Die Welt fah wieder anders aus. waren tausend Wege, um dem Fluch seines Schicksals zu entrinnen! Gleich würde Lestmann kommen. Auch ein Halunke, aber trottem . . . Er würde Gelb bringen, und bann würde er Aram, fliehen . .

Aram, sliehen ...
Frgendwo ein neues Leben beginnen ...
Brasilien — Auftralien ... Costa Rica —
Melbourne ... Frgendwo, wo bas rollende Gold Macht und Herrschaft war ...
Dort leben mit einer schönen, heißblütigen

"Kennst du das kleine Haus am Wichigansee? . . ." sang der Reger jüß und lockend . . . Aram trank und trank . . .

Toller freiste sein Blut . Schöne Frauen waren hier in der Bar. Frauen

mit kauflichen Herzen, aber bankbar und gut zu jedem, der sie nett behandelte — und bezahlte. Da war die rotblonde Marie! Kelkenmarie nannte man sie, weil sie eine jonder-bare Vorliebe für weiße Relken hatte. Sie war

bare Vorliebe für weiße Nelken hatte. Sie war raffiniert einsach gekleibet, ein eng anliegendes, schwarzes Seidenkleid, nur mit einer weißen Nelke geschmückt, aber ihr rotgeschminkter Mund brannte wie eine Bunde.
Sie tanzte im Arm eines nichtssagenden blonden Fünglings einen wundervollen spanischen Tango. Ihr Körper bog sich weich und schmiegiam, sie verschmolz mit den Takten der wilde melancholischen Musik.
Das Blut rauichte heiden in Aroms Moore

Das Blut raujchte heißer in Arams Abern. Er hob sein Glas und trank ihr zu. Nelkenmarie nickte zurück. Ihre Kengier wurde wach. Der Mann sah gut aus. Sie ließ ihren Kartner nach dem Tanz stehen glitt langiam, beinahe lauernd an Arams

"Du", ftohnte Aram beifer. Er war ichwer

Das Mädel stand dicht vor Aram. Langsam schob sie ihren Körper näher. "Ja, du?", fragte sie lodend mit dunkler

Uram achtete nicht darauf, daß man am Nebentisch aufmerksam wurde. Bizworte flogen . . . ein alter Lebegreiß lachte medernd auf. "Mädel!", lallte Aram und erhob sich schwankend. Plöglich riß er die Frau an sich und besechte ihr Gesicht mit gierigen Kissen.

Im selben Moment zerbrach ber junge Mann an ber Bar sein Sektglas. Der Wein rann in kühlem Strom über Inges Hand — sie sühlte es nicht. Mit weit aufgerissenen Augen starrtz sie in den Spiegel, der über dem Bartisch hing:

Aram füßte eine fremde, zweiselhafte Frau!
Efel würgte Inges Kehle.
Niemand bemerktz, wie sie langsam aufstand, und plöglich stand vor Arams Tisch ein junger Herr im Smoking, mit lodernden Augen, die rechte Hand in der Tasche verborgen.

#### 23. Rapitel. "Fehlschlag!"

Un einem fleinen Tijch fagen amei Berren, Die fein Auge von Aram ließen. Die beiden Beamten des Argus.

Stillschweigend rauchten sie. Hin und wieder glimmten die Zigaretten wie zwei lauernde Augen "Müssen wir jest etwas unternehmen?" flüsterte der Beamte Helmers.

Aber Detlevsen knurrte nur burch die Bahne: "Unsinn, der Kerl ist uns hier doch sicher! Ich habe nur eine Sorge, wenn Kräulein don Gradow kommt, gibt es ein Unglück. Die läßt nicht mit sich spaßen. Vielleicht kommt sie aber gar nicht her. Unsere Warnung mag genutt

"Sie kommt, ich fühle es . .! Und ich bin überzeugt, sie kommt mit einem Revolver!" "Wir müssen sie abfangen, ehe sie ihn ent-bect! Die Frau ahnt nichts von den Fallen und

Hinbertreppen hier in biefem Gundennest!"

Blöhlich padte helmers Detlevien am Urm. "Bas geht da vor?", stieß er heiser heraus und zeigte auf Aram, vor dem ein junger Mann mit dem Revolver stand. —

Detlevien wollte aufspringen. "Ruhe!", zischtz der andere. "Bielleicht tun wir einen guten Fang!"

Plötlich schwantte Helmers, als hätte ihm einer einen Fauftschlag versett. "Teufel, dies Gesicht?"

"Sie!", schrie Detlevsen, aber er wagte nicht aufzustehen, um bas Unglüd nicht zu beschleu-

Die nächsten Seenen spielten sich in einer Geschwindigkeit ab, daß die beiden Detektive meinten, ein Film rolle sich por ihnen ab. Ghe sie sich besinnen konnten, krachte der erste Schuß.

Der junge Herr im Smoking stand schon eine gange Weile am Tisch, ebe ihn Aram bemerkte.

"Fort da, wir brauchen keinen Zuschauer!"
lallte Aram, und hob den Kopf über das Haar des Mädchens, die an seiner Brust gelehnt lag. Da erst jah er, daß er direkt in die kleine runde Dessnung eines Kebolvers starrte.
Einen Augenblick war er wie gelähmt. Er blickte wie hypnotisiert auf den Lauf und Kausch und Wut sielen mit einem Schlag von ihm ab.

Er begann zu wimmern:
"Nicht schießen! Richt schießen!"
Er hatte noch nicht einmal ersannt, wer der junge Gerr im Smoting war, der ihn bedrohte.
Erst jegt sagte dieser das erste Wort:
"Betrüger!"

Nelkenmarie fuhr auf. Nann, das war doch feine Männerstimme? Sie blicke auf den Re-volver und witterte eine Eisersuchtsszene, aber ihren seinen Kavalier wollte sie sich nicht

nehmen lassen. Blitzichnell glitt sie von Arams Schoft und verschwand. Sie wußte, wo sie Hilse herkriegen

im Smoking mit glasklarer Stimme und sein Singer berührte den Stecher der Bistole.
"Histor den Wahnsinniger", gurgelte Aram. Er begriff nicht, er ahnte nicht, warum dieser junge Mann im Smoking sein Leben wollte.

In diejem Moment wurde Inge bon hinten gepackt. Eiserne Fäuste hielten sie. tich lächelndes Gesicht bewgte sich über sie. Ubem frampshaften Druck einer eisernen Fmußte sie ihren Revolver loslassen. Er 311 - Boden und entlud sich frachend.
Die Mädhen an der Bar freischten auf. Faust

Der Mann, ber Inge gepadt hatte, brudte fie näher an fich.

"Romm mal ber, mein füßer Junge, bich will ich mir mal näher anschauen!"
She Inge es verhindern konnte, riß er sie hinter eine Vortiere. Eine Tür siel ins Schloß. Inge wehrte sich verzweiselt. Der Mann hielt

"Warte, mein Bürschchen, ich werde dich lehren, und die Polente mit beinem Schießeisen auf den Hals zu hetzen!" Er gab ihr einen derben Stoß. Heftig suhr sie mit dem Kopf gegen die Wand. Der Kragen hing ihr in Feben herunter. Ihr Atzm ging

Es war ganz dunkel in dem Raum, in den man sie geschleppt hatte. Rur gedämpst hörte man die Musik burch bie Bortiere.

Inges Kopf schmerzte zum Zerspringen. Sie taumelte hoch und wollte zur Tur. Brutal stieß sie der Kerl zurück.

"Siergeblieben!" Lautlos fant Inge in sich zusammen. Die Wände schienen über sie herzufallen. "Aun fliebt Uram mit Silbegard", bachte sie

noch, ein heißer Schmerz quoll in ihr hoch. Wieder machte Inge einen Schritt zur Tür. Ihre Füße waren ichwer wie Blei . . .

Sie klebte am Boben . . . Der zweite Schritt ging icon leichter, die Angft peitschte sie.

Aber jum britten Schritt tam fie nicht. 3mei eiserne Fauste umklammerten ihre Gelenke. Sie knackten, und der Schmerz froch bis jum Sirn.

Lauflos war ein Mann in das kleine Zimmer getreten, in dem man Inge gefangen hielt. Mit brutalem Grinsen sah er ihr ins Gesicht. Fingern. "Si, sieh, da ein hübsches Käbchen!"

Gierig griffen seine Sande nach Inges Ror-

würgte sie in der Kehle.
Inge fühlte sich aufgehoben. Sie wehrte sich und rief laut und schrill um Hilfe. Die Hand Mannes, ber sie umflammert hielt, berichloß Mund und Rase.

Sie biß ihm in bie Hand.
Die Hand blieb unerbitklich. Sie nahm ihr die Luft . . Inges Kräfte schwanden.
Sie wurde sortgetragen und sie sah nichts als schwarze Schatten. Ein brausenbes Sausen raste durch ihren Ropf.

llnd doch drang plößlich durch hieses Sausen eine harte, metallene Stimme. Eine Stimme, die ihr Herz in wilden Schlägen hämmern sieß.
"Willst du loslassen, du Schuft!"
In der Tür stand ragend wie ein Fels, breit

und mächtig — Benno Aram!

Benno Aram? Satte der nicht eben mit bor Entjegen berzerrtem Gesicht wimmernd bor Angst an seinem Tisch gesessen?

Ich werde verrückt", stöhnte Inge.

Doch der feige Aram stand in der Tür, die Fäuste geballt, bereit, sich auf ihren Beiniger zu

In diesem Moment verlosch alles Licht . . .

#### 24. Rapitel. "Sände hoch!"

Kafffa hatte ben Gingang zur Bar ber Ma-dame Angele nicht aus den Augen gelassen. Er beobachtete jeden, der hineins und hinausging. beobachtete jeden, der hineins und hinausging. Seine Beamten hatte er auf der anderen Straßenseite verteilt und ihnen eingeschärft, ge-nau auf seine Besehle zu achten.

Immer wieder schaute er auf die Uhr. Der Haftbefehl knifterte in seiner Tasche. Noch zehn Minuten, dann war Lestmann geliefert.

Eine heiße, triumphierende Freude hatte ihn durchzuckt, als er sah, wie der Gesuchte im Abendanzug sicher und selbstbewußt das Lokal betrat

"Warte, mein Söhnchen," flüsterte er, "jo ftolz wirst du in zehn Miuuten bieses Lokal nicht wieder verlassen.

Seine Hände umspannten die seine Stahl-fette, die er in der Tasche trug. Er pfiff ein Signal. Bwei Beamte von der Gegenseite der Straße

kamen eilig herbei. "Ihr geht mit! Borficht, wir wollen kein un-nötiges Aufsehen erregen!"

Gie wollten eben bas Lofal betreten, als zwei Herren im erregten Gespräch auf die Straße traten. Sie stugten einen Augenblick, als sie Kafista sahen, traten aber dann mit einem erleichterten Aufatmen an ihn heran.
"Gut, daß wir Sie treffen!"
Sie wiesen ihre Marken vor. Es waren die beiden Beamten des Argus.
In hastigen Worten setzen sie Kafisa die Situation außeinander.

Situation auseinander. "Berbammt noch mal, natürlich, wenn sich eifersüchtige Mäbchen in die Sache mischen, wird es mulmig. Aber ber Bogel ist uns ja sicher!"

"Kommen Sie, meine Herren!" Als die Beamten das Lokal betraten, hatte der Trubel seinen Höhepunkt erreicht. Der Nigger von der Jasskapelle johlte und pfiff auf swei

(Fortsetzung folgt.)

Am 18. Mai 1931 verschied infolge eines Betriebsunfalles plötzlich und unerwartet im 55. Lebensjahre der Betriebsführer unserer Fiedlersglückgrube,

Herr Bergverwalter

# Rudolf Hergesel

Seit dem 2. April 1898 war er ununterbrochen bei uns tätig. Mit unermüdlichem Eifer hat er seine Kräfte seinem Berufe gewidmet. Nicht nur seine Verdienste, sondern auch sein offener Charakter, sein schlichtes Wesen und seine Menschenfreundlichkeit sichern ihm bei uns und allen seinen Mitarbeitern ein ehrendes Andenken.

Beuthen OS., den 18. Mai 1931.

Schlesische Bergwerks- und Hütten-Aktiengesellschaft.



Nur Dienstag — Donnerstag 41/2, 61/2, 81/2

Lachen, lachen, lachen

Bullow Envilon

Ton-Großlustspiel

Die lustigste Brautwerbung! Die tollste Hochzeitsreise! Die unwahrscheinlichste Braut-nacht!

Beiprogramm

Woche

Im Stadtgarten GLEIWITZ

Letztmalig verlängert bis einschl. Donnerstag

Ernst Lubitsch' weltberühmte

Tonfilm:Operette

Der Prinzgemahl Das Entzücken aller Besucher mit Maurice Chevalier

Jeanette MacDonald Wer über Filme mitsprechen will, muß "Liebesparade" gesehen haben!

Beiprogramm

Woche

Kriegerverein Beuthen O.-S.

Franz Koslowski

st gestorben. Der Verein tritt zur Erweisung der letzten Ehre Dienstag, den 19. Mai 1931, nachm.½3 Uhr, vor der Fahne, Gymnasialstr.5, in. (Trauerhaus: Dyngosstraße 45). Zahlreiches Erscheinen erwünscht! Der Vorstand.

Schützenhaus, Beuthen Of. Dienstag, den 19. Mai 1931, 20 Uhr

## **Oberschl. Heimatabend**

Mitwirkende:

Der Solistenchor v. St. Maria, Dir. Erich Lokay.

Das Städt. Orchester, Dir. Erich Peter.

Eintritt 0,25 RM. Bei ungünstiger Witterung findet das Konzert im Saale statt,

ist am Sonnabend, dem 23. Mai 1931 von 12 Uhr ab für den Verkehr mit dem Publikum

geschlossen! Reichsbankstelle

arbeiten

führt fauber u. billig Angebote unter

# **LL** Schreibmaschinen-

**Bad Landeck** B. 3008 an b. Gefcft. biefer Zeitg. Beuthen. Försterhaus.

#### Handlesekunst

Heirats=Unzeigen

Durch die Berechnung Ihrer Vergangen-heit und Zukunft bringe ich die Beweise meines Könnens. Ihre Lutunft her Thre Zutunft berechne ich streng reell.

M. Czaruegti,
geb. Fels, Beuthen,
Fohenzollernstr. 19, ptr.
Bufchrift. unt. B. 3018
Eprechste. 10—20 Uhr. a. d. G. d. g. Bth. send.

#### Wieczorek melde Dich!

Dame obigen Ramens, die Mai 1929 im Safe "Bier Zahreszeiten", Beuthen, beschäftigt war, wird gebeten, sich bei Koschisty, Beuthen DS., Große Blottnigastraße 34/85, ober Katowice, tylna ul. Marjacka 8, dis Donnerstag zu melben. Dringende Angelegenheit.

### Villa Jusczyk, Krummhübel

Frohes Pfingstfest allen meinen verehrten Gästen.

Neu! Preisabbau. Pauschalkuren ab 1 Woche. Diätküche. Tel 66.

# PALAST-THEATER Beuthen-Roßberg Bei Schmerzen

Von Dienstag-Donnerstag, 19.-21. 5.

Nr. 1 Otto Gebühr in: "Scapa Flow" Das Grab der deutschen Flotte. 8 Akte!

"Tagebuch einer Verlorenen"

Nach dem Roman von Margarete Böhme, 8 Akte! Richard Talmadge in: "Achtung! Doppelgänger" Ein Sensationstilm mit Tempo! 6 Aktel

Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 81/4 Uhr Billige Preise Mittwoch, 20.5., vorm. 10 $^{1}/_{2}$  Uhr: Sondervorstellung für Erwerbslose Eintritt 20 Pfg. — Ausweise an der Kasse vorzeigen

DS. eingetragen, den 15. Mai 1931.

sowie Grippe sofort nur

Tabletten oder Kapseln, welche bei guter Bekömmlichkeit unübertroffen sind.

Kopfschmerzen, Migrane, Rheuma- u. Nervenschmerzen, Muskel- und Zahnschmerzen

#### HERBIN-STODIN

#### Fragen Sie Ihren Arzt.

In den Apotheken erhältlich zu In das Handelstegister A. ist unter Rr. 2147
bie Firma "Handelstegister Sofef Mitetta" kleine Anzeigen
in Beuthen DS. und als ihr Inhaber der Brogenkaussmann Josef Mitetta in Beuthen DS. eingetragen. Amtsgericht Beuthen DS., eingetragen. Amtsgericht Beuthen DS., eingetragen. Amtsgericht Beuthen DS., eingetragen.

# Die letsten Tage vor dem Weltbeand

Ein Film vom Schicksal Europas, der ebenso wie im "Westen nichts Neues"

Meute Groß-Premiere!

Der größte 100% Sprechfilm des Jahres!

### verboten,

jetzt aber freigegeben wurde. - Der Sprechfilm mit der Bomben-Besetzung:

Klöpfer als Kaiser Franz Joseph George als Jean Jaurés

Bassermann als Bethmann-Hollweg Schünzel als Zar

Höflich als Zarin Homolka als Sassanow

Peppler als Graf Pourtales

Abel als Graf Berchtold Loos als Kriegsminister von Falkenhayn Hart als Großfürst Nikolajewitsch sowie weitere 40 prominente Darsteller

Im Beiorogramm: 1 Kurz-Tonfilm und die neueste Tonwoche

Das Dell-Theater bietet Ihnen einen ange-nehmen kühlen Aufenthalt, da es mit der neuesten Frischluft-Anlage versehen ist.

Billig!

Räucher-

ff. frischen

Spargel

Suppenfpargel Pfb. 40 Pfg.

Feintoft. Carl Albert

Benthen DS., Bahnhofftrage 15.

Flundern

# Nur 3 Tage!

Bergner in ihrem ersten Sprech- und Tonfilm

Elisabeth

nach dem Roman von Claude Anet mit RUDOLF FORSTER

Die Presse schreibt: Die kultivierteste, abgerundetste u. hochwertigste Tonfilmleistung des Jahres."

Lustiges Beiprogramm **Ufa-Ton-Woche** 

Zuckerkranke Brauerei Seidorf i. Rsgb.

- 650 - 880 Uhr

Vie Sie Ihren Zucker los und wieder arbeitsfähig verden, teile ich jedem Kranken unentgeltlich mi

Fr. Löw, Walldorf L 54 (Hessen)

bis Mittwoch!

Schatten

Der Todessprung über dem Löwenkäfig verfaßt von PAULA BUSCH und FRITZ FALKENSTEIN / Regie: HEINZ PAUL

Darsteller:
LIANE HAID / TRUDE BERLINER / OSKAR
MARION / ROLF v. GOTH / WALTER RILLA
KARL LUDW. DIEHL / HERMANN PICHA
HERMANN BLASS

Artisten von Weltruf wirken mit:

5 Artonis, Rodolfos, Francini / Tierdressuren: Gebr. Strassburger, H. Petersen, A. Gimperlein Micky-silly "Mondscheinsonate"

430 - 630 - 830 Uhr

Nur 3 Tage! Die große Tonfilm-Ausstattungs-Operette

Friedl Haerlin Walter Janssen Adele Sandrock Otto Wallburg Ludw. Stössel

Amüsante Handlung Große Ausstattung Ausgezeichn. Besetzung Zündende Schlager

Beiprogramm Ufa-Ton-Woche

Ab Donnerstag, den 21. Mai, in den Kammer-Lichtspielen Felix Bressart in seinem Der wahre Jakob mit Anny Ahlers / R.A. Roberts / Paul Henkels / Harry Halm / Anna Müller-Linke

Gleiwiger Strafe, 1. Stage, mit Rüche und mob. Bab, für Anwalt, Argt oder Buro geeignet, für 15. 6. eptl. früher gu vermieten. 314 fcriften an Boftfclieffach Rr. 332, Beuthen DG.

# Lin Lordan

Büro, Rahe Ring, billigft gu vermieten. Geff. Angebote unt. B. 3010 an die Geschäftsft. dief. Zeitg. Beuth.

Leeres, renoviertes Bimmer,

1. Etg., in Beuthen, an Euche eine beschlag-lath. Herrn zu verm. Such e eine beschlag-Angeb. unter B. 3015 a. d. G. d. 3. Beuth

Miet-Geluche

Billig!

Stube u. Küche oder eine große Stube gegen Abstandsgeld. Angeb. unter B. 3012 a. d. G. d. Beuth.

### Lunung Zimme

mit Badbenugung für . oder 15. 7. gefucht. Preisang. u. B. 3009 a. d. G. d. g. Beuth.

# im schönen Eulengebirge i. Schl.

in herrlich gelegenem Quftturort, mimmi

Sommergafte auf, mit u. ohne Benfion,

pro Tag 4,50 Mart. Postautoverbindung ab Bahnhof u. von hier nach allen Richtungen

bes Gebirges. Projp. auf Bunfch. Rüch. erb.

Landhaus und Baldgut Godich, Buftewaltersdorf i. Gol.

Schone Zimmer m. voller Berpflg. 4-4,50 Mf. Baber, gr. fchattiger Garten mit Beranda. Prospett. — Telephon 8.

> 2 Ze jeglich. Art, Besätze Maßanfertigung — Umarbeitung Konservierung zu Sommer-Preisen

Leipziger Pelz=Zentrale jetzt Bahnhofste. 3 1. im Hause der Ostd. Morgen;

# Dermietuna

bel Troppau (Auto-Straße 20 km)

Volle Tagespension und Nächtigung Rmk. 7.-

Samstag abends Gesellschaftstanz. Auskünfte und Anmeldungen auch durch Westschlesisches

Annoncenbüro Troppau, Telefon 296.

von 3, 4 u. 5 3immern, find in bereits fertiggestellten Reubauten in ber inneren Stadt Gleiwig per fofort und fpater gu vermieten. Zentralheizung und fließendes warmes u. kaltes Waffer. Zuschr. an Postschließfach 273, Gleiwig.

# **Arheitsvereinfachung** Zeitersparnis

durch Verwendung zeitgemäßer Kontorartikel

Papier- und Bürobedarfshandlung Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H. Gleiwitz, Wilhelmstraße 45



### Einführung der Berufsschulbeiträge

# Beuthen erhöht Bürgersteuer auf 250 Prozent

# Trok Steuererhöhung 673000 Mart Fehlbetrag — Auflösung verschiedener Aemter Zufallsmehrheit für Bürgersteuererhöhung

(Gigener Bericht)

#### Ein harter Kampf

J. S. Beuthen, 18. Mai.

Die ichwierigen Etatberatungen in Beuthen find beendet. Trot erheblicher Abftrei. dungen, trop umfangreicher Ginfparungen auf allen Gebieten gelang es nicht, den Saushaltsplan auszugleichen. Bei ben borjährigen Steuerfaten hatte ber Etat mit 880 551 Mart Fehlbetrag abgeichloffen. Es mare bergebliches Bemühen gewefen, hatte man ben Berfuch unternommen, ben Ctat nun burch Steuererhebungen auszubalaneieren. So war die Frage, ob man überhaupt zu einem weiteren Anspannen ber Steuerschraube schreiten folle, da tropbem ein Fehlbetrag übrig bleiben muffe. Die Gtattommiffion hatte fich für die Erhöhung ber Bürgersteuer um 150 Prozent auf 250 Prozent entschieden, bagegen bie Erhebung ber Berufsichulbeitrage abgelehnt. In ber Sigung entwidelte fich ein harter Rampf um bie Berujsschulbeitrage und um bie Bürgersteuer. Nur ber bemokratische Stadtverordnete Buttmann fefundierte bem Bentrum, bas für eine Erhöhung ber Bürgerftener um 150 Prozent eintrat, mabrend alle übrigen Barteien geschloffen jebe neue Steuerart ablehnten. Tropbem gelang es bem Bentrum, bie neue Burgerftenererhöhung burchzuseten; was ihm nur möglich war, weil die Kommuniften von ber Sigung ausgeschloffen find und mehrere Stabtveroronete frankheitshalber ben Beratungen ferna blieben. Der Fehlbetrag vormindert fich baturch auf 633 551 Mark. Da aber nur 50 Prozent ber im Etat angesetten Berufsichulbeitrage beichloffen wurden, erhöht fich der Fehlbetrag auf 673 551 Mart. Stadtfammerer Dr. Rafperfowig beantragte einen Burgerfteuerguichlag bon 300 Prozent. Seine grundlichen Ausführungen konnten die Stadtverordneten von der Rotwendigfeit einer fo hoben Belaftung ber Bevolterung nicht überzeugen, Man tann ben Standpunts ber Parteien, die jede Steuererhöhung ablehnten, verfteben. Wenn man zugibt, bag bie 3ab. Inngsfähigfeit ber großen Maffe burch bie bisherigen Steuern icon ftart über ipannt ift, jo war die ablehnende Haltung gegen neue

baburch nicht ausgeglichen werben konnte. Eine andere Frage allerdings ift bie, ob fich die Regierung mit ben Steuerfagen für die Birgerftener Bufrieden erflart ober gwangs mäßig höhere Gabe einführt. Auf jeden Gall aber wird ber Staat nicht umbin fonnen, auch Beuthen in ben Benuß eines angemef fenen Staatsquichuffes tommen gu laffen, ber in Anbetracht ber Kotlage ber Grensftadt, ber schweren wirtschaftlichen Berhältniffe, unter Berücksichtigung ber besonderen nationalen Aufgaben minbeftens fo boch fein mußte, als bas Ctatbefigit beträgt.

Un ben übrigen Steuern fonnte eine Aenderung auf Grund ber Notverordnung nicht eintreten. Recht intereffante Blane brachte bie Beratung über die Allgemeine Berwaltung und die Bauverwaltung. Wir werden gur

Steuern um fo mehr gerechtsertigt, als ber Ctat | geeigneter Beit noch eingehend barauf gu iprechen |

#### Berlauf der Sikung

Nach Eröffnung ber Situng burch den Stabtverordneten-Vorsteber wurde der Stadtverordnete Dipl.-Ing. Baul Morawieh (Dnat.) neu ein-geführt und verpflichtet. Als Schiedsmann wurde ür ben 7. Begirt Raufmann Rimpler, Bahnhofftraße 14, gewählt. In den Gewerbesteuer-Ausschuß wurden gewählt:

#### Orbentliche Mitglieder:

- 1. Biffaret Bingent, Raufmann, 2. Scheja Theodor, Schmiebe-Obermeifter,
- 3. Reumann Emanuel, Maurermeifter,
- 4. Ranbelta Conard, Rlempnermeifter,
- 5. Melder Frit, Apotheter,

#### 6. Renlaenber Georg, Raufmann,

# Dreifacher Saltomortale eines Autos

Ein Toter, zwei Schwerverletzte

Am Sonntagabend murbe in Schieratowity ein auf ber rechten Strafenseite ftebenber Rabfahrer von einem nach Cofel fahrenben Berfonenauto erfaßt und eine große Strede mitgeschleift, bis fich folieglich bas Auto breimal überfclug und vier feiner Infaffen aus bem Bagen herausgeschleubert wurden, mahrend ber fünfte unverlett aus bem Bagen ausstieg, nachbem biefer schlieflich wieber in normaler Lage dur Ruhe getommen war. Der ichwerverlette Rabfahrer, ein Gleiwiger, namens Borner, wurde mit boppeltem Schabelbruch, Gehirnerichütterung und Beinbruchen in das Rieferstädteler Rrantenhaus eingeliefert, wo er noch am gleichen Abend verft arb. Bon ben vier verletten Autoinfaffen mußten fich zwei in bas Gleiwiger Rrantenhaus begeben, mabrend bie übrigen mit leichteren Berlegungen bavontamen.

#### Stellvertretende Mitglieder:

- 1. Raller Georg, Raufmann,
- 2. Juresta Baul, Schloffermeifter,
- 3. Glabifch Anton, Holzkaufmann, 4. Rrüger Walter, Raufmann,
- 5. Rindler Jojef, Deftillateur,
- 6. Wolf Johannes, Raufmann.

Darauf murbe folgender Dringlichfeitsantrag

Die Bieh- und Fleisch preise haben in ber letten Beit eine ftarte Gentung er. fahren. Dieje Preissentung fann fich jeboch in bollem Umfange nur bann auswirken, wenn mit berfelben auch eine Serab. fegung ber Schlachthofgebühren eintritt, welche unverzüglich in bie Wege geleitet werben foll.

Darauf trat die Bersammlung in die Etatsberatungen ein.

#### Stadtb. Dr. Shlla

berichtete über den Etat der Bauverwaltung: Wenn durch die ersten Beratungen der Kommission der Fehlbeirag von 858 778 Warf auf 583 242 Wart herabgeset wurde, so stellten sich nun neue Ausgaben ein. Für Wohlschaft nen bewilligt werden. Ende Wärz 1930 betrug die Jahl dieser Erwerdslosen 323, im April d. J. 1770, beute 1800. Auch die Katuralseistungen sind gestiegen, sodaß anstatt 927 300 Warf nun 1 030 000 eingesett werden mußten. Krisen en sür so von 3.—9. April 1162, in der Woche vom 24.—30. April 1261 Empfänger. Demmach mußte auch dieser 1261 Empfänger. Demnach mußte auch biefer Boften bon 78 200 Mart auf 174 000 Mart beraufgesetzt werben. Damit stien ber Fehlbetrag um 763 942 Mart auf 806 976 Mart. Werbe die Erhebung ber Berufsschulbeitrage ab-

\* Betteransfichten für Dienstag: In ber nörblichen Sälfte bes Reiches bewölft, beränderlich mit ftrichweisem Regen, Abfühlung; im



den ersten zehn Jahren nur die milde, reine, nach ärztlicher Vor-schrift für die zarte, empfindliche Haut der Kleinen besonders hergestellte

Schonend dringt ihr seidenweicher Schaum in die Hautporen ein und macht sie frei für eine gesunde und kräftige Hautatmung. Und was das bedeutet, merken wir Erwachsenen an uns selbst: Wohlbefinden und Gesundheit hängen von ihr ab.



u. Massage-Ol ein. Beide enthalten das hautpflegende Euzerit. Beide vermindern die Gefahr

schmerzhaften Sonnenbrandes, beide bräunen Ihre Haut, auch bei bedecktem Himmel. Nivea-Creme wirkt bei Hitze angenehm kühlend. Nivea-Ol schützt Sie bei unfreundlicher Witterung vorm "Frösteln" und damit vor Erkältungen. Nie mit nassem Körper sonnenbaden! Und stets vorher einreiben! — Nivca-Creme: RM 0.20 3ts 1.20, Nivca-Öl: 1.10 u. 1.80

Benn der Name Goethe in Beziehung geseicht werden soll zum Deutschen Diten, so muß dorber sestgelegt werden, daß das Gedict "Deutscher Often" die gesamte Strecke von der Oftsee dis zur Adria umfaßt. Goethes Beziehungen zu diesem Oftraum bedeuten in der Bildungsgeschichte ein nationales und eine enropäisches Beroblem. Als Goethes und eine enropäisches Beroblem. Als Goethes und das ganze Leben hindurch nachwirtende Berührung mit öftlichem Besen. Damann sprach es aus, daß die Singabe an das Erlebnisder Besischen Besischen und Bissenzerund Besischen Rants doie Aufret und Bissenzerund Besischen Rants doie "Aritik der reinen Bernunft" und Goethe schloß sich undes dings damann und seiner lebensbesigdnenden Beltanschauung an. Goethe wurde in Straßburg Beuge der Geburt des historischen Sinnes unter den Deutschen, denen star gemacht wurde, daß wichtiger als eine Singer und Beribung mit öflichem Belein, daman iprach es ans, das die dingeden dos Friedischen diesenschen der Geber die Geber der Geber

Runst und Wissenschaft
Goethe und der deutsche Iken
Universitätsprofessor Rabler, Königsberg im
Schwiederband Deutsche In Beziehung geicht werden, das des Goethe in Itradiburg von Schwisteller in Oppeln
muß vorderben voll zum Deutsche Schwisteller und Aberbeit von
muß vorderben voll zum Schwisteller und Productive von
muß vorderben Verlein und
muß vorderben voll zum Deutsche Vorderbe Besiehungen zu diesen Litrau fun Gegenialt zur Ihlungsstetentur
Wiesel die Schwisteller von
muß vorderben Vorderben
muß vorderben Vorderben
web vorderben Vorderben
muß vorderben
vo

Bu ben Wohlfahrtserwerbslosen fommen noch 995 Cozialrentner, 435 Rrijenfürforge, 930 Drisarme und etwa 1000 Rriegsbeschäbigte. Schluß stellte der Redner fest, baß nun der Etat in der Einnachme eine Endsumme hat von 15 677 752 Mark, in der Ausgade 16 311 303 Mt. Hierbei ist schon die Bürgersteuer mit 225 000 Mark einbegriffen.

Stadto. Frl. bon Bimmer fritifierte bie Grunflächen, die fich in großer Unordnung befinden.

Stadte, Chilla weist auf ben Plan ber Ueberlandbahn hin, die Normalipurbahn für die Strede Pogoda-Grenze Scharlen über die Küperstraße zu führen. Das bebeute eine Benachteiligung des Stadtteiles Roßberg.

#### Stadtbaurat Stüt

erklärte, daß die nicht gepflegten Grümanlagen in diesem Jahre beseitigt werden. Neber die Siniensührung der Straßendahn sei daß letzte Bort noch nicht gesprochen. Es sei der grüßenswert, daß die Straßendahn in die nächste Rähe des Moltkeplates kommt. Die Renegelung einschl. Senkung der Scharleher Juhoch. Benn man 16 000 Mark verreisen wolle, dan in die Tespbongelpräche und die Reiserdsten seien 470 000 Wark. Die Tespbongelpräche und dan keiserdsten werden in Verreigen worden in Geronmmen werden. Sie wurder versen in Geschen Rorsteher Lawaberie wurden wurden versen in Stadtn. Vorsieher Lawaberie wurden wurden versen in Stadtn. Vorsieher Lawaberies wurde Juni ausgenommen werden. Sie wurden zurückgestellt dis nach den Etatberatungen. Im
Kleinfeld seien die Straßen besser ausgebaut,
weil es sich hier lediglich um Anliegersitraßen handelt. Wenn von beiben Seiten die Ankiegerbeiträge bezahlt sind, so hat die Stadt kein
Interesse daran, diese Mittel anderweitig zu
perwenden.

#### Durch Glüchtlingswohnungsbau find ber Stadt Mittel jugegangen.

Der Abschnitt über Bauverwaltung wurde nach Vorschlägen der Kommission angenommen.

Ueber den Etat der Hauptverwaltung berichtete Dr. Shlla. Er bemängelte, daß trog Ab-lehnung der Beträge für die fachwissenschaftliche Ausbildung der Beamten die Beamtensachschule noch Beuthen gebracht worben fei. Die Gebühren für gern fprechen in Sobe bon 38 000 Mart

#### Entschädigungen für Lohnausfälle

erhalten, müsse ein Nachweis erbracht werden. Bon nun an soll aber auch den Personen, die nicht in einem Arbeitsverhältnis stehen, aber einen Verlust durch entgangene Arbeitszeit erleiden, eine Entschädigung geleistet werden. Die Mittel zur Bersügung der Stadtwerordnetenversammlung den Wart seine auf 6000 Mart erhöht worden. Joe Mart sollen zur Anschaffung einer Uhr für die Barbaratirche verwendet werden. Die Delegierung des Stadtrals Dr. Bin terer in das Verbandsgaswert der Kadtrals Dr. Bin terer in das Verbandsgaswert der Kadtrals Dr. Beine Berbandsgaswert der Kämmerei überwiesen werden. Eine Beteiligung an dem erhalten, muffe ein Nachweis erbracht werben. Bezinge beim Verdandsgasibert der Kammeret überwiesen werden. Eine Beteiligung an dem Appflum des Gasberbrauches sei in Julunft nicht mehr statthaft. Dr. Ere lich, der seit Jahren Gehalt bezieht und Dienstwohnung inne hat, ohne Dienste zu leisten, soll eine entsprechende Dienstestelle angeboten werden. Magistratsbaurat Dr. Bolf soll als Gutachter beim Gericht ausschei- Verarmung der ostbeutschen Bewölferung die höchsten Bewölferung die höchst

Reuen Raferne erft erfolgen, wenn burch einen Organisationsplan die Rotwenbigfeit nachgewiesen ift. Die Rommission lehnte im allgemei= nen bie Schaffung bon neuen Stellen ab. Auch ber Boften eines Oberamtmanns wird abgelehnt.

Beim Presse- und Verkehrsamt wurden die Ausgaben für Werbeschriften auf 1000 Mark herabgesett.

#### Das Statistische und Wahlamt fotvie das Einwohnermeldeamt follen auf= gelöft werden.

Das Versicherungsamt soll auf die Not-wendigseit des großen Bersonalstabes untersucht werden. Im Wohnungsamt sollen die Mietberechtigungstarten wie in anderen Städten eingeführt werden, wodurch eine Stelle frei werbe. Das Mietseinigungsamt foll im geeigneten Zeit-punft aufgelöft und bem Amtsgericht angegliebert

Stabtb.-Borsteher Bawabati: Es wurde gesagt, daß das Statistische Amt aufgelöst werde, um die Arbeit an die Kommunale Interessengemeinschaft zu übertragen. Er fragte an, ob man berücksichtigt habe, daß die Interessenemein-schaft viel für die Ministerien arbeiten musse, und ob es nicht notwendig sei, das Statistische Amt bald wieder einguführen.

Stadte. Sarnoth ersucht, etwas vorsich-tig zu sein beim Abbau der Aemter. Besonders im Wohnungsamt sei dies verfrüht.

#### Die Mietberechtigungsfarten hatten fich nicht bewährt.

Stabtv. Behrenbt wendet fich bagegen, bag man Stenotypiftinnen abbauen folle, wenn fie es burch fogial gehobene Stelle ber Eltern nicht notwendig haben. Go fonne man es nicht machen. Das entspreche in keiner Beise der Auffassung eines modernen Menschen. Man könne einen Menschen tür Fern | prechen in Höhe von 38 000 Mart erscheinen weit zu hoch, so daß eine N ach prüsung unbedingt notwendig sei. In Gleiwis werden nur 29 000 Mart ausgegeben, und in feisurer Industrieverwaltung, wenn sie auch noch so groß sei, würden solch hobe Beträge sür Fernsprechgebühren verbraucht. Die Kommission hatte sprechgebühren verbraucht. Die Kommission hatte stadtberordnete beffer beschäftigen, bamit fie teine Beit mehr

Stabtv. Frl. v. Bimmer begrüßte es, bag Roften für bie nengeschaffenen Stellen nicht

gelehnt, wurde der Fehlbetrag auf 898 551 Mart ben. Mehrere geplante Anstellungen werden ab- ferung hin, die dieselben kommunal-politischen halb des Dienstigebandes und wahrend der Argelehnt. So sollen die 3 Anstellungen in der Ausgaben, ja noch höhere, heute durchführen musse beitszeit. fernng hin, die dieselben kommunalspolitischen Aufgaben, ja noch höhere, heute durchführen müsse als im Westen, wodurch eine große Benachteiligung entstehe. Das Stadtblatt müsse sich Westen endlich den allen parteipolitischen Einstellungen sernhalten. Das sei aber nicht der Fall. Man preise Bücher an, die einseitig politisch sestgeget sind. Der Magistrat habe andere Aufgaben als sich mit solchen Fragen zu beschäftigen.

Stadtv. Bainer erinnerte baran, bag bie Beamtenfachschule nicht abgelehnt wurde, sondern die Vorlage sei vielmehr vertagt worden. Das fei aber gleichgültig. Man muffe bebenten, daß

#### ein gut geschultes Beamtentum beffere Arbeit leifte,

als ein minder ausgebildetes. Es sei schlimm bestellt, wenn man beute die Wohnungen nur veraeben könne, wenn man einen Sund und einen Revolver dabei habe. Es sei noch nicht ber Beitpuntt gur Auflösung bes Wohnungsamtes ge-Er fritisierte scharf die Behauptung, fommen. daß Appelle im Dienstgebärde abgehalten werden. Das treffe nicht zu. Man solle die Leute, die früher ihr Leben für die Heimat einsetzen, nicht immer beschimpfen. Andere nehmen die Ehrungen für sich in Anspruch, obwohl sie damals, als der Kampf um die Heimat tobte, weit entfernt gewesen seien.

Stadto. Gorns betonte, daß man im Magistrat nicht allgemein gegen die Franenarbeit sei. Man fei nur gegen bas Doppelberbienertum. Wenn der Ehemann ein gutesGinkommen habe, fo habe es die Frau nicht notwendig zu arbeiten.

Stabte. Dietrich mendet fich gegen bie Bu-rückstellung der Berforgungsamter bei der An-

#### Oberbürgermeister Dr. Anakrid

wies barauf bin, bag man in Beuthen querft bie Reform in Oberichlefien burchgeführt habe. Man meiorin in Loerigiesten viringesintr habe. Man seinicht in die Beamtenschaft gebracht worden sei, Meiwis und Sindenburg seien deshalb vorge-tommen. Aus diesen Gründen sei auch die Be-a mten sach su le notwendig geworden. Als Sitz der Schule sei von jeber Beuthen betrachtet worden. Heimlich birekt habe man die Schule nach Gleiwig verlegt. Es sei aber wieder gelungen, sie hierher zu bringen. Deshalb müsse man sie doppelt halten. **Benn in der Bevölkerung** eine Migftimmung gegen bie Beamtenichaft entftanben fei, fo tragen bie Beamten ben großen Teil ber Schuld felbit, weil fie ihre Buniche nicht bem Magiftrat birett borbrachten, sonbern fich an bie Stadtverordneten wandten und fich gegenseitig herabsetten. Es stimme nicht, daß bei der neuen Besoldungsordnung die unteren Beamten schliech-ter daran seien. Die Ursache ber hohen Telephongebühren liege nicht an den vielen Ge-fprächen, jondern an den hoben Mieten.

#### Die Benugung bes Autos fei im Intereffe einer raichen Abwidlung ber Geichäfte notmenbig.

Bu der Frage der A em terau ilösung glaubte der Redner, daß es für das Wohnungsamt verfrüht sei. Das Mieteinigungsamt babe noch zahlreiche Brozesse durchzusühren, sodaß seine Ueberleitung an das Amtsgericht erst im nächsten Jahre leitung an das Amtsgericht erft im nachten zahre möglich sei. Im Stadt blatt sei zu unterschein zwischen dem amtlichen Teil und dem nicht amtlichen Teil. Der erste Teil werde von der Stadt redigiert, der übrige Teil von einer Redaktion. Er ersuchte, die sechs Feuerwehrleute zu Beamten zu machen. Bedenken liegen in diesem Falle nicht vor. Appelle hätten, wie sich nach seiner Untersuchung ergab, nicht ftattgefunden inner- ten. Diefe Leute feien extra bierber gefommen.

In der Abstimmung wurden

#### 1600 Mark für die Beamtenfachschnle bewilligt.

Hir ben Berein der Bodenresorm wurden 30 Mark bewilligt. Darauf trat eine Mittagsvause ein

Am Nachmittaa fand erst eine gebeime Sitzung statt, an die sich dann eine öffentliche Verbandlung über den Etat anschloß.

Stadtv. Guttmann berichtete über die Finangverwaltung. An der Einschränkung der Finanzhoheit ber Rommunen burch bie Regierung feien die Gemeinden nicht gang unschuldig. Andererseits sei die Entwicklung der Verhältnisse die Ursache ber Berichlechterung. Er tam auf die Bemeinnübige Wohnungs-Gmbh. zu sprechen, die nur diese Lasten übernommen habe, die anf den Gebäuden rubten.

#### Die Schulden der Stadt Beuthen feien infolge ber Großzügigkeit ber Bermaltung bereits auf 20 Millionen (!) angewachsen.

Die Tilgung und Verzinsung allein erfordere 11 Prozent der Etatsgesamtausgabe. Stadtv. Raluga fragt an, ob ber Magiftrat teinen Einfluß auf die

#### Mietgestaltung bei der Wohnungs-Gmbg.

habe. Die Mieten feien wieber erhöbt worden.

Stadto. Dr. Sylla berichtete über die Aenderungen, die noch in letzter Minute im Etat durchgesührt werden mußten. Der Zuschnß an die Staatliche Volizei und der Ueberschuß der Wasserversorgung wurden berabgesetzt.

Stadtverordneten-Borfteber-Stellv. 3 od ifc fragt an, warnm bie Gem. Wohnungsbaugesell-ichaft alle Hänser bis auf 30 übernommen hat. Es jehe ans, als ob fie die Rofinen ans dem Kuchen

Stadtfammerer Dr. Rafpertowit ertlarte, daß gur Mietfestifegung in ben Saufern ber Gem. Wohnungsbaugesellschaft ber Auffichtsrat einen Einfluß habe, deffen Borfigender der Oberbürgermeister sei. Die Frage werde in ber nächsten Sigung nachgeprüft.

Obwohl die Notwendigkeit eines Renbaues ber Stäbtischen Berufsichnle anerfannt wurde, fonne bie Stadt nicht ben Ban beschließen, solange nicht ber Staat einen so hohen Zuschuß bereitstellt, daß nicht große Anleihen notwendig feien.

Die Stadt muß folden Unregungen bes Staates gegenüber angefnöpft bleiben, solange nicht ber Staat die Mittel gibt.

#### Stadtrat Rudera

wies daraufhin, bag in der letten Gtattommiffion die Mittel zur Anftellung neuer Lehrperfonen geftrichen wurden, Es hanbelt fich um verschiedene Lehrträfte, Die erft nach längerer Beit gefunden wurden, Lehrer für das Baufach, Nahrungsmittel und Tijchlerarbei-

# 1/4(66) 1117-12

iff soint nitiog some nonsibour für Suppen · Soßen · Gemüse · Salate

#### Alte und neue Rräfte des Landestheaters

bildete ber Mittelsat des Handnichen Kaiser- gen, als Charafterspieler Wois Herrmann auartetts. — In der folgenden nichtöffentlichen bom Stadttheater Bielefeld, als jugendlicher Held Sitzung des Gauberbandes wurde Studienrat Hand Rewendt vom Oftpreußischen Landes- Willibald Köhler zum ersten Vorsitzenden theater in Allenstein, als Bonvivant Herbert Spalfe vom Stadttheater Görlit, als Oper-ettentenor wurde gewonnen Helmut Stare vom Stadttheater Ratibor, als Heldenbariton Asger Stieg vom Oftpreußischen Landestheater in Allenstein, als Helbentenor Carl Martell, gu-

Forschung und beutsches Ansehen in ber Welt ge-

Mesdann nahm der wissenschaftliche Beirat die Berichte über die wissenschaftlichen Arbeiten des Instituts im abgelausenen Jahr entgegen. Krofessor Uhlig, Tübingen, machte grundsähliche Bemerkungen über deutsche Studien- und Forschungsreisen im Auskand. Er wünsche insbesondere, daß die ins Auskand hinausgehenden wissenschaftlichen Spezialisten sich in stärkerem Maße um das Auskandsdeutschaftlichen Maße um bas Auslandsbeutschtum fümmerten.

Bon ber Universität Breslan. Der nicht-beamtete a. v. Krofessor für Geologie und Kala-ontologie an der Universität Breslau. Dr. phil ontologie an der Universität Brestau. dr. poli. Erich Beberke, hat den an ihn ergangenen Ruf als Nachfolger von Brofessor Sorgel auf den Zehrstuhl der Geologie und Paläontologie an der Universität Brestau angenommen. Der Greisswalder Kinderkliniser Geheimrat Veider 75 Jahre. Der frühere Direktor der Universitätskinderklinist und em. v. Brosessor für

Ainderheitstunde an der Universität Greifs- mit Sowietruß and statt. Zu den Ver- wald, Dr. med. Erich Peiper, vollendet heute sein 75. Lebensjadr. Im Woster Leubus in Sandelsakkommens gehören, sind auch die Vertreschlessen geboren, begann er seine wissenschafte ter der beiderseitigen Schriftsteller-Verbände hinliche Laufbahn 1884 als Privatdozent in Greifs- zugezogen worden.

bator der Bayerischen Staatlichen Münzsammlung Dr. Heinrich B n chen au im Alter von 69 Jahren ge storben. Der Gelehrte, der 1862 in Bre-men geboren ist, studierte an den Universitäten Leipzig, Wünchen und Straßburg. Nach einer Tätigkeit als Fachlehrer sür Geschichte und Geo-graphie am Sophienstifft in Weimar wurde er an die Staatliche Mindjammuma in München berufen und wirkte zu gleicher Zeit an der Universität München. Seit 1927 befand sich Professor Buchenan im Ruhestand.

Der Leiter bes Anrtheaters Reiner; t. lich an Serafchlag berfforben ift ber bes Rurtheaters Reinerz, Direktor Eduard Blotter, der jahrelang an Berliner und amderen Großstadtbühnen als Regisseur und Schauspieler

tatia war. Urheberrechts-Berhandlungen mit Comjetrußlanb. Un ben Berliner guftanbigen Stellen fin-ben gegenwärtig wieder Berhandlungen über ben Absolungen, die zum Bestand des deutsch-russischen und haben ihre frühere Stellung in ber Erwar- Gemeindevertretersitzung Miechowitz tung einer biefigen Anftellung, aufgegeben.

Stadto. Bobarg gab feiner Bermunberung darüber Ansdruck, daß

der Magistrat es fertig brachte, wieder Bauarbeiten von über 100 000 Mark nach auswärts zu vergeben.

Beim letten Berfuch des Magistrats fertige Hänjer zu befommen, habe fich ber Quadratmeter auf 50-60 Mart geftellt, mahrend hier ber Ounbratmeter mit 25 Mark hatte errichtet werben tonnen. Wenn auch Stablifeletthanfer gebaut werden follen, fo bleibt die Möglichkeit, daß die oberichlesische Industrie bas Stablgerüft liefert und die übrigen Arbeiten von biesigen handwerkern geleistet werden. Das Bebaren des Magistrats fei unberftanblich. Der Stenerausfall beim Sandwerf werbe immer größer und die Bahl ber Arbeitslosen fteige. Dafür werbe dann bas answärtige Handwerk unterstüßt und höhere Summen gezahlt als hier notwendig

Stadte. Behrendt wendet sich scharf gegen die Entwidlung, die die Gemeinnützige Bohnungsban Gmbh, genommen hat. Der erste Tag. an dem man die Gesellschaft gegründet hat, sei icon gewesen, der lette Tag, an dem man sie amslose, werde noch schöner. Er warne den Wogistrat, daß man auch keine Wittel schenen werbe, um bas Gebilde wieder aufzulöjen, wenn man die Wünsche der Stadtverordneten versammlung nicht berücksichtige. Es gebe nicht daß man das einheimische Handwerk so ber-nachlässige. Wan brauche keine Aufträge nach auswärts zu vergeben.

#### Stadtbaurat Stük

gibt an, daß das ein beimifche Sandwert anders beschäftigt worden wäre, wenn man Stablwerksbauten statt Fachwerkbauten errichtet hätte. In ber Wohnungs-Ombh. feien die Stadtverordneten fo ftart, daß tein Beichluß gegen ihre Meinung gefett werben fann. Der Gebante ber Embh. sei gesund.

Stadtv. Haruoth glaubt, daß andere Bauten für bas Gelände an der Königshütter Chausse nicht in Frage gekommen seien.

Stadto. Broll erflart die Angriffe gegen die Bobnungs-Embh. als etwas zu scharf.

Stadte. Galluichta bemerkt als Mitglied Aussichunses der Embh., baß er gegen die Fachwerkbauten gewesen sei.

Stadte. Wobar betonte, baß er bie Aus-führungen des Stadte. Harnoth sehr schäte, wenn es sich um Schwlangelegenheiten handelt. Wenn er aber erkare, daß er Berichterstatter in der Wohnungs-Embh. über die Bamvorlage gewesen sei, so wundere er sich nicht, daß es so gekommen sei. Er gibt zu Bedenken, daß des einer Vergebung an hiesige Handwerker viele Kosten für Ersperkklose eingesbart warden waren. werbsloje eingespart worben waren.

Stadto. 28 ainer (DRBB.) erflärt, daß man fich mit der Angelegenheit doch eingehend befakt habe, aber, durch die verschiebenen Verhältniffe gewungen, nicht anders beschließen konnte. Wenn bie 128 Wohnungen auf ber Dyngosftraße gebant werben, würde man bas heimische Handwert in weitestem Mage berücksichtigen.

#### Die Finanzwirtschaft

Stadte. Dr. Bante fam dann auf die Steuer-leftsetzung zu sprechen. Die Ueberweifungen aus den Reichssteuern seien nur vorläufig, sodaß noch nicht feifffeht, ob biefe Betrage auch in biefer Sobe eingeben. Bei ben Gemeinbeftenern muffe bernchichtigt werben, daß eine Senkung der Gewerbesteuern eintrat auf Grund der Kotverordnung, ba fie über dem Lanbesdurchichnitt

Wit ben 1500% liege man noch weit über bem Lanbesburchschnitt von 1 100%.

Die Erstattungen aus ber Gewerbesteuer betragen 448617 Mart, aus ber Grundvermögens= ftener 10510 Mark, insgesamt 454 227 Mark. Bei der Einführung und Erhöhung der Bierfteuer babe fich gezeigt, daß die Beträge nicht in bem angesetzten Mage eingingen. Da auch bie Bergnügungen nachlaffen, müffe man mit einem geringeren Auftommen ber Vergnügungssteuer rechnen. In biesem Zusammenhang wird auch eine Nachbouffung über den Erfolg gefordert, den die Ein-Abrung von Buchungsmaschinen gezeitigt hat. Die Provinzialabaaben erfahren eine Erhöhung von Gemeinbesteuern ber Stimme enthalte, ba fie fich Somit war eine neue Abstimung überfluffig, ba 260 000 Mark auf 280 000 Mark. Da eine Angahl nicht mit ber Erhöhung ber Burgerfteuer einver- man nur hatte erneut zuftimmen konnen. hierauf bon Positionen dazu gekommen ist, hat sich

# 168000 Mart ungedeckter Fehlbetrag im Ctat

Ermäßigung der Strompreise — Beiterberatung am Mittwoch

(Gigener Bericht)

Miechowit, 18. Mai

Benngleich die letten Situngen ber Gemeindevertretung mit weniger wichtigen Bor-lagen für Bormittag einberufen worben finb, erhielten die Gemeindevertreter die Ginladung für die heutige Sitzung für nachmittags 4 Uhr obwohl der Etat durchberaten werden follte und dieser Beratung auch noch eine Menge anderer Buntte vorausgesett worden ift.

Bunachft murbe ber bisherige Schiedsmannftellvertreter Deichowit wiebergewählt.

Der Breis für elettrifchen Strom murbe um 2 Pfennig je Kilowattftunde ermäßigt,

so daß zukunstig für eine Kilowattstunde Licht 33 Piennig und für Kraft 28 Piennig gezahlt werben muffen. Mit dem Hinweis auf die Gleis-verlegungen vor dem Schloß gab

#### Bürgermeister Dr. Lazaret

bekannt, daß im nächsten Jahr ein zweiter Gleis-itrang gelegt werden foll. Die Straßenbahn will dann die Bürgersteige auf ihre Kosten in Ordnung bringen laffen und mit Platten belegen, wenn die Gemeinde das für die Fahrbahn notwenn die Genietite dis fut die Haltbugh not wendige Gelände unentgelflich zur Berfügung stellt. Allerdings werden dabei die jest bestebenben Grünanlagen verschwinden müssen.

Bei ber Befanntgabe ber Beschlüffe ber Bege und Basserbaukommission wurden von den Ge-meindevertretern Apsis, Banisch, Banbirsch und Paul Kaczmarczyk Alagen über das Gemeinbebauamt erhoben, vor allem auch bes-halb, weil die Bergebung von Arbeiten nicht nach ben von der Gemeindebertretung beschlossenen Grundsäten ersolgt. Der Vertreter der Rechtsparteien, Kossa, erstärte dazu sogar mit der Betonung, daß er sich seiner Behauptung voll bewußt ist. Im Bauamt gelte: "Wer gut schmiert, der gut sährt!" Baumeister Wieczore kannt genter der Fahrte erwiderte, daß er sich nicht um die Bergebung aller Arbeiten kümmern könne; dies erledige sein Techniker. Ms dann noch weitere Beanstandungen der Tätigkeit des Bauamtes laut wurden, hatte Bürgermeister Dr. Lazarek dazu die Bemerkung gemacht: "Sie sehen, Herr Baumeister. es geht in ber Gemeinbebertretung gang luftig gu.

Nach einer regen Aussprache über das Be meindebertreter berichiebene Ansichten hatten, wurden die Beschlüsse der Wohlsahrtskom, wurden die Beschlüsse der Wohlsahrtskom mission behandelt. Die Gemeindevertretung erklärte sich damit einverstanden, daß die außervordentlichen Segen bringende Waldschule der Gemeinde am 18. Mai eröffnet wurde. Von diesem Zeitpunkt ab wurde die Zahl der für Rinderspeisung vorgesehenen Schüler um 50 Prozent gefürzt.

Beiter erklärte fich die Gemeindevertretung mit den Beschlüffen der Finangkommiffion ein verstanden. II. a. wurde es abgelehnt, dem Antrage der RBD. auf Rieberschlagung der Gebühren für die Benuhung der Lesehalle stattgugeben mit dem Hinweis, daß die Halle von den Gebühren unterhalten werben und daß darum diesenigen Organisationen keinen Zutritt zur. Lesehalle erhalten können, die die Gebühren nicht bezahlen können oder wollen. Die

ber Kehlbetrag gegenifber bem erften

Entwurf auf 888 551 Mart erhöht.

nun ab 250% erhoben werben. Diese 150% Er-

höhung bringen 255 000 Mart auf, fodag ber Gehl-

Stadtv.-Borsteher Stellvertreter

Rodish (Inot.)

betrag bann 633 551 Mart betragen murbe.

ftanben erflären fonne.

zur Bezahlung restlicher Kreisabgaben bei der Kreiskasse im Betrage von 55 000 Mark erklärte sich die Gemeindevertretung einverstanden.

Run fonnte

#### die Ctatsberatung

vonstatten geben, die Burgermeifter Dr. Laga ret mit furgen Erflärungen begann. Er ftellte feft, daß der Etat in der Ginnahme eine Endjumme bon 1 632 000 Mart hat und eine Ausgabe bon 1 800 000 Mark. Damit besteht ein ungebedter Gehlbetrag bon 168 000 Mart. Die Dedung diefes Gehlbetrages ift einmal zu erwarten aus dem von den Spikenorganisationen der kommunalen Berbande erftrebten Laftenausgleich und aus dem für Oberschlesien zu erwartenben neuen Schullaftenausgleich. Auch hier beeinfluffen außerorbentlich ftart ben Etat bie Bohlfahrtsausgaben. Gunftig wirft fich in diesem Jahre die Rörperschaftssteuer aus. Im Vorjahre hatte die Gemeinde in dieser Beziehung eine Einnahme von 60 000 Mark, in diesem Jahre 240 000 Mark. Vorgesehen im Etat ist auch ein Ergänzungszuschuß von 40 000 Mark, ebenjo die Erhebung der Bürgerfteuer. Bur Dedung der Ausgaben stehen zur Berfügung: 1 151 793 Mark aus Steuerüberweifungen, Gebühren, biretten Steuern ufw.

#### 648 206 Mart mußten burch birefte Steuern aufgebracht werben.

Es ftehen bagu nachfolgende Grundbeträge Bur Berfügung. Beim Gewerbeertrag 27 000 Mt., beim Gewerbefapital 9 400 Mart, beim Grundbermögen für landwirtschaftlich genutte Flächen 6 457 Mark und bei Grundbermögen für die anberen Grundftude 871 Mart. Auf Grund biefer Grundbetäge wird aber nur ein Steuerauftommen bon 480 206 Mark erzielt, fo bag ber mitgeteilte Fehlbetrag von 168 000 Mark entsteht. An Stenerprogenten follen erhoben merben entsprechend den Bestimmungen der Notverordnung:

540 % Gewerbeertragsfteuer,

2080% Gewerbekapitalftener, 108% 3weigstellensteuern bom

Gewerbe= ertrag,

108% 3weigstellensteuer bom Gewerbe= fapital,

108% Schanfgewerbeftener,

440 % Grundvermögensfteuer bei landwirtschaftlich genuttem Gelände,

300 % Grundvermögenssteuer bei den anderen Grundftuden.

100% Buichlag jum Landesfaß der Bürger=

Lang und breit wurde dann die Forderung ber Erhöhung des Wassergeldes

Grhöhung des Wassergeldes

durch das Wasserwerk Zawada von 12,5 auf 15
Kennig je Kubikmeter soll in den neuen Haushaltsplan ausgenommen werden. Mit der Aushaltsplan ausgenommen werden. Mit der Aushaltsplan ausgenommen werden. Mit der Aushaltsplan ausgenommen werden. Wit der Aushaltsplan aus der Aushaltsplan ausgenommen werden. Wit der Aushaltsplan aus der Aushaltsplan ausgenommen werden. Das haltsplan aus der Konnerhaltsplan ausgenommen werden. Das haltsplan aus der Konnerhaltsplan aus der Aushaltsplan aus der Aushalts

Stadtu. von Riewel erflärte, bag auch bie Sozialisten die Bürgersteuer ablehnen. Stadtfämmerer Dr. Rafpertowit beantragt Die Kommiffion ichlägt jur Minberung eine Er- über alle Steuern mit Ausnahme ber Burger- Antrag mit 19:16 Stimmen ber übrigen anmehöhung ber Bürgerftener um 150% vor, fodag von fteuer, die neu erhöht werden foll, und die Reueinführung ber Berufsichulbeiträge zunächst ab-

> Mit Ausnahme der Getränkesteuer, der Bürgerfteuer und Berufsichulbeitrage werden alle Steuern angenommen.

auftimmen, um ben Gehlbetrag festauftellen.

Stadtfämmerer Dr. Rafpertowit weift bar= erklärt im Namen ber Deutschnationalen Fratauf hin, daß bie Getränkesteuer bereits vor tion, daß fie fich bei ber Abftimmung über bie 3 Monaten auf ein neues Jahr verlängert wurde.

### Stadtfämmerer Dr. Raspertowik

Der Rämmerer erklärte, daß man in lan-geren Sigungen ben Etat vorberaten hat. Der Fehlbetrag betrage 880 551 Mart, wenn die Berufsichulbeitrage nicht wieber eingeführt werben. 633 551 Mark, wenn man die Bürgersteuer um 150% erhöhe. Die Etatsdesizits von heute beruhen auf der Unmöglichkeit, den Ausgaben gegenüber die ersorderliche Einnahmedeckung zu schaffen. Infolgedessen können diese Desizits aus igener Kraft nicht beseitigt werden. Für Benthen haben sich die Prozentsätze ihres Anteils an den Reichssteuerüberweisungen, an den direkten und indireften Steuern gegenüber ben Bablen, die bei der Borbereitung der Kommunalen Interessengemeinschaft zugrunde lagen, erhoblich ber-

Reichsüberweifungsfteuern auf 14,84, ftatt 22,75. Dirette Steuern 46,06 ftatt 47,79. Indirette Steurn 5,43 ftatt 7,54.

Die Städte bes Induftriegebiets untericheiben fich heute nicht mehr voneinander. Auf je taufend Einwohnr treffen Erwerbslofe und Wohlfahrtserwerbslofe:

Gleiwig 9,20. Beuthen 9.11. Hindenburg

Vergleicht man die Steuereinnahmen, jo kann fein Menich Beuthen das Recht zuschreiben, an die Inanspruchnahme der Fonds mit allem Nachbruck und auf jede Weise heranzugeben. Die Subvention in Höhe von 600 000 Mark, wie sie die Kommission einschätzt, entspricht nicht einmal der Entlaftung, die der Borschlag des Städtetages über die Reuregelung der Lasten der Wohlsahrts-erwerbslosen und Krisensürsorge bringen würde. Diese Entlastung würde 729 000 Mark, also noch etwa 150 000 Wark mehr einbringen. Die Sub-bention ist aber an die rest lose Erschöpfung aller gesehlichen Einnahmemöglichkeiten geknüpft. Diese Voraussetzung glaubt Dr. Kaspertowit nur ann borhanden, wenn bie Bürgerftener um 300 Brozent erhöht wird. Um die Ginführung ber Berufsichulbeiträge werbe man nicht herumfommen.

Alls erster Debattenrebner nahm Stadto. Raluza das Bort. Die ganze Schuld an den Berhältnissen trage nicht allein die Weltwirtich aftstrise, sondern die Finanzwirtschaft der Kommunen. Ohne die hohen Bauten müßte man beute nicht die hohen Zinsen zahlen, die diese Steuern notwendig machen. ei nur burch Streichungen zu balancieren und Unpaffung der hoben Beamtengehälter Staatsgehälter. Er lebne bie Erhöhung ber Bürgersteuer ab.

Stadtv.-Borft.-Stellv. Jodisch wies barauf bin, daß selbst ber Reichspräsident ja durch die Berordnung anerkannt hat, daß man keine hößeren Steuern einführen tonne, weil die 3ahlungskraft der Bevölkerung erschöpft sei. Die Bürgersteuer könne er dann gutheißen, wenn durch ihre Einführung die illrigen Steuern abgebaut würden. In Wirklichkeit aber seine es Zu sa zesteuern. Es sei ein unwürdiger Zustand sier Stadtverordnete, auf Befehl der Regierung hohe Steuern einzussühren, da sie somst durch den Staat einzessührt würden. Sie sehnen alle Notstaat einzessührt würden. verordnungssteuern ab, zubem baburch ber Fehlbetrag nicht beseitigt wird.

Stadto. Chylla (3tr.) erflärte, baß fie für eine Sanierung bes Defigits burch Ginführung ber Berufsichulbeitrage ftimmen. Er trat für eine Erhöhung der Bürgersteuer auf 200 bis 250 Brozent ein. Stadto. Guttmann feste fich für eine Erhöhung ber Bürgerfteuer um 100 bis 150 Prozent ein.

Rach ber recht lebhaften Musibrache wurden entsprechend eines Antrages von Dr. Sylla die Bernfsichnlbeiträge in Sohe von 50 Prozent bes im Etat angesetten Betrages von 80 000 Mark also 40 000 Mark beichloffen. Gur eine Erhöhung ber Bur. gerftener um 150 Prozent auf 250 Bro. gent ftimmte nur bas Bentrum, fobag biefer fenden Parteivertreter beichloffen wurbe.

Miechowis

\* Baterländischer Frauenverein. Die nächste Mitglieberversammlung findet am Dienstag, nachmittag 4 Uhr, bei Broll statt.

#### Leob schütz

\* Gerichtsperionalie. Bur Bertretung bes erfrantten Juftiginfpettors Rilly beim Umtsgericht in Leobschüt ift ber Aftuar Sander in Görlig vom 15. d. Mts. abgeordnet worden:

#### Kultur fördert Avantheit

Jeber Landwirt weiß, daß ein Ueberkultivieren bon Tieren und Pflanzen, also ein ftartes Abweichen vom Urzustande, sich durch Einbuße an sachoologie nach, daß das menschliche Gediß in gebenskraft rächt. Der Gesundheitszustand der seiner idealen Form einen reinen frugivoren Kulturvölker ist aus diesem Grunde schlechter als (Pksanzenesser) Character hat." Alle Abweichunber der Raturvölker, benen 3. B. das große Ge- gen von vegetabiler Ernährung stellen somit Berbiet der Stoffwechselkrankheiten fremd ift. Die stoße gegen Naturgesetze dar, die nicht ohne Folgen Diefe Schwäche. Go gab es zu allen Beiten Warher, die bas "Burud gur Ratur" verlangten. Das berhängnisvollfte Rulturübel ift nun die naturfrembe Ernährung, die schuld ift an fast allen

Um festzustellen, welche Nahrungsform die

burger Zahnaret Dr. Lehne kommt auf Grund von gang 31, Seft 5: "Die Ernährungswiffenschaft fcladung zu entgehen, an eine Rahrung, die vor-Gebigvergleichen zu folgendem Schluß: "Beitab wird wie ein Aschenbrodel behandelt. Bo sind von den sich stetig andernden, ewig unruhigen For- bei uns die Foricher, wo die Lebrer ber Nerste. ichungsergebniffen der physiologischen Ernährungswiffenschaft weift die vergleichende Anatomie, geftütt auf Jahrmillionen alte Dokumente ber Ba-Rulturmenichen fühlen auch im Unterbewußtsein bleiben fonnen. Trop diefer wiffenschaftlich erhärteten Tatsache ernährt sich die zivilisierte Menschheit zu einem erheblichen Teil von Rahrungsmitteln, die ihr nicht gutommen. Bon feiten der Schulmedizin, die die Schäden durch falsche förperlichen und auch seelischen Leiden der Menich- Ernährung leider negiert, geschieht nichts, um das Bolf aufauflären. Nur einige wenige Führer finden hierzu den Mut. Go ichreibt der beste Ratur dem Menschen zugedacht hat, muß man auf Renner der diatetischen Therapie, Dr. med. Bir- folgende Faustregel: "Man gewöhne sich, um

bei und die Forscher, wo die Lehrer der Aerzte, wo die Inftitute, die Rlinifen für Ernährungsbehandlung Rranter? Unfere Medigin-Studenten ziehen als praftische Merzte, von der alma mater ausgerüftet, ins Leben und haben im phrenologi= ichen Bentrum für Ernährung eine - gahnende Leere."

Nachdem nunmehr feststeht, daß die heutige Ernährung viele Schabensfattoren birgt, bie bie Urfache ber berbreitetften und ichwerften Rrantheiten find, und nachdem weiter eine Ernährungsform gefunden ift, die Krankheiten verhütet, ja fogar heilt, ift es für jeden ein Bebot ber Gelbfterhaltung, fich nach biefen neuen Richtlinien gu ernähren. Dr. med. Gelis gibt in feinem Buche "Die Reformfüche als Quelle der Bolkstraft" Liervergleiche gurudgehen. Der befannte Sam- cher-Benner, Burich, in "Der Bendepunft", Jahr- drohenden Gefahren der Organismus-Ber-

wiegend aus roben ober gedämpften Gemufen und Salaten sowie aus Früchten jeglicher Art und Berkunft befteht. Man laffe bei jeder Sauptmahlzeit die Gerichte aus Rartoffeln, die in ber Schale gebampft find, eine bevorzugte Rolle fpielen. Rochfalze werden fnapp oder gar nicht berwendet; die übrigen Reigwürgen werden burch grune Ruchenfrauter erfett. Bon größter Bebentung ift ber regelmäßige tägliche Benug bon robem ober leicht gedünftetem Dbft und bon Ruffen. Mus ben in ben Organismus übergehenden Beftandteilen der roben Gemufe und Früchte werden die Körperorgane durch ben Kreislauf täglich mit Energie und Spannfraften nen gelaben. Die in ben Früchten und Gemüsen enthaltenen Bafen wahren die Alfaleszenz des Blutes und erhöhen seine natürliche Abwehrkraft gegen Erkrankungen, jo daß felbst die gefürchteten Anftedungsfrantheiten ihre Macht verlieren."

Dr. med. M.

# Rombatagung in Ratibor

(Gigener Bericht)

Die Ortsgruppe Ratibor im Berband ber Rommunalbeamten und Angeftellten Preugens e. B. hatte die bem Berbande angehörenden Ortsgruppen und beren Bertreter zu ber 30. Tagung

in ben Mauern ber alten Dberftabt am Connabend und Sonntag zusammenberufen.

Am Sonnabend um 10,30 Uhr nahm die Arbeit mit einer über 4 Stunden bauernden Bor. ft an de fit ung ihren Anfang. Eingeleitet wurde bie Beranstaltung burch den Bortrag zweier Lieder, die ber Provingialbeamten-Gefangverein unter ber bewährten Leitung von Landesinspektor Latta zum Bortrag brachte.

Der Borsigende der Ortsgruppe Ratibor, Stadtoberinspektor Leib, hielt die Begrüßungsansprache. Unter ben gablreichen Ehrengaften fonnte er begrugen Burgermeifter Dr. Ridlafch, die Stadtrate Rammer, Chrobaezek, Dr. Kreis und Frau Stadtrat Sydel. Im Laufe des Abends waren noch Bürgermeifter Sohnhaus, Breslau, als Bertreter bes Oberschlesischen Städtetages und Berbandsbirektor Stadtrat a. D. Ehrmann, Berlin, eingetroffen.

Stadtoberinfpektor Leib wies in seiner Unsprache auf die erste Tagung der Komba im Jahre 1907 in Katibor hin. Damals lag über bem ungeteilten Oberichlefierland noch tieffter Frieden. Belch schwere Zeiten hat ingwischen ber Weltfrieg über Oberschlesien gebracht! Wiederaufbau ift unfere Lebensaufgabe. Daran muffen gerabe bie Rommunalbeamten mitarbeiten.

#### Bürgermeifter Dr. Ridlafc

dankte für die Ginladung zur Tagung und über-brachte die Glückwünsche der Stadt und der gefamten Bürgerschaft.

Ein von mehreren Mitgliedern des Ratiborer Stadtheaters zur Aufführung gebrachtes Ge-fellschaftsspiel fand infolge seines inter-essanten Stoffes vielen Beisall, ebenso die musika-lischen Borträge der Mandolinenbereinigung "Harmonie", die unter der Leitung ihres Diri-genten Stöhr klangschön vorgetragen wurden. genten Stöhr klangschön vorgetragen wurden. Anschließend ernteten die von der heimischen Künftlerin Fräulein Gerti Reimann, ausgeschirten Solotänze sowie ein Gruppentanz junger Damen rauschenden Beisall. Im zweiten Teil des Brogramms brachte der Brovinzialbeamtenverein die ewig schönen Männerchöre "Der säumige Landsknecht" von Uhlig und "Un der schönen blauen Donau" von Johann Strauß mit Orchesterbegleitung zu Gehör. Der rauschende Beisal nötigte dem Dirigenten und seinen Sängern eine Wiederholung ab.

Staunen rief bei ben Teilnehmern bas In abenturnen berbor, das von Schülern der Laffe I der Dr.-Broste-Schule aufgeführt wurde. Stadje I der Dr.-Proste-Schule aufgefuhrt wurde. Stadtjugendpfleger Konrektor Schi won hat seine Jungens im Schuß. Mit drei Bolkstänzen unter der Leitung der Stadtjugendpflegerin, Stadtv. Fräulein Koch, zeigten die tanzenden jungen Baare ihr bestes Können und leiteten zum Tanze der Großen über. Damit sand der 1. Arbeitstag seinen Abschliebe.

Vom herrlichsten Frühlingswetter begünstigt, brach der Sonntag an. Früh um 8 Uhr fand Kirchgang der Ortsgruppe Katibor in die Liebfrauen-Karrkirche statt. Künktlich um 9,30 Mhr nahm die Tagung im großen Saase des Deutschen Hafang, die der Borsisende der Bezirksgruppe Oberschlessen, Janus, Beuthen, mit Begrüßungsworten an Verbandsdirektor Stadtrat a. D. Ehrmann, Berlin, eröffnete

Stadtoberinspektor Leib, der Borsisende der Ortsgruppe Ratibor, begrüßte die Teilnehmer, wobei er ausführte, daß Ratibor von der Wirtschaftskrise besonders hart betroffen sei durch das Stillegen bebeutender Industriezweige, insbeson-dere der Firmen Sobhit, deren Besuch die Teilnehmer bei ihrer ersten Tagung in Natibor vornehmen konnten. Hierauf erstattete Jasch ot, Beuthen, den Jahresbericht. Die bitteren Ent-täuschungen haben sich so nachhaltig in das Ge-dächtnis jedes einzelnen Beamten und Angestellten eingepragt daß sie nicht so bald vergessen werden. Durch die

#### allgemeine Wirtschaftsnot

fah sich die Reichsregierung gezwungen, besondere Wahnahmen zu treffen, die sogar die wohlerworbenen Rechte bes Beamtentums in Mitleidenschaft gogen. Auf Grund der "Verordnung des Reichs-präsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen" vom 1. Dezember 1930 kam die Ge-haltskürzung von 6 Prozent, die nicht nur die Beamten, sondern auch die Behördenangestell-ten tras. Wenn durch die Gehaltskürzung die ge-lamte Beamtenschaft haterissen wurde in datte ten traf. Wenn durch die Gehaltskürzung die ge-jamte Beamtenschaft betroffen wurde, so hatte man vorsorglicherweise für die Gemeinde-be amtenschaft noch etwas Besonderes ins Auge gesaßt, es war ihnen nämlich ein "Gesels zur Einschränkung des Versonalauswandes in der öffentlichen Berwaltung" zugedacht. Die Be-amtenschaft war der Meinung, daß nach der Ge-haltskürzung endlich Kuhe eintreten und die Angriffe gegen das Beamtentum aushören würden. Sierin sah ür üch aber sehr enträuset. Der vierin sah sie sich aber sehr enttäuscht. Der Rampf gegen das Berufsbeamtentum geht unaus gefett weiter. Wir konnen nur dem einen Buniche Ausdruck geben, daß der Kampf, den der Deut-sche Beamtenbund und seine Fachorganisa-tionen zu führen haben, für die gesamte Beamten-schaft erfolgreich sein möge!

Die Vorstands wahl ergab einstimmige Wiederwahl der Mitglieder des geschäftssührenben Borstandes, und zwar Vanus und vind.

Auch im Landtreise Tost VIeiwis haben
ver als 1. und 2. Vorsibenden, Vorsie als Seschäftssühren und vorsigen der vorsie als Seschäftssührer und Vorsischen Vorsier der vorsier als Land 2. Vorsibenden, Vorsier der vorsier der

Eichhäusel b. Neust., der Hausmeister Rieslich, das richtige Verständnis unter die Bürgerschaft Neiße, der Technik-Betrieb-Verkehr Ruhna, tragen und sich noch fester zusammenschließen. Ratibor. des Angestelltenausschusses Salz- Prälat Ulita a dankte für die ehrenvolle und Ratibor. des Ang geber, Hindenburg.

Die Mitgliedersahl betrug am 1. Januar 1931 1738. Aus dem Geschäftsbericht sind besonders die Wohlfahrtseinrichtungen des Ver-bandes hervorzuheben. Im Berichtsjahre wur-den insgesamt 11650 Mark an Sterbegeldanträgen gezahlt, beinahe 4 000 Mark mehr als im Borjahre. Die Zujah-Sterbegeld-Einrichtung hat sich als äußerst segensreich erwiesen. Nicht weniger als 44 000 KWt. sind als Sterbegelder aus dieser als 44 000 KW. jind als Sterbegelder aus dieser Einrichtung an die Hinterbliebenen gezahlt worden. Es konnte hierbei festgestellt werden, daß die Bezirksgruppe D berich lesien entsprechend ihrer Mitgliederzahl an erster Stelle steht.

Ueber die ins Leben zu rusende Komba-Ingen die en ab de weg ung berichtete Brenne de, Gleiwig. Seitens des Borsigenden Janus, Beuthen, sei der erste Schritt hierin getan. Ausgehe der Rorsseher der Facharuppen sei es diese

gabe der Borsteher der Fachgruppen sei es, diese Bewegung zu propagieren. Diesen Aussührungen schloß sich auch Kollege Abler, Gleiwig, an.

Verbandsvorsitzender Schubert, Breslau, Gerbandsbortigender Schildert, Bresian, iberbrachte die Grüße und Glückwünsche der Gruppe Niederschlessen zu der 30. Verdandstagung. Zu der Komba-Jugendbewegung führte er aus, daß gerade im Often der Bewegung Gefahren drohen, die durch Bildung einer Ein be it 8 front dom Ober- und Niederschlessen wüssen gewendet werden muffen.

Bierauf trat eine furge Paufe ein, nach biefer erfolgte die

#### Begrüßung ber Ehrengafte

burch den Vorsitzenden Janus, insbesondere Oberbürgermeisters Raschung als Vertreter des Oberpräsidenten Dr. Lukaschung et und als Stadtoberhaupt von Katibor, MdR. Prälat Ulikka, Stadto. Borsteher Rechtsanwalt Dr. Gawlikkandrat Dr. Sawlikkandrat Dr. Berger, Oppeln, Bürgermeister Chrzonscher Dr. Berger, Oppeln, Bürgermeister Dr. Berger, Oppeln, Bürgermeister Dr. Berger, Oppeln, Bürgermeister Dr. Berger, Oppeln, Bürgermeister Dr. Bergelau, als Vertreter des Städtetages, Verbandsdirektor Stadtrat a D. Ehrmann, Werbandsdirektor Stadtrat a D. Ehrmann, Wersten der Brobinz und die Versesene Begrüßungsworte saste der Vorsitzende in einem Hoch auf das deutsche Vaterland zusammen. Die Versammlung stimmte das Deutschlandlied an.

#### Oberbürgermeister Raschny

ut a sche kannens des Regterungsprastdenten Dr. Luf a sche kannen der städtischen Behörden Dankes-worte. Er ermahnte zur Einigkeit in den Be-amtenkreisen und bat, das Wort Lügen zu strasen, daß der Beamten ärgster Feind sei.

Sie Laufe des Nachmittags sand im Garten waren des Deutschen Hause des Deutschen Hause eine Beschend der Beindes zu erfreuen daßte Beamten ärgster Feind sei.

Sie Laufe des Nachmittags sand im Garten des Deutschen Hause des Deutschen Hause des Deutschen Hause des Deutschen Beschend des Deutschen Geines guten Beschend werden der des Beamten ärgster Feind sei.

Sie Laufe des Nachmittags sand im Garten des Deutschen Hause des Beauten Hause des Deutschen Hause des Beauten H fprach namens bes Regierungspräfidenten Dr.

Brälat Ulibfa dantte für die ehrenbolle und begeisterte Begrüßung. Mit ganzem Serzen be-tenne er sich zum Berufsbeamtentum. Er versicherte, daß der Reichstag in seiner Mehr-heit für die Erhaltung des Berussbeamten-tums sei in der Erkenntnis, daß ein gesundes Beamtentum die befte Grundlage bes Staates ift. Der Staat muß aber auch verlangen, daß der Beamte in seiner politischen Tätigkeit sich nicht gegen den Staat stellt. Das deutsche Bolk sorgt am besten für sich selbst, wenn es für seine Beamten

Bürgermeifter Sohnhaus, Breslau, über-brachte Grüße vom Städtetage in Batichtau. Dag ber Städtetag jeder Zeit für die Beamtenschaft einzutreten bereit sei, ist erwiesen. Trots der Nöte der Zeit darf die Beamtenschaft die hoffnung auf eine beffere Butunft nicht ber-

Dberbürgermeifter Dr. Berger, Oppeln, als Vorsihender des Gutachter-Ausschusses dankte für die Begrüßung durch den Vorsihenden Janus. Der Staat und die Stadt seine eng miteinander berbunden. Die Stadt sei die Mutter des Staates. Wie soll der Staat bestehen, wenn seine Vlieder nicht zu ihm halten. Auch er wünschte der Tagung ein herzliches "Glück auf"!

Auch der Vertreter des Bezirkskartells im Deutschen Beamtenbunde sowie der Vorsitzende dem Ortskartell Ratibor sprachen Beglickwünsichungen zu der Tagung aus. Geschäftssührer Borgiel stattete namens des Vorstandes allen Rednern seinen Dank ab.

hierauf ergriff Berbandsbirettor

#### Stadtrat a. D. Chrmann, Berlin,

bas Wort zu seinem Bortrage "Beamten das Wort zu seinem Bortrage "Beamten-politische Zeit- und Streitfragen". In fast 1%stündiger Rede behandelte der Vor-tragende die Finanznot des Reiches, die Arbeits-losigkeit, das Sperrgeses, die Kürzung der Be-amtengehälter, die berrschende Wirtschaftskrise, die Sonderstellung der Kommunalbeamten und das geschlossen Zusammengehen sämtlicher Be-amtenkategorien, das Selbstwerwaltungsgeseh und die Stellung der Doppelverdiener.

Als Vertreter zum Berbandstag in Magbe-burg wurden die Vorstandsmitglieder Jütt-ner und Gottschlich, Adler, Gleiwik, Fa-schof, Beuthen, Menzel, Neiße, und Mende, Leobschüß, gewählt. Der Vertretertag 1932 sindet in Ziegenhals statt.

# Brandmeistertagung in Gleiwik

Starkes Unwachsen der Brandschäden -

Brandberhütung und Brandbefämpfung

bandes Gleiwit Stadt und Tost-Gleiwit hielten hohen Betrag erreicht.

#### Oberingenieur Rühn

hielt dann einen Bortrag über die Brandschäden in den letzten Jahren und über die auf Grund ministerieller Anregung geschaffene Bolizeiverordnung über die Brandverhütung swie iber die Bildung der Brandverhütung set om missionen. Der Redner machte überaus interessante Mitteilungen statistischer Art, aus denen zu entnehmen war, daß die Brandschäden in der Instalionszeit start abgenommen haben, seit 1926 aber sehr start angewach sen sind. Er wandte sich gegen die Brandstister, die auf Kosten anderer wertvolles Volksgut vernichten. Man sei in den letzten Jahren gegen die Brandstister schaften noch nicht, um eine erfolggenisge bei weitem noch nicht, um eine erfolg- Anlagen ein und betonte, daß reiche Borbeugung gegen Brandschäden zu haben. Auf dem Lande seien vielsach die Bauweise Rurzichluß als Bra und ein mangelhafter Branbichut die Urfachen für Fenersbrünste. Je größer der Brandschaben sei, besto höber müßten auch die Beiträge zur Fenerversicherung werden. Die Brandverhütung habe nun den Zwed, einerseits den Brandstiftern die Arbeit so schwert wie möglich zu machen, an dererseits aber die baulichen und sonftigen Mängel zu beseitigen, die seicht einen Brand bervorrufen können und durch Aufflär ung dafür zu sorgen, daß keine sahrlässige Brandstiftung ver-

Die Brandmeister des Kreissenerwehrver- ben Bersicherungsbeträgen einen ganz enorm

dandes Geiwig Stadt und Loss-Geiwig gieten am Sonntag in Gleiwig eine Tagung ab, die bor allem der Erörterung der auf Grund einer vom Amtsvorsteher, dem Bezirksschornsteinsegermeister, Oberprösidenten der Brovinz Oberschlesien her-ausgegebenen Polizeiverordnung eingeführten Brandbirektor Stadtrat Axer leitete die Tagung und begrüßte unter den Anwesenden insbesondere Kreisbaurat Sehbold als Bertreter des Landratz und Ober-ingenieur Kühn, Katibor, als Leiter des Brand-verhütungsdienstes der Oberschlesischen Brovin-zial-Feuersozieität Ratibor.

überaus fesselnden und wichtigen Vortrag und bemertte, daß diese Kontrolle auch in der Stadt Gleiwit bereits ausgeübt werde. Bei bestehenden Mängeln greife dann die Baupolizei ein. ben Landfreis, wo die Brandschau-irte so eingerichtet worden sind, daß sie mit den Amtsbezirken zusammenfallen.

Elektroingenieur Stypa von den Oberschle-sischen Elektrizitätswerken sprach dann über die Bekämpsung von Brandschäden in der Nähe von Hodipannungsleitungen und gab den Brand-meistern ausgezeichnete Anregungen. Insbesondere ging er auf die geeignete Behandlung elektrischer

#### Aurzichluß als Branburjache

fast immer auf Mängel in der technischen Anlage schließen lasse. Elektrizität sei an sich weit weniger gefährlich als Gas oder Wasser. Nur 2 Prozent der Brandursachen stünden mit Elektrizität in Verbindung. Besonders gefährlich sei die lleberbrückung von Sicherungen, da den die Neberbruchung von Sicherungen, da dann bei einer Ueberlaftung des Leitungs-neges leicht eine Erhitzung der Dröhte eintreten könne, die zu einem Verbrennen der Folation und benachbarter brennbarer Materialien führe. Die weiteren Ausführungen betrafen dann das

#### Nachtflüd aus den Schrebergärten

Gleiwig, 18. Mai.

In den Schrebergarten blüben bie Blumen, Spigbuben bauen barauf ihr Gewerbe auf, indem sie nachts, besonders vor Wochenmarkttagen, die Blumen ftehlen und dann verkaufen. Darüber ärgerten sich die Schrebergartner. Sie beschloffen, ihren Rohl nicht nur selber zu bebauen, ondern auch zu bewachen; sehr zum Leidwesen der Spithuben, von benen der erste in der Sonnabend-Sonntagnacht in ber alten Anlage an ber Goretfimühle gefangen wurde. Er tam "mit Blumen reich beladen" ungeniert aus einem Garten in ben anderen geklettert, leuchtete die Lauben nach brauchbaren, mitnehmbaren Sachen ab, bis ihm im Dunkel ber Nacht an einer Laube plöglich ein "Sände hoch!" entgegengeschleubert wurde. Mit bemerkenswerter Frechheit gab er biese Aufforderung zurud, hatte aber offenbar nicht bamit gerechnet, daß er zwei wachehabenden Schrebergärtnern gegenüber stand, die zwar nicht, wie er selber mit Totschlägern bewaffnet waren, von denen aber jeber über ein Baar Fäufte berfügte. Der Spiybube wurde gleich in das Polizeigefängnis abgeliefert, woselbst er wahrscheinlich nicht auf Rosen wandeln wird. Als eine Schupopatrouille in ber gleichen Racht durch die Gärten ging, enteilten baraus mehrere Männer und eine Frau, die offenbar auch nicht lediglich der schönen Mailuft zuliebe bie Garten aufgefucht hatten.

und auf die Technik der Brandbekämpfung ein, wobei er empfahl, daß die Wehren mit Gas-und Rauchschub nasten ausgerüftet würund Kauchichung masten ausgerüftet würden und besonders auch auf dem Lande Speziallöscher zur Bekämpfung von Feuern, die durch brennbare Flüssigkeiten hervorgerufen sind, als notwendig bezeichnete. Die Ausgestaltung des Feuerlöschweiens schreite auch in Oberschlessen rüftig vorwärts. Im Serbst würden wieder Fachturse für zie für Führer der Feuerwehren veranstaltet werden. Diese Kurse sollen mit einer Facht rüsst ung abschließen.

Die Anschaffung von Motorsprigen auf Die Anschaffung von Motorsprizen auf dem Lande und die Sicherstellung der Wasserveriorgung sin Heurerschaften. Die einzelnen Orte im Gegenstand der Beratung. Die einzelnen Orte im Landtreise Tost-Gleiwig werden gegenwärtig darausdin gedrüft, ob genügend Wassersig darausdin gedrüft, ob genügend Wassersiglichten vorden vordanden ist. Gegebenenfallsiollen mit Hilfe von Notstandsmitteln und in Bflichtarbeit der Erwerbslosen Teiche angelegt werden. Sodann soll allmählich die Anschaffung von Motorsprizen, zunächst an leicht erreichbaren An den punktel soll eine wirksame Heraben. Durch alle diese Mittel soll eine wirksame Herabstung der Schadenssumme erreicht werden. ber Schabenssumme erreicht werden.

#### Bezirksdirektor Reimelt

von der Oberschlesischen Provinzial-Versicherungsanstalt iprach dann über die Unfallfürsorge ber Feuerwehr und sührte aus, daß ber Bericherungsschut der Fenerwehrmannschaften de i un gs au gent zeinerweitmannschaften seischer burchaus ungenügend gehehlich geregelt worden, aber auch dieser Schutz reiche noch nicht aus. Es müsse noch eine freiwillige Zusatz verssicher ung hinzutreten. Die Kosten seien sehr gering und dom dem Gemeinden aweisellos noch zu gering und dom den Gemeinden zweisellos noch zu tragen, umsomehr, als verlangt werden müsse, daß die freiwillig ihre Gesundheit und ihr Leben aufs Spiel segenden Feuerwehrleute sich und ihre Fa-milie gesichert wissen müssen. Für den Betrag von 3 Mart pro Mann und Jahr werde bereits ein ausreichender Schutz erreicht. Stadtrat Axer bestätigte, daß der Bersscherungsschutz zu gering sei und enwischt deringend die Lusakversüngering sein und empfahl dringend, die Zusahversicherung einzugehen.

Eine ergiebige Ausfprache klärte bann noch Einzelfragen über Versicherumgsschutz, Brandbefämpfung und Feuerwehrdienst, worauf Stadtrot Azer die Tagung mit der Feststellung ichloß, daß sie viel Anregungen gebracht habe, die es zu verwirklichen gelte.

#### Gleiwits

\* Bom Bolizeiprafibium. Bolizeirat Salich gsberg hat mit dem 18. Weat 1931 vie der Ausländerabteilung am Polizeipräsibium Gleiwit übernommen.

\* Warnung bor Schwindlern. Bon berichiedenen Elementen werden Liftensammlungen auf den Namen des Selbst du zes ohne polizei-Die Kommission habe bereits ausgezeichnet gear- ben Namen bes Selbstschung es ohne polizei-beitet. Kreisbaurat Sehbold bestätigte dies auch liche Genehmigung vorgenommen. Die Genehmigung zur Liftensammlung ist lediglich der Ramerabich aft ehe maliger oberichlefischer Selbstschußtämpser vom Bolizei-Bräsis dium erteilt worden. G3 empsiehlt sich daher, beim Vorsprechen von Sammlern fich bie polizeilich beglaubigten Sammellisten und die Ausweise der Sammler vorlegen zu lassen und alle ohne Genehmigung Sammeln= den abzuweisen.

\* Diebftahl auf bem Wochenmartt. Witwe wurde auf dem King gelegentlich bes Wochenmarktes eine rokbraune lederne Geldbörse mit 33 Mark aus ihrer Sanbbasche von Unbekann-ten entwendet. Zeugen dieses Borfalles werden gebeten, sich im Zimmer 61 bes Polizeiprösidiums zu melben.

\* Geftohlene Raber. In Gleiwis wurden vier Serrenfahrröber, in Breslau ein Motorrad gestohlen.

\* "Abschied" in der Schauburg. Staubsaugervertreter. Warenhausmädel, Tanzgirls, Musiker, Künstler, russische Emigranten mit "großer Bergangenheit" sind die Helden

# Tagung des Areiskriegerverbandes Hindenburg

Sindenburg, 18. Moi.

Der Rreis-Rriegerverbanb Sinbenburg hielt im Rafinofagle ber Donnersmarchütte eine von allen angeschloffenen Bereinen start beschidte angerorbentliche Berbanbstagung ab, die in Berhinderung bes 1. Borfigenden, Hauptmanns Salbach, von dem Borsitenben, Sauptmann Bebner, geleitet wurde. Der Tätigkeitsbericht des 1. Schriftführers, Ranglei-Inspettors Magara, ergab ein erfreuliches Bilb über die auf allen Gebieten erzielten Erfolge. Bemertenswert ift, bag bie bem Berbande angehörenden Bereine im abgelaufenen Jahre 1 120,- Mark an Unterftützungen für bebürftige Kameraden und Witwen bom Breugischen Landes-Kriegerverband Berlin erhalten haben. Ramerad Schober ichilberte ben Werbegang ber Ryffhäuser-Rapelle, die die Anwesenden mit ihren flotten Märschen und Beifen erfreute. Der Rreisleiter der Anffhäuser-Jugendgruppen,

#### Dberleutnant Röhler,

gibt einen intereffanten Bericht über bie Tätigkeit ber ihm anvertrauten Jugend. Bon ihrem Ronnen zeugten einige egatte musikalische und sonftige Borführungen. In markigen Worten er mahnte Komerad Köhler die Bereine, ihn in feinen Beftrebungen gu unterftügen burch Grundung weiterer Jugendgruppen. Ferner erstattete Ramerad Globifch einen ausführlichen Bericht über die Rriegsbeschädigten= und Kriegerhinterbliebenen-Gruppe, die feit 5 Jahren einen ungeahnten Aufschwung genommen hat. Er gab feiner Befürchtung Ausbruck, daß die bereits erlaffenen und noch zu erlaffenden Rotberordnungen ben Aermsten ber Armen, bie ihr Blut für bas Baterland vergoffen haben, ihre Rechte und Renten immer mehr beichneiben werben. Als Bertreter des Provingial-Rriegerverbandes Bres

#### Dberleutnant Langguth

bas Wort und gab feiner Zufriedenheit über das Gehörte Ausbruck. Er versicherte, daß er hoch-befriedigt wieder nach Haufe fahren und bort über bas bier Geleiftete berichten fann. Gleichzeitig ipornte er in einer gunbenben Robe bie Unwefenden an, den Ryffhänsergeist weiter zu pilegen und auf dem beschrittenen Wege nicht zu erlahmen zum Wohle unseres so barnieberliegenden Vaterlandes. Bür die Kriegsbeschäbigten und Kriegerbinter bliebenen zeigte er besonders ein mitfühlendes Serz, zog sozusagen ein Querschnitt über das lette Jahr mit seinen Rotberordnungen und der immer fester angezogenen Steuerschraube und ihren Folge erscheinungen. Er ermahnte die Bersammlung erscheinungen. Er ermahnte die Bersammlung der Kriegsbeschädigten und Kriegerhinterbliebenen Bruppe die Rameradschaft, die kein leerer Wahn ift, zu halten

Hierauf erhielt

#### Major Jonas,

der Leiter der Versicherungsstelle der Deutschen Ariegerwohlsahrtsgemeinschaft für Schlesien das Wort, um die Versammlung auf die Versicherungsschinichtungen hinzuweisen. Alle Wünsche der Vereine in dieser Angelegenheit sind an den Oberstelle vertrauensmann, Kameraden Spallet ober In spektor Schimke zu richten. Bei dieser Gelegen-heit warnte er auch die Vereine vor der Grün-dung eigener Sterbekassen, die nach den bisherigen Erfahrungen im Lause der Jahre zum Zusammenbruch berurteilt find.

Ramerad Alempnermeister Baul Aunisch überbrachte die Einladung der "Freiwilligen Feuerwehr" zum 50jährigen Stiftungssest am 21. Juni 1931, zu dem die Apfthäuser-Kapelle be-21. Juni 1931, zu dem die Apphainer-Rapelle dereits verpflichtet worden ift. Geschlossen Teils-nahme des Areis-Ariegerverbandes wurde zugesagt. Beim Aufziehen der neu angeschaften Kyffbauferflagge erhoben sich die Kameraden von ihren Pläten und stimmten das Deutschland-lied an. Zum Schluß trat Kamerad Barzech a feinem gut geschulten Trommlertorps gemeinsam mit ber Apffhäuser-Rapelle bie er bebende Tagung mit dem Zapfenstreich beendete.

# Bezirtsgruppentagung der oberschlesischen Flieger

Einweihung des Opbelner Segelflugheims

(Gigener Bericht)

Oppeln. 18. Mai Berbunden mit ber Einweihung bes Gegelflugheimes des Oppelner Luftsahrtvereins, fand am Sonntag die Bezirksgruppen-tagung der oberschlesischen Flieger statt. Der tagung der oberschlesischen Flieger statt. Der erste Vorsigende der Bezirksgruppe, Freiherr von Armin, Gleiwig, konnte hierbei die Vertreter der oberschlesischen Drisgruppen und andere Ebrengäste begrüßen. Er sührte aus, daß die Se gelfliegerei in Deutschland auch im vergangenen Iahr recht erfreuliche Fortschritte gemacht hat und disher 1300 Segel- und Gleitslugzeuge sowie 180 Motorflugzeuge im Deutschen Auftschrieren zur Aus die dung von Fliegern zur Berfügung stehen. Aus dem Geschäftsbericht, den Schriftsührer Jollschlesischen Segelflugschuse am Steinberg 73 Flieger die A-Krüsung, 9 die B-Krüsung und 3 die C-Krüsung bestanden haben. Dauptmann Dx 6 von der Fliegerüberwachungsstelle der Kegierung berrichtete über den Betrieb am Steinberg zurückzegangen. Men diesem der mehreichlesischen Morunde war es auch der von der Allegen der Kegierung berrichtete über den Betrieb am Steinberg zurückzegangen. Ans diesem Krunde war es auch der verberschlesischen Krunde war es auch der verberschlesischen Krunde vor es auch der gegangen. Ans biesem Grunde war es auch der oberschlesischen Gruppe nicht möglich, an den Rhönwettbewerben teilzunehmen. Die Berfammlung gab ber Hoffnung Ausbruck, daß es gelingen möge, aus dem Grenzland-fonds Mittel zur Förderung der Jungfliegerei du erhalten. Im allgemeinen liegen die Berichte ertennen, daß trot ber wirtschaftlich schweren Zeit fich überall neue Unhänger und Freunde bes Segelflugsportes finden.

Hiervon zeugte auch am Nachmittag bie

#### Einweihung bes Segelflugheimes.

Inmitten bes Balbesgrüns der Binaner Soben bat der Flugverein Oppeln mit Unterstüßung ber bat der Flugberein Oppeln mit Unterstühung der Stadtverwaltung und dank dem Entgegenkommen ber Gemeinde Bogtsborf ein Segel-fliegerheim für Jungflieger errichtet, um die erste Schulungsarbeit für Jungflieger leisten zu können. Die Winauer Höhen waren daher am Sountag das Ziel der Oppelner Bedilferung. Lustig slatterten die Fahnen in den Reichs- und Landesfarben sowie der Produz und Stadt Oppeln. Zur Einweihung selbst batten sich auch die Bertreter der Behörden, unter ihnen Reichshahnburgeftipnsdrässent Meines eine ken. Reichsbahndireftionsprafibent De in ete, Boli-Reichsbahndirektionsprastoent Wernete, Poliseiprästoent Osservation Werneten Derschenden Der Garnison Bataillonskommandenr Obersteutnant Schroeck und Kompagnieche Hauptmann Kirsten sowie Oberlentnant Froemmert, Landiagermajor Matros, Stadtrat Dr. Vorn als Vertreter der Stadt, Major a. D. Rehmann, Vorsitzender des Kreiskriegerverbandes, Arbeitsamtsdirekter tor bon Flotow, Bezirfsjugendpfleger Reftor Grund sowie Stadtjugendpfleger Reftor Ra qua eingefunden. Die Balbhange ber Binauer Soben waren bon einem bieltaufenbtopfigen Bublifum umlagert.

Die Reichsmehrkapelle unter Leitung bon Dber-

Vorsigende der Oppelner Gruppe, Oberingenieur Schmibt, begrußte die Bablreichen Gafte, be-fonders die Bertreter der Behörden und führte aus, daß bei den Fliegern der alte deutsche Flie gergeist weiter fortbesteht, und die Schaffung des Segelfliegerheims für Jungflieger sei ein weiterer Bauftein für die deutsche Fliegerei, die in der Welt größtes Ansehen genießt. Sein Dant galt der Stadt Oppeln, der Stadtgartenverwaltung, der Gemeinde Bogtsdorf und allen Landbessigern im Segelfluggebiet, dem Landeshauptmann, der Regierung, dem Bauleiter Regierungsund Baurat Mastow und ebenso dem Leiter der Jungfliegerabteilung, der gemeinsam mit den Jungsliegern das heim erbaut hat. Dem Luftsahrtverein Oppeln wurden zu dem neuen Wert Segelfliegerheims für Jungflieger fei ein weiterer fahrtverein Oppeln wurden zu bem neuen Wert auch bon den Bertretern der Behörden die berglichsten Buniche und Dankesworte übermittelt. In Vertretung des Regierungspräsioenten und des Jugendbezernenten der Regierung sprach Be-zirksjugendpfleger Rektor Grund und führte aus, daß in Oberichlessen die Augendpflege in erfreulicher Weise im Wachsen begriffen ift und bie Jahl der Tugen dvereine von 1652 auf 1900 gestiegen sei. Erfreulich ist es, daß auch die Flieger die Ingendpflege fördern und an dem Wiederausban des Reiches mithelsen. Der Redner schloß mit einem dreifachen Soch auf beutsche Baterland. bas Die Buniche ber Stadt Oppeln übermittelte

Stadtrat Dr. Born, die des Landrats Dr. Son nenberg, ber feiner Freude barüber Ausbrud gab, daß nunmehr auch ber Rreis Oppeln ein Segelfliegerheim befist. Die Glüdwünsche ber oberschlesischen Gruppe bes Deutschen Flugvereins übermittelte der Altmeifter ber Luftfahrt in Oberschlefien, Lehr, Beuthen, der für das neue Werk der Oppelner Gruppe Dant und Anerkennung zollte und an die Jugend bergliche Worte ber Ermunterung gur Mitarbeit an der beutschen Fliegerei richtete. Für ben Stabtverband für Leibesübungen übermittelte Studienrat Molfe bergliche Buniche und rief ben Jungfliegern ein aufrichtiges "Glud ab!" für bie gufünftigen Schulungsflüge auf ben Winauer Sohen gu.

#### Alugvorführungen

machte leider ber Sudoftwind einen Strich burch die Rechnung, jodas das zahlreiche Anblikum da-burch etwas en ttäuscht wurde. Mit Rücksicht durch etwas entiäusch wurde. Mit Kücklicht auf die Flurschäden mußte am Südabhang von den Flugvorführungen Abstand genommen werden. Regierungs- und Baurat Maskow genommen werden. Regierungs- und Baurat Maskow genommen dab bierzu einige Erläuterungen, um kurz auf die Startmöglichten von Segelflugzeugen einzugehen. Die beiden vor dem Heim aufgestellten Schulmaschinen des Oppelner Vereind den Abstätellen von Kehdöden gesucht. Zustublikum konnten mit der Schulmaschine, Verentung der Vereinder vorden. Dem Kehdöden gesucht. Zusschilden Verden wird der Schulmaschine vorden. Dem Kehdöden gesucht. Zusschilden Verden der Verden unter B. 3016 trud" lediglich Startbersuche vorgesührt werden. musikmeister Winter leitete die Einweihungs- Bublikum konnten mit der Schulmaschine "Ger- schriften unter B. 3016 feier mit dem "Fliegermarsch" ein. Der erste trud" lediglich Startversuche vorgeführt werden. a. d. d. d. d. d. d.

# Schüken-Bundesfest 1931 in Neustadt

Bertretertag des Oberichlefischen Schützenbundes in Groß Strehlik

(Gigener Bericht).

Groß Strehlit, 18. Mai.

Die bieBjahrige Bertreter-Berfammlung bes Oberschlefischen Schützenbundes fand am Sonn-tag in Gr. Strehlitz statt. Weit über 100 Bertreter hatten fich in bem Tagungslofal im Schugenhaus eingefunden. Uls Bertreter ber Stadt nahm Bürgermeifter Dr. Gollasch teil

Die Tagung wurde bon bem Schütenmeifter Belba eröffnet. Der 1. Borfibende,

#### Oberbürgermeifter Dr. Anafrid, Beuthen,

leitete die Tagung mit einer Ansprache ein, in beren Berlauf er die Aufgaben ber Schüten-gilben umrig. Dabei erneuerte er für bie Schübenkameraben bas Trenegelöbnis jum beutschen Baterland. Den verftorbenen Schützenkameraden Bintler, Ratibor, Roch, Cofel, und Lehn hard, Leobichüt, widmete ber Borfitzente einen ehrenvollen Nachruf. Die Mitteilung, baf Dberprafibent Lufaichet bas Protektorat bes Oberichlefischen Schütenbunbes angenommen hat, wurde freudig begrüßt. Das Protektorat über bas Dberichlefische Bundesschießen soll bem Landeshauptmann angetragen werden.

#### Bürgermeifter Dr. Gollasch

überbrachte bie Grüße und Bunfche ber Stadt für die Tagung des Bundes und feierte babei die Gigenschaften der Schützengilben: Bürgerinn und Gemeinichaftsgeift.

Die Bersammlung trat nunmehr in die Tages-ordnung ein. Nach Borlesung des Berhandlungsberichts ber vorjährigen Versammlung, erstattete der Bundesschriftsührer Hoss mann, Beuthen, den Geschäftsbericht für 1980. Der Oberichlefische Schütenbund umfaßt gur Beit 24 Gilben mit 2120 Mitgliebern.

Neu aufgenommen wurde die Bürgerichützen gilde Beuthen. Das Bundesselt hiel im bergangenen Jahr wegen der Notlage aus. Der Kassen bericht ergab ein günstiges Bild. Rach dem Bericht des Kassenwarts Tro-Beuthen, wurden 8260 Mart eingenommen, vährend nur 1109 Mark Ausgaben entstanden. furger Aussprache beichloß die Bersamm-Rach furzer Aussprache beschloß die Versamm-lung das Bundesseit wie früher zu begeben, und zwar in Rensta dt. Als Sachverständige sür Schießstand-Angelegenheiten wurden gewählt: Justiz-Oberinspeltor Bennek, Groß Strehliß und Baumeister Rösner, Gleiwig. Die nächste Bertreter-Versammlung sindet in Gleiwig statt. Das Bundessest im Jahre 1932 soll in Ober-glogan stattsinden. Die Schübenkameraden, Bürgermeister i. R. Bieczorek, Neiße, und Alemenz, Gleiwig, wurden zu Ehrenmitglie-bern des Oberschlesischen Schübenbundes ernannt.

Die Wahl beg Vorft an be 3 hatte folgendes Ergebnis: 1. Borfibenber Oberbürgermeifter Dr. Rnafrid, Beuthen, 2. Borfigenber Juftig-Oberinipeftor Bennet. Beuthen; Schriftführer Soffmann, Schriftführer Dr. Jeglinffi, Bleiwit; 1. Raffenwart Trojan, Beuthen; 2. Raffenwart Rebibti, hindenburg. Bu Beifigern wurden gewählt: Anoppe, Cofel, Berle, Dberglogan, Lode, Bitiden, Loffow, Rreugburg, Sonntag, Leobschütz, Heinrich, Ratibor, Bichel, Reiße, Diterla, Oppeln und Langner, Rosenberg. Der Vorstand wurde für 3 Jahre gewählt.

Am Schluß ber Tagung fant ein gefelliges Beisammensein statt.

Mit Recht murben bem Oppelner Berein gu feinem neuen Bert bie beften Gludwünsche ausgebracht. In bem Beim ift ein Raum fur zwei Fluggeuge, ein Raum für Reparaturarbeiten und ein Aufenthaltsraum, ber gleichzeitig Schlafgelegenheit bietet. Mit einem Fliegerball wurde die Einweihung und Tagung beschloffen.

#### Beuthen und Kreis "Mein Leben für bas beine" in ben Thalia-Lichtspielen

Der am Sonntag eingetretene Wechfel bes Spielplanes brachte brei gute Unterhaltungsfilme verschiebener Gattung, die von Anfang bis zum Schluffe in atembofer Spannung erhalten. "Mein Leben für bas beine" befaßt fich mit ber deraushebung opferfreudiger Mutterliebe. Gine dulblos verstoßene Gattin begegnet nach vielen schulblos verstoßene Gattin begegnet nach vielen Jahren der Trennung ihrer Tochter, die nicht abnt, wen sie vor sich hat. Das Kind glaubt, daß die Mutter ums Leben gekommen sei und trägt das Bild einer iremden Frau im Serzen. Sie, die Verlorene, Vergessene, will dem Glück ihres Kindes nicht binderlich sein und macht den Weg dazu frei durch ihren Opservod. In der Jauptrolle spielt Franziska Bertini mit vollendeter Gebärbenkunft und bleibt in jeder Lage echt. Auch die übrigen Darsteller, darunter Friß Kortner und Fred Solm, geben ihr Bestes her. Der zweite Vildsfreisen "Achtung — Autobie übrigen Varry Piel seigt in empfindungsvollen und spannenden Bildern ein Abenteuer in den Straßen der Größtadt. Tragisch ist der drütte Film "Von Leben getötet".

\* Beim Baben ertrunten. Das Baben an unerlaubten Stellen - es find in ber Sauptfache die in Oberichlefien so zahlreich vorhandenen Gruben- und Lehmlöcher, hat in biefem Jahre am Sonntag bas erfte Opfer geforbert. Gegen 1 Uhr nadymittags hatte ein Buchbruderlehrling in bem ftellenweise feche Meter tiefen Teiche in ber Rahe ber Dentsch-Bleischarlen-Grube ein Bab genommen, als er plöglich vor ben Augen ber Mitbabenben berfant und nicht mehr gum Borichein tam. Gin beherzter Arbeiter war ihm nachgeiprungen und brachte ihn nach furzer Zeit wieber ans Ufer. Die sofort angestellten Wieberbelebungsversuche blieben aber erfolg-Ios. Der Tob war bereits eingetreten.

\* Erfter Oberichlesischer Heimatabend. Solisten dor von St. Maria, bem auf seiner Deutschlandreise beispiellose Erfolge beschieden waren, hat sich mit dem Städtischen Drchester zusammengetan, um in den größeren Städten der Provinz Derschlessen Oberschlessen. Es is che Bei mataden de zu veranstalten. Es loll durch diese Veranstaltungen nicht nur die Liebe zur oberschlessichen Deimat gefördert wer-Liebe dur oberichlefischen Beimat gefordert mer-ben, es foll auch ber Beweis erbracht werben, bag Pflege bes deutschen Liedes in der Südostecke bes Reiches feine wegs hinter ber anderer gandes Keiches feineswegs hinter der anderer Zun-besteile zurückfeht. Bei niedrigsten Eintrittsprei-sen ift es jedem Freunde guter Musik möglich, diesen am Dienstag, dem 19. Mai 1931, 20 Uhr, im Schützenhausgarten (Saal) stattsindenden ersten Oberschlessischen Seimatabend zu besuchen. \* Deli-Theater. Ab heute der größte Sprechfilm des Sahres, der ebenso wie "Im Westen nichts Reues" verx

# Stellen-Gesuche Wiederverkäuser Reformischer

#### Besseres Fräulein

in allen Zweigen des Haushaltes, besonders in der Kiche äußerst zuverlässig, wünscht in sehr gutem Hause eine Stelle als Haustockter, Stüge od. Köchin. Hauptbedingung beste Behandlung. Angebote unter B. 3014 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung Beuth.

#### Stellen-Angebote

# Soufmounn

ber technischen Gummi - Branche wird als Reifender für gang erbeten unter B. 3011 Schlesien gegen ein Gehaltsigum und Provision gefucht. Angebote unter R. 1486 an bie Geschäftsftelle biefer Beitung Beuthen DG. erbeten.

Gin jüngerer

Mechaniker

sum fofortigen

Antritt gefucht

Franz Dylla,

In 3 Tagen

Benthen DG.,

Raiserplat 2.

Tüchtiger Verkäufer,

ber große Schaufenfter perf. beforieren fann für 1. Juni gesucht Angebote mit Bilb eugnisabschriften

für ben Abfchuß von Nichtraucher

dem Fachblatt "Der Globus", Rürnbg., Magfeldftr. 23

Probenummer toftenl

Geldmartt

#### **500 Mark**

#### werben gegen Sicherheit bei monatlicher

Rückahlung und 15% Berginfung baldigft gesucht. Angeb. werden a. d. G. d. 3. Beuth

Raufgejuche

# Suche gebrauchtes

4-Siper, gu faufen. Angebote unter 2.175

an die Geschäftsftelle dies. Zeitung Beuthen.

Gut erhaltener

Eisschrank Ausfunft foftenlos! | & u faufen gefucht. But erhaltener, mittelfchwerer

# und Schalenaufzug

gu taufen gesucht. Befl. Angebote erbeten unter B. r. 856 an bie Gefchit. diefer Zeitung Beuthen DG.

## Derkäufe

alt, fast neuwertig, abzugeben. Angebote unter Gl. 6422 an die Ge-schäftsstelle dieser Zeitung Gleiwig.

#### Gelegenheitskauf!

Opel-Phaeton, 8/40 PS, 6 3yl., fast neu, mit voller Fabridgarantie, 6 sach bereift, mit Koffer . . . . . 1 650,— Mark. NAG., 10/30 PS., mit zwei Karosserien, offen und geschlossen, 6fach bereift, in sehr gu-tem Zustand . . . 500,— Mart. Citroen-Cabriolet-Limoufine, 6/25 PS, 6fach bereift, gu jedem Breis.

Erfinder - Vorwärtsstrebende

Telephon Rr. 4055, Benthen D. - G.

# 10000 Mark Belohnung

Sanitas Depot Breisang, u. B. 185 Näheres kostenlos durch galle a. S. 142P. a. b. 6. b. 3. Beuth. F. Erdmann & Co., Berlin SW. 11.

#### Der Chefreitlehrer Deutschlands befichtigt die ländlichen Reit- und Fahrvereine in Oberschlefien

Be größeren Umfang bie ländliche Reit- und Fohrvereinsbewegung in Deutschland genommen hat, um fo wichtiger find Magnahmen geworben, Die Ausbildung ber ländlichen Reiter gu, bereinheitlichen und zu vertiefen. Bereits seit vorigem Jahre sind baber alle Bereine Deutschlands bem Reichsturatorium für die Reit- und Jahrschulen, einer jum Reichslandwirtichaftsministerium reffortierenden Auffichtsbehörbe unterftellt worben. Außerbem hat fich bie Notwendigfeit herausgeftellt, außer ben in ben Ländern und Provinzen tätigen Chefreitlehrern einen besonderen Chefreitlehrer für die gesamte Bowegung anzustellen. Für diesen Vosten ift Sauptmann a. D. Bötticher gewonnen worden, ber fich burch bie muftergültige Drganifation ber ländlichen Reiterei in Schleswig-Solftein einen Ramen gemacht bat. Sauptmann Bötticher, ber gur Beit Rieberfchlefien bereift, wird in ber letten Maiwoche Befichtigungen ber oberichlesisch en Bereine bornehmen. Bon Ramstau aus, wo am Bormittag ber rühmlichft bekannte bortige Berein befichtigt wirb, bejucht er am Bfingft-Connabend nachmittag Reinersborf. Diefer Berein ift badurch befonders bemerkenswert, bag ibn als Borfigenbe und Reitlehrerin eine Dame leitet. Außerbem ift er in Dberichlefien ber einzige, dem in größerer Ungahl landwirtschaftliche Ungeftellte angehören. Um Pfingftmontag werben Bereine bes Rreises Reiße besichtigt; während die beiben folgenden Tage bem Kreise Leobschüß gewidmet find. Die Reife führt bann in die Rreife Rreu 3burg und Rofenberg. Um 29. Mai ftellen fich die Bereine ber Rreife Guttentag und Groß-Strehlit, mährend ber 30. und 31. Mai wieder bem Kreise Neiße, sowie bem Rreise Reuft abt gewibmet find.

Bahrend feiner Reife wird Hauptmann Botticher Gelegenheit nehmen, die Spiten ber ober-ichlefischen Beborben, sowie bie Gubrer ber Pferbezucht aufzusuchen.

boten, jest aber frei gegeben wurde, Richard Oswalds "1914 — die letten Tage vor dem Weltdrand", ein Film vom Schickal Europas, mit der besten Beseing: Albert Vasser in als Reichstanzler v. Bethmann Hollweg, Reinhold Schünzel als Zar, Lucie Höslich als Zarin, Mice Hechy als Alexandra Alexandrowna, Hosbame; Hans Peppler als Alexandra Alexandrowna, Hosbame; Hans Peppler als deutscher Botschafter am russischen Hospandrownen Reichten Hospandrownen, Hospandrownen Berden Hospandrownen Russer als Kaiser Franz Joseph, Afred Albel als Außenminister Graf Perchtold, Heinich George als Sean Saures, der Freund des französischen Bolles; Bernhard Goeste als König Peter von Serbien, Olaf Kiord als Kronpring Megander von Gerbien und mehr Dezu im Beiprogramm ein Kurztonsilm und die beliebte Emelta. Tonwoche.

- \* Landwehrverein Frauengeruppe. Der Frauen-kaffec findet Donnerstag, nachm. 4 Uhr. im Schligenhaus statt. Dienstag, abends 8 Uhr, veranstaltet der Luisen-bund im Promenaden-Restaurant einen Deutschen Abend, an bem die Frauengruppe teilnimmt.
- \* Berein ehemaliger Zehner, Seut, 20.30 Uhr, Bereinsversammlung mit wichtiger Besprechung im Konzert.
- \* Jungtreuzbund. Heute, Dienstag, Bersammlung der Jungen, die zum Gautag sahren, im St.-Georg-Heim, abends 8 Uhr. Am Donnerstag, abends 8 Uhr, Wai-andacht in der H. Geistliche.

#### hindenbura Blühender, grüner Hausschmuck fehlt!

Das Straßenbilb Hindenburgs fteht weit bin-Das Straßenbilb Sindenburgs steht weit hinter bemjenigen anderer Städte zurück. Man sindet keine zweite Großstadt, in der die Bevölkerung so veringes Interesse für die Aussich mückung ihrer Balkonsund Fenster zeigt. Mit geringen Mitteln kann durch rankendes Grün oder blühende Blumen jedes Saus ein freundlicheres Aussehen erhalden. Nicht nur der Wohnungsinhaber hat an dem durch wilden Wein des schafteten und mit blübenden Blumen geschmücken Balton große Freude, auch die Fremden, die Sindendurg besuchen und einen günstigen Eindruck von der Stadt mitnehmen sollen, erkennen druck von der Stadt mitnehmen sollen, erkennen es bankbar an. Blumenbflege ift nicht anstrengend; es bereitet Abwechslung im täglichen Einerlei, macht Freude, reat an zum Weitkampf um den Erfolg und erweckt Liebe zur Natur bei groß und klein. Wem Erfahrung in der Auswahl der Blumen fehlt, dem steht jeder Gärtner, an denen es auch in Sindenburg nicht fehlt, mit Rat und Tat zur Seite. Noch ift es Zeit, die jehige Witterung gestattet bas Berfäumte nachzuholen.

\* Poftbienft an ben Pfingstfeiertagen. Sonn-tag, ben 24. Mai (1. Pfingstfeiertag): Ginmalige dag, den 24. Dai (1. Szingitzeiertag): Einmalige Brief- und Paketzustellung im Anschluß an Zug D 41. Geldzustellung ruht. Montag, den 25. Mai (2. Ksingitzeiertag): Gesamte Zustellung ruht. Schalterdienst an beiden Feiertagen beim Dauptpostamt und der Zweigstelle Hindenburg 6 (Stabtteil Zaborze) wie an Sonntagen. Die Zweigstelle Dorotheenstraße 60 und die Post-agenturen bleiben ge ich lossen.

\* Eritsommunion in ber Städtischen Mittel-ichnle. Um Conntag wurben in ber Mittelichnle

### Postabonnenten!

Die Boft hat mit bem Ginziehen ber Beitungsgelber für ben Monat Juni begonnen. Wir bitten, bas Bezugsgelb für bie "Ditbeutsche Morgenpoft" bereit-Buhalten. Letter Termin für bie Bejahlung ift ber 24., doch muffen Abonnenten, die erft gu biefem Zeitpunkt gu bezahlen wünschen, bas Gelb am Schalter einzahlen.

Leitung des Musiklehrers Alfred Rutsche verschönte die Feier mit dem Vortrage der Messe in k-Dur für gemischten Chor, Streichmusik und Orgel von R. Bernbaur.

\* DNBB. heute um 16 Uhr wird von ben rauengruppen ber Deutschnationalen Frauengruppen ber Deutschnationalen Bolfsartei, hindenburg Mord und Gud, im kleinen Stadler-Saal der Monatskaffee abgehalten. Gbenfalls heute tritt um 20 Uhr die DNBP., Drisgruppe Vorsigwerk-Biskupih, im Hüttengasthaus zur Monatsversammlung zu-

#### Colel

- \* 3m Gilberfrange. Brandbireftor Bech ft ab t fonnte am heutigen Tage bas Fest feiner Gilber-nen Sochzeit in Cofel-hafen begehen.
- \* Zentralverband beutscher Ariegsbeschädigter und Ariegerhinterbliebener. Die Ortsgruppe Cosel hielt am vergangenen Sonntag im Bereinslofal bei Klein unter Leitung des 1. Borsigenden Ruß die fällige Monatsversammlung ab. Die wirt schaftliche und soziale Not der Ariegsopfer, die bedenkliche Rechtsunsicherheit ihrer Versorgung und Fürsorge und mancherlei andere Eringende Fragen machen es notwendig, die Wünsche Forderungen flar herauszustellen. Seitens Ortsgruppe Cosel ist eine Reihe Anträge auf dem Gebiete der Versorgung unt Fürsorge für den Landesverbandstag, der in Oppeln stattfinden wird, eingegangen.

\* Paddelbootshallen-Einweihung des Turnbereins "Borwärts". Der Turnverein "Borwärts" fonnte am Sonntag seine Babbelbootshalle einweihen. Biele Gafte und Bertreter ber Behörden fowie Bereine waren erschienen. Schulrat We i her, als Vorsihender des Turnvereins, hieß alle Erschie-nenen herzlich willkommen. Sein besonderer Gruß galt bem Bertreter bes Landrats, Regierungs-Affessor Bischof, dem Bertreter der Schul-behörden Schulrat Ertelt, dem Bertreter der ftabtijden Borperidaften Ratherrn Sanebfo, ten eine Strede von etwa 20 Risometer gurud.

etwa 108 Knaben und Mädchen vom Religions- Freisjugendpfleger Loffe. Der Turnverein lehrer Viecenz zum Tijche des Herrn geführt. konnte ganz aus eigenen Mitteln den Bau Der Kirchenchor der Hl.-Geist-Kirche unter der schaffen. Anschließend kand eine Auffahrt nach Januschkowitz statt.

#### Waffenfunde im Rogauer Forst

Die Beamten ber Landespolizei nahmen auf Grund von vertraulich gemachten Mitteilungen eine Durchsuchung im Rogauer Brivatforft vor. In der Rabe der Oberförsterei wurden 120 Eierhandgranaten und 420 Schuß Infanteriemunition gefunden und bedlagnahmt. Die Waffen icheinen aus ber Aufstandszeit bergurühren. Wie die Erfahrung gelehrt hat, befinden sich in der ganzen Proving verstreut immer noch Ansammlungen von Rriegsgerät, sowohl Waffen als auch Munition, die auf Grund des Gesetes über Kriegsgerät der Ablieferung verfallen find. Die Bevölferung wird daher im eigensten Interesse ersucht, alles noch in Privathand befindliche Rriegsgerät gur Undeige gu bringen, um fich, abgeseben bon ber mit ber Lagerung von Munition und Sprengftoffen berbundenen Lebensgefahr, bor meiteren Unannehmlichkeiten gu ichugen.

#### Fallschirmabsprung einer Fliegerin aus 4500 Meter Sohe

(Telegraphifche Melbung.)

Leipzig, 18. Mai. Die Kunftfliegerin Lola Roter - Drescon hat beim Großflugtag in Leipzig-Modau mit ihrem 190. Fallichirmabsprung aus 4500 Meter Höhe ihre eigene Welthöchftleiftung für Franen über 2600 Meter, die fie im Marg 1929 aufgestellt hatte, wesentlich überboten. Der Absprung gelang planmäßig. Sie legte babei in 18 Minu-

# portnachrichten

#### Seros Beuthen schlägt 06 Myslowik 10:6

Bu seinem 25jährigen Inbiläum hatte sich ber Boxclub 06 Myslowit ben Westoberschle-sischen Mannschaftsmeister Seros Beuthen eingelaben. Heros trat mit einigem Ersat an, befrie digte aber in jeder hinsicht. Die Einzelergebniss digte aber in jeder Hinsicht. Die Einzelergebnisse Abends waren solgende: Fliegengewicht: Langer (Seros) — Bielsti II. Langer wird durch seine harten, sicheren Schläge überlegener Kunktsieger. Bantamgewicht: Krautwurst II (Seros) — Abam (06). Krautwurst II (Seros) — Abam (06). Krautwurst ist wird einstimmig zum Kunktsieger erklärt. Federgewicht: Votiel (Seros) — Langer (06). Langer hat das bestere Stellungsvermögen und wird zum Kunktsieger erklärt. Leichtgewicht: Kannet (Seros) — Petrejas (06). Nach interessantem Kannet (Seros) — Petrejas (06). Kach interessantem Kannet (Seros) wurde im Kannet gegen Mularczht (06) ein sehr zweiselhastes "Unentschieden" zugesprochen. Mittelgewicht: Lamussit (Seros) — Kulpanet (Stadion). Kampf gegen Mallarezot (vo) ein jehr zweitelschaftes "Unentscheen" zugesprochen. Wittelsgewicht: Lamusit (Heros) — Kulpanek (Stadion). Lamusit stegte boch nach Kunkten. Salbschwergewicht: König (Heros) — Nowara (Stadion). König leitete gute Angriffe ein, nußte sich aber mit einem Unentschieden begnügen. Schwerzgewicht: Plagek (Heros) konnte gegen Wopk auch nicht viel ausrichten und verlor hoch nach

#### Mittelgewichts-Meisterschaft unentschieden

Der zweite Borfampfabend im Berliner Zirbus Busch war eine Enttäuschung. Als Haupt-Birbus Buich war eine Enttäuschung. Als Saupt-nummer stand das Treffen zwischen Sein Dom-görgen, Köln (71,3 Kilogr.) und Hans Seifried, Bochum (68,6 Kilogr.) und bie von Tobek zur Ber-fügung gestellte Deutsche Mittelgewichts-Meister-ichaft auf der Karte. Die mit größter Spannung erwartete Begegnung endete nach Ablauf der zwölf Kunden unentschieden, ein Urteil, das der technisch besse eren Gesamtleist ung Dom-görgens nicht ganz gerecht wird. Der Titel bleibt vorläusig also weiterhin frei.

#### Deutsche Sandballmeisterschaft der IGB.

Die Deutsche Handball-Meisterschaft der DSB. Die Deutiche Handball-Meisterichaft ber DSB. wurde am Sonntog mit zwei Zwischerrundenspielen bis zur Ermittlung der Endspielteilnehmer aeförbert. Der Deutsche Meister Polizeisportberein Berlin schlug erwartungsgemäß die Spielvereinigung Kürth überlegen mit 13:5 und dat wieder die größten Aussichten, den Titel zum neunten Wale zu erringen. Der Gegner der Berliner ist am 14. Kuni der Sportverein Darmstadt 98, der in Darnstadt den 11. Spandaner Polizei-Jandballclub 11:8 (6:6) aussichaltete. ausichaltete.

#### Volizei Beuthen — IB. Bormarts Gleiwik 8:6

Der IB. Bormarts Gleiwig spielte im Jahnftadion gegen die Dberliga der Bolizei Beuthen Bei den Gaften machte fich in den letten Spielen ein ftarter Formrudgang bemerkbar. Auch fiegten tnapp aber verdient mit 2:1 Toren.

biesmal zeigten fie recht wenig, obwohl fie mit 8:6 berdient Sieger blieben. Einen besonders ichlechten Tag hatte ihr Torhüter Bullenda. Die einheimische Turnermannschaft wartete wie immer mit guten Leiftungen auf. Die Mannschaft ift äußerft ichnell und bergißt auch bas Schiegen nicht. Um besten gefielen ber Torbüter und bie Stürmerreihe, die in Matusch et ihren Guhrer hatte. Schon nach einigen Minuten hatten die Turner durch überraschend schnelle Angriffe eine 3:1-Führung erzielt. Dann aber waren die Poliziften dauernd überlegen, holten schließlich auf 3:3 auf und brachten noch bor ber Paufe einen weiteren Treffer an. Die 2. Sälfte verlief wieder ausgeglichener. Auch jest erzielten die Beuthener bier, Borwarts nur brei Treffer, fo daß bas torreiche Treffen mit 8:6 für die Bolizei Benthen

#### Germania Gleiwit schlägt Borwärts Kattowik 7:1

Bu feiner erften fommerlichen Beranftaltung Bu seiner ersten sommerlichen Veranstallung hatte sich der Deutsche Turnverein "Borwärts" Kattowiß seinen aften Kivalen Germania Ende der Spie Wiste sienen aften Kivalen Germania Ende der Spie Gende der Spie Word der Gende der Spiel vor und saire, technisch hervorragendes Spiel vor und Mannschaft an waren ihrem Gegner in jeder Kampsphase übertegener segen. Der Sturm glänzte durch flüssiges Kombinationsspiel und schoß die Tore nach Belieben. die Ligaklasse.

#### Reichsbahn Beuthen -**IB.** Schomberg 10:3

Das erfte Spiel in Schomberg hatten die Reichsbahner mit 3:1 verloren. Auf eigenem Plate machten die Reichsbahner burch einen überlegenen Sieg diese Riederlage jett wieder wett. In der 1. Halbzeit war der Kampf noch ausgeglichen. Die Reichsbahner führten hier fnapp mit 3:2. Dann aber vermochten die Turner bem flotten Spiel ber Ginheimischen nicht mehr gu folgen und erlitten mit 10:3 eine etwas reichlich hohe Niederlage.

#### Soher Sieg von Birmingham in Hannover

Die im Endspiel um den englischen Cup knapp unterlegene Berufsspieler-Jukballmannschaft von Birmingham hatte auf ihrer Deutschlandreise in Hann vor er endlich einmal ihr wahres Können hervorgekehrt. Die Englänger siegten vor 8000 Juschauern gegen eine kombinierte Mannschaft von Arminia und Hannover 96 hoch mit 8:1 (3:1) Toren. Das Spiel der Engländer begeisterte ausnahmslos. Die Torschüßen der Engländer waren Bradford (4), Eraig (3) und Horsem an (1). Für Hannover erzielte Wolpers den Ehrentresser. unterlegene Berufsspieler-Fußballmannschaft von

#### Gieberts Refordplane

Gin Angriff auf den deutschen Behnkampfrekord

Einer unserer Mitarbeiter hatte Gelegenheit, fich mit bem Deutschen Meister im Augelstoßen, Siebert, Eimsbuttel-Hamburg, über beffen Sievert, Eimsbüttel-Samburg, über sportliche Bukunftsplane ju unterhalten. zurgeit in bester Körperkondition befindliche junge Sportsmann beabsichtigt, sich in diesem Jahre auf das ihm besonders gut liegende Gebiet des 3chnkampfes zu wersen, den er für die wertvollste Uthletikübung halt. Sievert wird bor den Deutschen Meisterschaften bereits einmal bei den Samburger oder Nordbeutschen Meisterschaften in diesem Wettbewerb starten, um wohlgerüstet für den höchsten Titelkamps zu sein. Seiner Ansicht nach ist der derzeitige von Kurt Weiß, Berlin, gehaltene Rekord fällig und sollte schon in dieser Saison entweder von Weiß oder ihm felbst zu verbeffern sein. Sievert bat gute ihm selbst zu verbessern sein. Sievert hat gute Fortschritte gemacht und brachte es im Training auf gute Leistungen, von denen nachfolgende besonders zu erwähnen sind: Hochsprung 1,80 Meter, 110 Meter Hürden 16,3, 400 Meter 53 Sesunden, Speerwersen 55 Meter, Weitsprung 6,70 Meter. Seine hervorragenden Wurf-Leistungen im Diskuswersen und Kugelstoßen sind hinreichend bekannt. Mehr Mühe bereitet ihm lediglich der 1500-Meter-Lauf, doch hofft Sievert auch bier auf Grund seiner Schrittlänge bert, auch bier auf Grund feiner Schrittlange eine relativ gunftige Zeit zu erreichen.

#### Reue Distus-Hoffnung

18jähriger fiegt mit 47,63 Meter

Beim Berliner Romet-Sportfest auf bem Sportplat Friedrichshain martete ber erft 18jährige Berliner Schrell (Tereft) mit erit l8jahrige Berliner Schrett (Letell) mit einer ganz famosen Leistung im Diskuswersen auf, indem er die Scheibe nicht weniger als 47,63 Meter weit warf. Leider konnte das Gewicht ber Scheibe nicht einwandfrei nachgeprüft werden, sollte sie den Bedingungen entsprochen haben, so darf man den jungen Athleten als eine nene Hoffnung für Los Angeles duchen. Die Wettbewerbe, die im übrigen zum größten Teile dem Nachwicks porbehalten waren, brachten an den Nachwuchs vorbehalten waren, brachten an wichtigken Ergebnissen den Sieg von Schulze, Charlottenburg, im Stabhochsprung mit 3,30 Meter, Lange, Charlottenburg, im 110-Meter-Hürdenbauf mit 16,6 Set. und Töpfer, Keichsfredit, im 100-Meter-Lauf in 11,2 Sekunden.

Das gleichzeitig ausgetragene Straßenlausen und Gehen über 15 Kilometer brachte beste Klasse an den Ablauf. Im Lausen zeigte sich Brauch (SCC.) einmal mehr überlegen. Im Wettbewerb der Geher setze sich Siewert (Eisenbahn) in Abwesenheit des Charlottenburgers Schwab in überzeugender Weise durch, nachdem er sast stän-dig in Führung gelegen hatte.

#### Jonath läuft 10,5

Bei einer internen Leichtathletikveranstaltung von Schalke 96 in Gelfenkirchen gaben sich bie bekanntesten westbeutschen Uthleten ein Stellbie bekanntesten westbeutschen Athleten ein Stellbichein. Trot tieser Bahn wurden teilweise recht gute Leistungen erzielt. So durchlief Jon at h, Bochum, die 100 Meter in der blendenden Zeit von 10,5 Sestunden, wobei der Mückenwind aller-dings eine erhebliche Rolle spielte. Jonaths ein-stiger großer Gegner, sein Kludkamerad Borch-meher, hatte im 400-Meter-Lauf nichts au schlagen. Die alte Garde wurde durch Hoff-meister (Diskus) und Schnackers wir krista pertreten. mit Erfolg vertreten.

#### Auffliegkämpfe im Tennis

Am Conntag, bem 10. Mai, fand auf ben Tennispläten ber "Bereinigten Sportfreunde" bas Entscheibungsspiel um den Aufftieg in die Ligamannichaft ber Damen von Gelb-Beig Bleiwit, und ber 1. Mannichaft ber Damen bon Blau-Beiß Sindenburg, ftatt. Infolge ungunftiger Bitte-rung tonnte biefer Bettfampf nicht mehr am Ende ber Spielzeit 1930 ausgetragen werben. Obwohl Blau-Weiß nicht mit seiner stärksten Mannschaft antreten konnte, gewann ber Alub in überlegener Beise mit 9:0 Bunkten bas Bettspiel und erkämpfte fich baburch ben Gintritt in

#### Die Gegner ber nächsten Javiscup-Runde

In ber zweiten europäischen Davispotal-Runde, die am 17. Mai beendet sein muß, sind bereits alle Entscheidungen gesallen. Die dritte Runde, die dis zum 8. Juni auszutragen ist, bringt in der Europazone nunmehr solgende Treffen: Japan — Negypten (voraussichtlich 5.—7. Juni in Baris), England — Südafrika (4.—6. Juni in Gastbourne), Dichechossowakei — Italien (5.—7. Juni in Brag) und Däne-mark — Polen (5.—7. Juni in Ropenhagen).

#### Neue Untersuchungen über das Rlobsen

In ber letten Zeit murben in ber Deut-en Berfuchsanftalt für Luftfahrt chen neue Untersuchungen über das Rlopfen bon Bergaser-Motoren durch Dipl.-Ing. Schnauffer gemacht die eine Bestätigung der zuerst von Ricardo aufgestellten Theorie erbrachten. Es wurden zu diesem Zwecke an verschiedenen Stellen des Verbrennungsraumes Zündterzen ange-bracht, die mit elektrischen Indikatoren verbunden wurden. Da bei der Verbrennung das verbrennende Bas leitend gemacht wird (ionisiert), fonnte waren Brabford (4), Craig (3) und Horfeman (1). Hür Hannover erzielte Wolpers
den Ehrentressen.

Deutscher Fußballsieg in Belgien
Mit einer überzeugenden Leistung wartete die
Fußballmannschaft des BsB. Stuttgart in
Antwerpen auf. Die Süddeutschen traten gegen
eine Stödtemannschaft don Antwerpen an und
fiegten knapp aber verdient mit 2:1 Toren. brennung.

# Oberschlesische Abstimmungs-Gedenkspiele in Kandrzin

Massenbeteiligung vom Lande — Feierliche Gedenkstunde und Treuekundgebung für die Heimat — Berbandsjugendtreffen — Spielinspektor Münzer Chrenmitglied des Meistervereins Compractiquit

Bur Erinnerung an den 10. Jahrestag der mann, Gleiwig verschlestischen Abstimmung veranstaltete der Dberschlestische Spiel- und Sislausverband auf seinem Großsportplat in Randrzin am Sonntag Abstimmung sebenkliptele und sein dieszähriges Verbandszugendtreffen. Um 1 Uhr gend 22:20. Aldonis I versammelten sich die Bereine, hauptsächlich vom Lande, mit Fahrräbern, Motorräbern, Bauern-wagen und zu Fuß auf den Landstraßen, am Kanal entlang fommend, auf dem großen Ber-bandssportlaß mit Wimpeln. Verbandssport-wart Lehrer Mc at he ja begrüßte die Bereine. Run bestieg Berbandsborfigender,

#### Spielinspettor Dinger

die Rednertribüne, um in feierlicher Beise der Ereignisse bei der Abstimmung zu gedenken. Er erinnerte der allen Dingen an die erhebende große Zeit vor 10 Jahren, in der der Verband, der damals 720 Bereine und über 45 000 Mitglieber zählte, ein entscheidendes Wort mitsprach. Er gedachte der vielen gefallenen Berbandsmitglieder in der Aufstandszeit. Die versammelten Vereine stimmten darauf zum Gedenken das Lied "Ich hatt' einen Kameraden" an. Darauf ermahnte der Berbandsvorsitzende die über 1500 erschiene-Spieler und Sportler gur Treue für Beimat

Dann begannen die Abstimmungsgedentspiele im Schlag-, Fauft-, Erommel- und Sandball. Die hier versammelte Spielerjugend zeigte sich tros der frühen Jahres- und Uebungszeit in bester Form. Weitschläge von über 100 Meter im Schlagvall waren teine Seltenheit. Besonders angenehm siel das Meisterschaftsspiel der Ingenb Comprachtichüt gegen Alt-Cofel auf, wodurch Comprachtschüß zum zweiten Male den Bugend-Berbandsmeister errang. Auf dem Handballselde kämpsten die Bereine Groß Strehliß, Kandrzin, Behördensportberein Katibor. Die bewährte Mannschaft von Groß Streh-Liß siegte sicher gegen den Keuling Kandrzin Jugend mit 10:1. Den Höhepunkt bildete das Treifen USA Ratibar I gegen Landrzin Jugend mit 10:1. Den Höhepunkt bilbete das Treffen BSB. Katibor I aegen Kandrzin. Hier zeigte sich, daß auch diese Sportart im Verbande auf hoher Stufe in bezug auf Technik und Taktik steht. Behördens portverein Katik bor siegte mit 6:4 (4:3) nach verteiltem Spiel. Im Faustball kämpste Markowiz überlegen gegen Gieraltowiz und Kadolchau. Im Trommelball zeigten ein schönes Spiel die ländlichen Vereine Riesdrowiz und Kusch nicht a.

Mitten in bem eifrigften Spielbetrieb fammelte fich ber Meisterverein im Schlagball, Comprachtichen, um ben oberschlesischen Spielbater Munger und überreichte nach fursen Borten bes Borsigenben Baron die Ehren-nrtunde des Bereins. Die Leitung der zahl-reichen Spiele lag in den Händen des technischen Berbandsausschusses: Verbandssportwart Ma-Beuthen,

Ergebniffe:

Schlagball: Comprachtschip Jugend — Alt-Cosel Jugend 22:20, Klodnig I — Rehig 12:8, Groß Keustirch II — Medar II 27:9, Gieraltowig — Klodnig II 18:5, Kar-Iubig — Niesdrowig 19:15, Rehig — Radoschau 20:3, Medar I — Klodnig II 25:22, Alt-Cosel I — Groß Keustirch I 45:13, Comprachtschip II — Groß Keustirch II 25:12. Faustball: Markowig — Geraltowig — Klodnig II 45:41. Harkowig — Radoschau 53:36, Gieraltowig — Klodnig II 45:41. Harkowig — Klodnig II 45:41. Trommelball: Kuschnigka — Riesdrowig 84:46.

Nach Beenbigung ber Spiele überreichte Spiel-inspektor Münzer nach anerkennenben Borten über die Leistungen und das große Interesse an ber Berbandsveranftaltung den Giegern Gichen-frange, allen anderen Teilnehmern aber Erinnerungszeichen an die Ubstimmungsgedenkspiele. Dem Verein Kandrzin, der in mustergültiger Weise den Blathau durchgeführt hatte, dankte er im Namen des Verbandes.

#### Borenticheidung zur Fußballmeisterichaft

Unmittelbar nach Erledigung ber brei Bwi ichenrundenspiele wurden vom Spielausschuß des DFB. auch die Borichlugrundenspiele am 31. Mai angesett. Der Titelverteibiger Bertha-BSC. und ber Hamburger Sportverein treffen sich in Leipzig, während Solstein Kiel sich am gleichen Tage in Düsselborf mit dem Gewinner des am 26. Mai stattsindenden restlichen Zwischenrundenspieles München 1860 — Tennis-Borussia aussirenderschen muß einanderseten muß.

#### Preußen Zaborze — Deichsel 3:1

Die Deichselmannschaft verfuchte ben Gegner an überrumpeln und legte gleich nach Anpfiff ein schnelles Tempo vor mit dem Erfolg, daß es bereits in der 5. Minute durch Wasner zum ersten Tor tam, das aber auch das einzige bleiben sollte. Im weiteren Berlauf muß der Deichsel-tormann des öfteren rettend eingreisen, amberertormann des öfteren rettend eingreisen, andererseits hatte Lachmann mit seinen Bombenschüssen wenig Elük. Hat schallik, der wieder den Preußensturm anführt, reißt den Sturm immer wieder nach vorn, jodaß die Deichselverteidigung schwer zu schaffen bekommt. Diese Dranaperiode sübrt schließlich doch zu zwei Erfolgen. Rach der Bause sind die Breußen ganz merklich überlegen und belagern dauernd das Deichselter. Die Berteidigung ließert aber vorzügliche Arbeit, sodaß wur ein einziger weiterer Erfolg den Preußen allicht. Weitere Erfolge schetzerten an Bont im glückt. Weitere Erfolge icheiterten an Bont im

#### Deutschlands Elf gegen Desterreich

Der Spielausschuß des Deutschen Fußball-Bundes hat nunmehr feine Elf für ben am Bfingftsonntag, 24. Mai, im Grunewalb Stabion stattfindenden Sanbertampf mit Defterreich aufgestellt. Die Auswahl war jedoch nicht fo einfach, ba die Großvereine bergeit mit ihren Meifterschaftstreffen fo ftart belaftet find, daß fie fich nicht fo fcnell zur Abgabe von Spie-Iern bereit erflären. Im einzelnen hat bie Mannschaft folgendes Aussehen:

Rreß; Beier, Weber; Anöpile, Münzenberg, Müller; Bergmaier, Cobet, Lubwig, R. Sofmann, Müller.

Eriah: Gehlhaar (Hertha-BSC.), Krause (Bader 04), Köhler (Dresbner SC.), Brink (Breugen Berlin), Selmchen (Pol. Chemnit).

#### Um den kleinen Bezirksmeister

Germania Cosniga gewinnt fampflos - Frennb. schaftsipiel gegen Dombrowa 2:2

SB. Dombrowa und mit ihm ber Gau Beuthen muß seine Hoffnungen auf den Aufstieg in die Liga auf eine Weile begraben. Die Dombie Liga auf eine Beile begraben. Die Dom-browaer verloren fampflos, weil fie gu fpat Sie richteten sich nach dem amtlichen Organ, in dem das Treffen für 16,30 Uhr angesett war. Der Schiedsrichter aber hatte eine Mitteilung, wonach er schon um 15,30 Uhr pfeisen sollte. Dies tat er auch und somit versor Dom-browa kampflos. Ein Freundschaftsspiel endete unentschieden 2:2. Dombrowa spielte lustlos. Außerdem hat Dombrowa Protest eingelegt.

#### Arbeiter-Fußballmeifterschaft entschieden

Vor 20 000 Zuschauern gelangte am Sonntag, auf dem Biktoriaplat in Hamburg die Fußball-meisterschaft des Arbeiter-Turn- und Sportbundes zum Austrag. Nach wechselvollem Ber-lauf sicherte sich Lorbeer-Hambellem Der-Titel gegen Leipzig-Pegau mit 4:2, obwohl die Leipziger beim Seitenwechsel mit 2:1 in Front gelegen hatten.

#### SF. Mikultschütz—SF. Cosel 7:2

recht bielbersprechend bor etwa 1000 Buschauern und gingen mit swei Toren in Führung. Erft bann fanben fich die Einheimischen ausammen und erzwangen ein offenes Spiel, das ihnen bis dur Pause den Ausgleich brachte. Zum Schluß wurden die Gäste in ihre Spielhälfte zurück-gebrängt. Die Mikultschützer schraubten das Er-gebnis auf 7:2.

#### 69. Delbriidididte -

Unia Kunzendorf 1:2

Die Gafte traten mit einer außerft flotten kloie 23,50-24,50, brudichachtern unterschätt worben war, fobag fie unverändert. Stimmung stark

sogar mehrere Jugenbliche ausprobieren zu kön-nen glaubten. Aber auch ihre Stammannschaft zeigte keine besonderen Leistungen, sodaß bas Ergebnis bem Spielverlauf entspricht.

Delbrud II - Unia Rungenborf II 5:0.

#### Frankfurter Börse

Im Verlauf freundlicher

Frankfurt a. M., 18. Mai. Die Börse war am Abend stark gedrückt und zurückhaltend. Die Kundschaft ging zu kleinen Verkäufen über. Auch die Eröffnung der New-Yorker Börse, die wieder recht schwach war, verstimmte. Im Verlauf wurde die Tendenz der Abendbörse freundlicher. Die Kurse konnten sich

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

teilweise erholen bei kleinen Deckungskäufen und möglicherweise auch durch kleine Interventionen. Farben 133, Gesfürel 97% bis 98. Starke Erholung erfuhren Salzdetfurth, 1841/2 bis - 187, Tietz mit 97 behauptet, Bemberg 83 nach 81, dagegen waren Aku, die zeitweise von 641/2 auf 63 zurückgegangen waren mit 65 auf dem Anfangsstand behauptet. Bayerische Hypotheken- und Wechselbank 123, Commerzbank 102½, Deutsche Bank und Discontogeseilschaft 105, 101%, Verkehrswesen 45, Nordd. Lloyd 51% bis 52%, AEG. 88% nach 87, Daimler 22, Farben 132% bis 133, Felten 73, Goldschmidt 40, Holzmann 73, Kali 118, Westeregeln 122, Klöcknerwerke 51, Lahmeyer 118, Mannesmann 64%, Metallgesellschaft 62%, Phönix 45%, Rheinische Braunkohlen 146, Rheinstahl 64, Rütgerswerke 41%, Schuckert 124%, Siemens 146, Zellstoff Aschaffenburg 71%, Rheag 100.

#### Warschauer Börse

Vom 18. Mai 1931 (in Zloty):

Bank Polski Bank Zachodni Siła i Swiatło

#### Devisen

Dollar 8,91%, Dollar privat 8,91%—8,91,6, New York 8,918 New York Kabel 8,925, London 43,40%, Paris 34,92%, Wien 125,42, Prag 26,43%, Die Coseler Gäste begannen bas Spiel um Italien 46,78, Belgien 124,17, Schweiz 172,05, Hol-Rokal des Landeshauptmanns land 358,38, Berlin 212,49, Stockholm 239,30, Pos. Investitionsanleihe, 4proz., 87,00, Pos. Konversionsanleihe, 5proz., 48,75, Bauanleihe, 3proz., 45,00, Bodenkredite, 4½proz., 52,00—52,10. Tendenz in Aktien schwächer, in Devisen uneinheit-

#### Posener Produktenbörse

Posen, 18. Mai. Roggen 90 t Parität Posen Transaktionspreis 30,00, Roggen Orientierungspreis 28,75—29, Weizen 32,50—33, mahlfähige Gerste 27—28, Hafer einheitlich 29—30. Roggenmehl 42,50—43,50, Weizenmehl 51—54, Roggenstarten Mannichaft an, die von den Del- grobe Weizenkleie 24-25. Rest der Notierungen

# Berliner Börse vom 18. Mai 1931

Te	rmi	n-Ne	tierunger	7	
Hamb. Amerika Nordd. Lloyd  Barm. Bankver. Berl. Handels-G. Comm. & Priv-B. Darmst.&Nat-B. Dt. Bank u. Disc. Dresdner Bank AG.f. Verkehrsw Akn Alig. BlektrGes Bemberg Bergmann Elek. Buderus Eilsen Chade Charl. Wasserw. Daimler-Benz Dessauer Gas Dt. Erdöl Dt. Linoleum Elekt, Lieferung Feidmuhle L. G. Farben Gelsenk. Bergw. HarpenerBergw.	kurse 513/4 523/8 100 113 1031/4 1021/9 1033/4 481/9 681/8 893/4 813/4 641/9 387/9 2631/2 79 253/8 1153/8 134/4 104 105/8 1150/8	Schl-kurse 51½/6 52½/4 100 112½/2 122½/2 101½/6 45½/6 88³¼/6 88³¼/6 83½/2 79¾/2 112 106½/2 132¾/6 68 50 88 50 88 50 88 50 88	Holzmann Ph. Ilse Bergb. Kaitw. Aschersl. Karstadt Klöcknerw. Mannesmann Mansfeld. Bergb. MaschBau-Unt. Oberbedari Oberschl.Koksw Orenst.& Koppel Otavi Phönix Bergb. Polyphon Rhein. Braunk. Rheinstahl Rutgers Salzdetfurth Schl. Elekt. u. G. Schuckert Schultheiß Siemens Halske Svenska Ver. Stahlwerke Westeregeln Zellstoff Waldh.	Anf kurse 741-2 168 122 38 501-2 65 30 35 673-4 41 251-2 475-8 191 105 1271-4 136 1483-4 253-4 1251-2 80	Schi   kurs   718/4   61654   1171/4

#### Wacen-Wusee

	B.F.C	1000			
Versicherungs-Aktien					
Aachen-Münch. Allianz Lebens. Allianz Stuttg.	heut  800  215  215	800 218 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 211			
Sahittaha					

Verkehrs-Aktien					
AG.7. Verkehrsw.		493/a			
Allg.Lok. u. Strb.		1103/4			
Canada	215/8	218/8			
Dt. Reichsb. V.A.	861/6	863/4			
Hapag	515/8	53			
Hamb. Hochb.	65	65			
Hamb. Sudam.	88	90			
Hansa Dampf.	70	701/4			
Nordd Lloyd	525/8	537/8			
Zechipk. Finst.	114	114			
Marie	3/10/18	1000			

Denn-M	resen	
	901/2	935/6
Bank f. Br. Ind.	1081/2	1081/
Bank elekt. W.	95	97 "
Barmer Bank-V.	100	100
Bayr. Hyp. u. W.	123	123
do. VerBk.	130	130
Berl. Handelsges	112	1141/
Comm. u. Pr. B.	1023/4	1031/
Carmst. u. Nat.	123	126
Dt. Asiat. B.	35	35
Dt. Bank n. Disc.	102	1021
Dt. Golddiskh.	1021/0	1031/
Dr. Hypothek, B.	1258/4	127
Dresdner Bank	1012/2	102

1	-Kuise		
Control of the last of the las	Prß. Pfandbr. B. Reichsbank	heut 18 <sup>7</sup> /s 159 140 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 128 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	131/2 159 142 128
	Brauerei-	Aktie	en
	Berl. Kindl-B.	1.40	1403

## Reichelbräu Schulth.Patzenh- 135 Schulth.Patzenh- 135 94½

do. Union-B. Engelhardt-B. Leipz. Riebeck Löwenbrauere

	Industrie-	Akti	en
	Accum. Fabr. A. E., G. Alfeld-Dellig Alg. Kunstzijde Ammend. Pap. Anhalt.Kohlenw Aschaff. Zellst. Augsb. Nürnb.	89 33 67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 86 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 50 71 56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	1271/3   92   33   711/4   863/4   52   70   561/4
4 4	Bachm. & Lade, Barop. Walzw. Basalt AG, Bayer, Motoren Bayer, Spiegel Bemberg Berger J., Tiefb. Bergmann	27 201/2 52 24 83 <sup>7</sup> /8 202 64 <sup>1</sup> /4	28 21 53 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 29 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 87 213 69

	Berl. Gub. Hutf.	174	175
33	do. Holzkont,	20	40
1,-	do. Karlsruh.Ind.	42	411/2
98	do. Masch.	461/2	461/2
1	do. Neurod. K.	21	211/8
2	Berth. Messg. Beton u. Mon. Bösp. Walzw.	50	55
2	Baco Walan	43	433/4
34	Braunk. u. Brik.	1171/2	120
20	Braunschw.Kohl	212	212
30	Breitenb. P. Z.	593/4	60
	Brem. Allg. G.	125	125
	Buderus Eisen.	40	413/4
	Byk. Guldenw.	41	441/4
33			
		1007/	100
33	Charl. Wasser.	793/4	80
	Chem. v. Heyden	381/2	391/9
	do. Schuster	24	231/2
88	I.G.Chemie vollg	1661/2	265
	Compania Hisp.	2611/2	40
	Conc. Spinnerei	108	1081/8
2	Conti Gummi	705/8	705/8
2	Conti Linoleum	110-18	
88	Daimler	1241/2	255/8
8	Dessauer Gas	1133/4	121
	Dt. Atlant. Teleg.	877/8	903/4
	Dt. Baumwolle	75	75
31	do, Erdől	623/4	641/4
20	do. Jutespinn.	46	46
99	do, Kabelw.	38	38
	do. Kabelw. do. Linoleum do. Schachtb.	661/2	711/2
	do. Schachtb.	74	74
	do, Steinzo.	25-15	100
33	do. Telephon do. Ton u. St. do. Eisenhandel	59	61
33	do. Ton u. St.	601/4	61
		301/4	318/8
33	Dresd. Gard.	301/4	373/4
30	Dynam. Nobel	651/2	681/2
31		1999	
30	Eintr. Braunk.	11133/4	1153/4
	Eisenbahn-		100
3	Verkehrsm.	136	136
	Elektra	1577/8	1571/4
20	Elektr.Lieferung	11 01/2	1061/2
4	do. WkLieg.	116	116
	do. do. Schles	591/2	601/a
	do. do. Schles. do. Licht u. Kraft	1031/2	1083/8
	Erdmsd. Sp.		263/4
	Eschweiler Berg.	2041/2	2041/6
	Fahlbg. List, C.	24	21
	I. G. Farben	134	1865/8
3	Feldmühle Pap.	1071/2	109
1	Felten & Guill.	75	761/8
1	Flöther Masch.	241/2	251/8
	Ford Motor	32.119	1943/4
2	Fraust. Zucker	74	74
1	Frister R.	1	90
0	Froeb. Zucker	63	651/2
No.	CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE P	COLUMN TO	A COLUMN TO A STATE OF THE PARTY OF THE PART

Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gesfürel

Goldina
Goldschm. Th.
Görlitzer Wagg.
Gruschw. Text.
Gritzner Masch.
Gritzner Masch.

Hackethal Dr. 51 Hageda 77 Halle Maschinen 80

683/4 701/4 1001/4 751/2

|52<sup>1</sup>/<sub>4</sub> |77 |80

1	per ought, there	heut	VOT.
۹	Hamb. El. W.	109	109
1	Hammersen	83	92
1	Harb. E. u. Br.		56
1	Harb. E. u. Br. Harp. Bergb.	54	56
ı	Hedwigsh.	70 <sup>1/2</sup> 98 <sup>3/4</sup>	74
1	Hemmor Ptl.	34	100 36 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
1	Hilgers Hirsch Kupfer	1101/4	110
1	Hoesch Eisen	52	531/4
1	Hoffm. Stärke		528/4
1	Hohenlohe	34	36
1	Holzmann Ph.	751/2	761/2
1	HotelbetrG.	94	941/4
1	Huta, Breslau	591/2	60
ı	Hutschenr C. M.	361/4	361/2
l			
I	Ilse Bergbau	167	168
l	do.Genußschein.	971/4	99
1			
1	Jeserich Jüdel M. & Co. Jungh. Gebr.	2001	401/2
1	Judel M. & Co.	983/4	100
1	Jungu. Gebr.	235/8	231/2
		1000	
1	Kahla Porz.	25	25
1	Kali Aschersl.	121	1261/2
1	Kali-Chemie	103	100
i	Karstadt		391/4
8	Kirchner & Co.	291/2	293/4
3	Klöckner Koehlmann S.	60	60
3	Köln-Neuess. B		60
3	Köln Gas u. El.	48	48
a	Kölsch-Walzw.	231/4	241/4
3	Körting Gebr.		
ı	Kromschröd.	863/4	863/4
3	KronprinzMetall	or	353/4
1	Kunz. Treibriem.	35	30%
1	COLUMN CO.		
1	Lahmeyer & Co.	117	1181/2
	Laurahütte	35	33
1	Leonh. Braunk.	128	128
1	Leopoldgrube Lindes Eism.	25 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 127	25 <sup>1</sup> / <sub>8</sub> 128
ı	Lindström	338	340
ı	Lingel Schunf.	47	47
1	Lingner Werke	72	701/2
ı	Lorenz C.	No. of	125
1	Lüneburger		2
1	Wachsbleiche	011/4	51
1			
-	Magdeburg. Gas	321/2	30
1	do. Mühlen	40	40
1	Magirus C. D.	15	
۱	Mannesmann R.	65	68
1	Mansfeld. Bergb. Maximilianhutte	30	301/2
ı	Mech. W. Lind.	126 431/2	126
1	Meinecke	40-12	451/8 481/2
	Meißner Ofen		301/4
1	Merkurwolle	85	881/4
	Metallgesellsch.	63	65
	Meyer H. & Co. Meyer Kauffm.	94	95
	Meyer Kauffm.	223/4	231/2
	Miag	561/2	571/2

Mimosa Minimax Mitteldt, Stahlw. 891/2

	Montecatini	7016	331/8
	Mühlh. Bergw.	791/2	80
1	Natr. Z. u. Pap.	1	441/2
	Neckarwerke	79	81
	Niederlausitz. K. Nordd. Wollkam.	106	105
1	Nordd. Wollkam.	3.7.3	40.40
3	Oberschl.Bisb.B.	132	33
2	Oberschl.Koksw	32 66 63	891/4
3	do. Genußsch. Orenst. & Kopp.	63	641/2
3	Orenst, & Kopp.	40	40-/4
		ann.	
		47 <sup>8</sup> / <sub>8</sub> 56	50 56 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>
1	Pintsch L	142	142
	Polyphon Preußengrube	130 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	1321/2
	Freubengruoe	76	34
	Rhein. Braunk.	1491/4	153
8	do. Elektrizität	1021/4	105
3	do. Möb. W. do. Stahlwerk	281/2	28 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 67 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
	do. Westf. Elek.	115	118
2.0	do. Sprengstoff	511/2	511/2
	Riebeck Mont. J. D. Riedel	793/8. 501/2	79 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> 50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
77	Roddergrube	620	620
	Rosenthal Ph.	511/4	52
	Rositzer Zucker Rückforth Nachf	42 431/2	42
	Ruscheweyh	35	373/4
	Rntgerswerke	171/2	481/4
	Sachsenwerk	841/4	183
2	SächsThür. Z. Salzdetf. Kali	190	593/4
	Sarotti	86	197
	Saxonia Portl, C.	100	641/2
3	Schering Schles. Bergb. Z.	297	297
	Schles. Bergwk.		100
	do. Cellulose	643/4	86 37 <sup>3</sup> /4
	do. Cellulose do. Gas La. B	1051/2	108
	do. Lein, Kr.	5	51/8
	do. PortlZ. do. Textilwerk	70	70 5
	Schubert & Salz.	5 128	134
	Schnekert & Co	126	1281/4
8	Siegersd. Werke Siemens Halske	148	11 1521/2
	Siemens Glas	148 77	787/8
	Staßf. Chem. do. Portl. Z.	171/2	46
	Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	73	73
	Stöhr & Co. Kg.	73 33	75 351/2
	Stolberg. Zink. StollwerckGebr.	431/2	431/2
	Stralsund.Spielk	1561/2	1561/2
	Südd. Zucker Svenska	114 229	116
	Gvenska ,	100	202
	Tack & Cie.	1971/2	197
	Tempelh. Feld Thöris V. Oelf.	301/2	30
	Thoris V. Oelf.	96	52 95
	Fietz Leonh. Frachenb. Zuck.	90	38
	Transradio	1237/8	1241/4
		1	1

heut	VOF.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	heut	VOT.	ı
100	1100	Triptis AG.	31	31	ı
	331/8	Fuchf. Aachen	112	1121/2	ı
791/2	80	Thur. Eleku.Gas.	F38533	1301/2	ı
	SEA NOO	Thur. Gas	1341/4	1343/4	ı
				0 1	ı
	441/2	Union Bauges.	243/4	IOE	ı
79	81	Union F. chem.	481/4	25	ı
106	105			48	ı
441/2	453/4	Varz. Papiert.	41	43	ı
	133.30	Ver. Berl. Mört.			ı
		do. Dtsch. Nickw.	98	971/2	ı
32	33	do. Glanzstoff	90	901/2	ı
66	691/4	do. M. Tuchf. do. Stahlwerke	35	35	ı
63	641/2	do. Stahlwerke	155/8	465/8	ľ
40	401/4	do. Schimisch.Z.	90	90	ı
		do. Schmirg.M.	21	21	ı
		do. Smyrna T.		91	ı
178/9	50	Viktoriawerke		371/2	ı
56	561/4	Vogel Tel. Dr.	381/2	40	i
142	142	Vogtl Masch		30	ĕ
305/8	1321/2	Vogtl. Masch. do. Tüllfabr.	373/4	37	1
97	97	200		Maria !	ı
76	34				ı
	1000000		50	50	B
1491/4	153	Wayss&Freytag	24	241/8	ı
1021/4	105	Wenderoth		52	ı
281/2	281/2	Westereg. Alk.	1251/2	1311/2	ı
65	671/2	Westfäl. Draht	651/4	651/4	ı
115	118	Westfäl. Draht Wicking Portl.Z.	291/4	291/2	ı
511/2	511/2	Wunderlich & C.	The first		ı
793/8	793/8	Watte Manak	150	ITOM.	ı
501/2	501/2	Zeitz Masch.	52	521/4	ł
620	1620	Zeiß-Ikon	73	783/4	ł
511/4	52	Zellstoff-Ver.	38	383/4	ı
42	42	do. Waldhof	301/2	82	ı
431/2	44	*			ı
35	373/4		1000	1000	ı
171/2	481/4	Neu-Guinea	208	208	ı
25-/2	130-18	Otavi	25	253/4	ı
0411.	.co	Schantung	63	64	ı
841/4	183				ł
.00	593/4	Unnotiert	o Wo	mto	1
190	197	Chiotier	e we	Lre	ł
86	88	Dt Gaselin			ı
207	641/2	Dt. Gasolin	1985 198	mm.	1
297	297	Dt. Petroleum	2011	571/2	J
271/4	271/2	Faber Bleistift	801/4	81	ı
6 12 3	1.5293	Kabelw. Rheydt	132	139	1
643/4	66	Lerche & Nippert	N. J. (20)	31	ı
	373/4	Linke Hofmann	583/4	583/4	ı
1051/2	108	Manoli	180	180	ı
5	51/8	Neckarsulm	50	50	ı
70	70	Oehringen Bgb.	3313716	188	I
5	5	Scheidemandel	33	33	I
128	134	Stoewer Auto	30	311/2	I
123	1281/4	*	PREEDS.	7000	ı
41	11	Nationalfilm	100	100	ı
148	1521/2	Ufa	88	89	ı
77	787/8		- 31	3137.3	ı
171/2	46	Adler Kali	130768	109	ı
18/12/13	3	Burbach Kali	147	148	ı
73	73	Wintershall	103	1051/2	I
	9.1	The state of the s	1200	1 - 00 15	ı

wundernen & C.	Who be	1			
Zeitz Masch. Zeiß-Ikon Zellstoff-Ver. do. Waldhof	52  73  38  30 1/2	52 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 78 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 38 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 82	79		
*			E		
Neu-Guinea	1208	1208	8		
Otavi	25	253/4	13		
Schantung	63	64	18		
1 22 22		-			
Unnotiert	e We	rte			
Dt. Gasolin	1	1	1		
Dt. Petroleum		571/2	1		
Faber Bleistift	801/4	81	1		
Kabelw. Rheydt	132	139	13		
Lerche & Nippert Linke Hofmann	F021	31	B		
Manoli	58 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	180	C		
Neckarsulm	50	50	DE		
Oehringen Bgb.	00	188	P		
Scheidemandel	33	33	g.		
Stoewer Auto	30	311/2	F		
*	The same of		F		
Nationalfilm	100	100	G		
Ufa	88	89	H		
Adler Kali		109	H		
Burbach Kali	147	148	KK		
Wintershall	103	1051/2	M		
			M		
Diamond ord.	3,65	33/4	0		
Kaoko Salitrera		97	R		
Santrera		100	R		
Chade 6%	1	300	1		
	3131	1	11		
Renten-	Wert	e	4		

6% Dt. wertbest. Anl., fällig 1935

1301/2	1% Dt. Reichsani.	100.4
1343/4	Dt.Kom.Sammel	11
10276	AblAnl. o. Ausl.	11 531/8
	do.m. Ausl. Sch. I	
25	8% Land C.G.Pfd.	973/4
18	4½% Schles. Liq. GoldpfBr.	-
13	.GoldpfBr.	80
10	30% Schles. Ldsch.	200 200
71/2	Gold-Pfandbr.	97,9
	8% Pr. Bodkr. 17	100
901/2	do Ctelbake 27	100.2
35	do. Ctrlbdkr. 27 8% Pr.CentBod.	10000
165/8	o Fr. CentBod.	100,6
90	Cred. Goldpf. 28	100,3
21	do. Pfdbr.Bk. 47	100,0
1	71/20/oPr.Ctr.Bod.	OF
371/2	Gold. Hyp. Pfd. I	95
0	71/20/0 Pr.Ctr.Bod.	
Ö	G.KommObl. I	971/2
7	8%Schl. Bodenk.	
10000	Gold-Pfandbr. 21	100
DP DP	do. do. 23	100
60	do do 3	99
241/8	do. do. 5	99
52	do. Kom. Obl. XX	9514
1311/2	do. Rom. Obl. AA	1001/2
351/.	8% Pr. Ldpf. R.19	100
351/4	do. 17/18	
0.19	do. 13/15	100
	do. 4	1011/2
521/4	7% Pr. Ldpf. R.10	96
783/4	8% Pr. Ldpf.	12235
	Komm. R. 20	197
2031	LEVILLE IL 20	
383/4	GUIIII. 16. 20	
	GOMEL IC 20	
383/4	Coulse and selection	
82	Industrie-Ob	ligat
208	Industrie-Ob	ligat
208 25%	Industrie-Ob 8% Engelhardt 4% 1.G. Farben	ligat  98%  96
208	Industrie-Ob	ligat  98%  96
208 25%	Industrie-Ob 8% Engelhardt 4% 1.G. Farben	ligat  98%  96
208 25% 64	Industrie-Ob 8% Engelhardt 4% 1.G. Farben	ligat  98%  96
208 25%	Industrie-Ob 8% Engelhardt 4% 1.G. Farben	ligat  98%  96
208 25% 64	Industrie-Ob  8% Engelhardt tono 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl	11gat  983/4  96  96
208 25% 64	Industrie-Ob  8% Engelhardt tono 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl	11gat  983/4  96  96
208 25% 64 te	Industrie-Ob  8% Engelhardt tono 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl	11gat  983/4  96  96
208 25% 64 te	Industrie-Ob 8% Engelhardt 4% 1.G. Farben	11gat  983/4  96  96
208 25% 64 te	Industrie-Ob  8% Engelhardt tono 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl	11gat  983/4  96  96
208 25% 64 te	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl	11gat 19834 96 96 96
208 25% 64 te	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba	11gat 19834 96 96 96
208 253/4 64 te	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshütte	11gat   983/4   96   96
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 583/4 180	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoeseh Stahl  Breslauer Bauba Carlshülte Deutscher Eigen!	1983/4   96   96   96   96   96   96   96   9
208 25% 64 te 57% 81 139 34 58% 480 50	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 3% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sei	1983/4   96   96   96   96   96   96   96   9
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 583/4 180 50 188	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshülte Deutscher Eisenl Eleittr. Werk Sel Fehr Wolff	1983/4   96   96   96   96   96   96   96   9
208 253/4 64 te ] 571/2 81 139 34 583/4 180 50 188 33	Breslauer Bauba Carlshülte Deutscher Eisent Elektr. Werk Sci Fehr Wolff Feidmühle	1983/4 96 96 96
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 583/4 180 50 188	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Pehr Wolff Feldmuthle Flöther Maschine	ligat   983/4   96   96   96   96   98   98 
208 253/4 64 te 571/2 81 180 50 188 33 311/2	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Pehr Wolff Feldmuthle Flöther Maschine	ligat   983/4   96   96   96   96   98   98 
208 253/4 64 te   571/2 81 139 34 583/4 180 560 188 33 311/2	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eisent Elektr. Werk Sci Pehr Wolff Feldmühle Flöther Maschin Fraustädter Zuck Gruschwitz Texti	ligat   983/4   96   96   96   96   98   98 
208 253/4 64 te ] 571/2 81 139 34 583/4 180 50 188 33	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Pehr Wolff Feldmuthle Flöther Maschine	ligat   983/4   96   96   96   96   98   98 
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 583/4 180 50 188 33 31 172 100 89	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Feldmühle Flöther Maschin Fraustädter Zuck Gruschwitz Texti Hohenlohe	198% 96 96 96 96 PSI
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 583/4 180 50 188 33 31 172 100 89	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Feldmühle Flöther Maschin Fraustädter Zuck Gruschwitz Texti Hohenlohe	198% 96 96 96 96 PSI
208 253/4 64 te   571/2 81 139 34 583/4 180 560 188 33 311/2	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Fohr Wolff Feldmühle Flöther Maschine Fraustädter Zuck Gruschwitz Texti Hohenlohe Huta Komm. Elektr. S.	198% 96 96 96
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 1583/4 180 50 188 33 33 33 313/2 100 89	Industrie-Ob 8% Engelhardt 6% 1.G. Farben 8% Hoesch Stahl  Breslauer Bauba Carlshülte Deutscher Eisent Elektr. Werk Scher Wolff Feldmühle Flöther Maschine Fraustädter Zuck Gruschwitz Texti Hohenlohe Huta Komm. Elektr. S. Königs- und Lau	198% 96 96 96
208 233 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 64 <b>te</b> ] 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 81 139 84 148 1558 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 180 190 190 190 148 100 1/ <sub>2</sub>	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eisent Elektr. Werk Sci Fehr Wolff Feldmühle Flöther Maschine Fraustädter Zuok Gruschwitz Texti Hohenlohe Huta Komm. Elektr. Sc Königs- und Lau Meinecke	iligat 1983/4 196 196 196 195 195 195 195 195 195 195 195
208 233 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 64 <b>te</b> ] 57 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 81 139 84 148 1558 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 180 190 190 190 148 100 1/ <sub>2</sub>	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eigent Elektr. Werk Sch Pehr Wolff Feldmühle Flöther Maschin Fraustäder Zuck Gruschwitz Texti Hohenlohe Huta Komm. Elektr. Sc Königs- und Lau Meinecke Meyer Kauffman	ligati   1983/4   96   96   96   96   96   96   96   9
208 253/4 64 te 571/2 81 139 34 1583/4 180 50 188 33 33 33 313/2 100 89	Breslauer Bauba Carlshütte Deutscher Eisent Elektr. Werk Sci Fehr Wolff Feldmühle Flöther Maschine Fraustädter Zuok Gruschwitz Texti Hohenlohe Huta Komm. Elektr. Sc Königs- und Lau Meinecke	ligati 19834 196 196 195 196 196 196 196 196 196 196 196 196 196

6% Dt. Reichsanl. 7% Dt. Reichsanl. Dt. Kom. Sammel

	Reichelt-Aktien F. Rütgerswerke	
8	O.S. Eisenbahnb.	
9	Meinecke Meyer Kauffmann	28
	Königs- und Laurahütte	33
	Huta Komm. Elektr. Sagan	00
8	Hohenlohe	60
8	Gruschwitz Textilwerke	
8	Fraustädter Zucker	
8	Feldmühle Flöther Maschinen	1
	Fehr Wolff	
9	Deutscher Eisenhandel Elektr. Werk Schles.	61
_	D. A. L. Miller Land al	

Marie Por			
vor.	1999	heut	vor.
841/9	8% Klöckner Obl.	931/2	941/2
1001/2	Linke-Hofmann		98
	Oberbedart		973/4
11	Obschl. BisInd.		981/4
531/4	Schl. Elek. u. Gas		99
97,9	7% Ver. Stahlw.	811/4	821/4
	· 10 vor, otten		100
901/2			
	Ausländische	Anle	ihor
97,9	.xusimuistno	ZAMIL	PIMEL
100	5% Mex.1899 abg.	91/4	1101/4
100,1	11/20% Oesterr. St.	1000000	00000
1/03/	Schatzanw. 14	368/8	363/8
100.9	4% do. Goldrent.	22	221/8
100,2	4% Tark. Admin.	27/8	27/8
Barrier !	do. Bagdad	8,6	3,7
95	do. Bagdad do. von 1905	33/4	33/4
300	do. Zoll. 1911	3,55	35/8
971/2	Turk. 400 Fr. Los	8	8
	1% Ungar. Gold	173/4	181/8
100	do. do. Kronenr.	0.95	1
100	Ung. Staatsr. 13	15.8	15,8
99	41/2 % do. 14	18	18
99	- 12 10 do. 14	1	3000
953/4			men .
1001/2	*		
100		0111	0441
100	11/20/0 Budap. St14	011/4	811/4
991/4	Lissaboner Stadt	24.18	25
98	ok.		
THE REAL PROPERTY.			
97	3% Oesterr. Ung.	1 GM	17,1
1388	4% do. Gold-Pr.	The same	3.9
	4% Dux Bodenb.	1000	11,3
onen	4% KaschauOder	18 11 12	11
1983/4	41/20/0 Anatolier	B ALL	1000100
971/2	Serie I u. II	10000	141/2
961/4	do. Serie III	16,6	173/4
30-/4	PRESIDENCE OF THE PROPERTY.	THE WAY	1 14 19
1000	I want to the want		
		-	-
	-		
The state of	- D :	The state of the s	Design of

Danala	244	ON KONCO
Dresid	111	er Borse
		Breslau, den 18. Mai.
slauer Baubank	331/2	Schles. Feuerversich. 233
lshütte	_	Schles. Elektr. Gas lt. B 108
itscher Eisenhandel		G-LI
	CAST ACTOR AT	
ktr. Werk Schles.	611/2	
r Wolff	41	Schles. Textilwerke -
imühle	109	Terr. Akt. Ges. Gräbsch, -
ther Maschinen	-	Terr. Akt. Ges. Gräbsch. — Zuckerfabrik Fröbeln —
ustädter Zucker	73	
ustauter Zucker		do. Haynau 80
schwitz Textilwerke	45	do. Neustadt -
nenlohe	-	do. Neustadt — do. Schottwitz —
a	601/2	6 % Bresl. Kohlenwertanl. 19
nm. Elektr. Sagan	59	5% Schles. Landschaftl.
nigs- und Laurahütte		
		Roggen-Pfandbriefe 6,40
necke	-	8% Niederschl. Prov. Anl. 28 953/4
yer Kauffmann	231/2	8% Bresl. Stadtanl. 28 II -
S. Eisenbahub.	-	8% Schl. Idsch. Goldpfbr. 97,9
chelt-Aktien F.	68	
gerswerke	00	7% do. 93,75
Retawerre	-	DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF
	Name and Address of the Owner, where	

#### -Freiverkehr

Berlin, den 18. Mai. Polnische Noten: Warschau 3.925-47,125, Kattowitz 46,875-47,075, Posen 46,925-47,125

#### Diskontsätze

Reichsbank 5%, New York 1½%, Zürich 2%, Brüssel 2½%, Prag 4%, London 2½%, Paris 2%, Warschau 7½%.



# Deutschlands Holzeinfuhr auf die Hälfte der Vorjahrsmenge gesunker

lung der Holzeinfuhr im I. Quartal 1931 der un-

bestritten notwendigen Importbeschränkung be-

Die Ergebnisse der deutschen Holzeinfuhr zeigen — ebenfalls unter den Auswirkungen der

anormalen Wirtschaftsverhältnisse - einen verhältnismäßig hohen Stand. Während in den letz-ten Jahren die Holzeinfuhrkurve in ständig ab-

steigender Richtung verlief, verfolgte die Aus-fuhr eine entgegengesetzte Tendenz. Das Aus-

fuhrergebnis des I. Quartals 1931 erreichte indes

nur 93 v. H. desjenigen des entsprechenden Vor-

Mit welchen Anteilen in Tonnen und Gewichts

reits weitgehend Rechnung trägt.

jahrszeitraumes.

In den ersten drei Monaten des Jahres 1931 rungsseitige Abdrosselungsmaß-Belebung, für Weizenmehl waren die Mühlen zu betrug die deutsche Einfuhr in Rohholz und nahmen. Wie die Dinge sich nun einmal ent-Holzhalbfabrikaten insgesamt 618 290 t wickelt haben, ist der deutsche Markt in den angeboten und liegt bei Zuruckhaltung der Käugegen 1 153 778 t im entsprechenden Zeitraum letzten Jahren weniger ein Zuschußgebiet ge 1930. Das Einfuhrergebnis erreichte somit nur 53,6 Prozent des Vorjahrsquantums. Diese starke Abminderung unserer Holzeinfuhr kennzeichnet mit sprechender Deutlichkeit den außergewöhnlichen Bedarfstiefstand, wie er sich unter den Auswirkungen der allgemeinen Wirtschaftsdepression herausgebildet hat und dem die trostlose Verfassung des Bernverschieden Gebrauch machen konnte. Baumarktes sowie die schlechte Beschäfti- Dem Gesamterfolg dieses Kampfes mußte aber gung auch der sonstigen, nicht unmittelbar baumarktabhängigen Verbraucherzweige, wie Möbelindustrie usw. beredten Ausdruck gibt.

Unter normalen Verhältnissen hat Deutschland einen beträchtlichen Holzusch us einen beträchtlichen Holzusch und geracht, darauf hinzuweisen, daß die Entwicke-

land einen beträchtlichen Holzzuschuß-bedarf, und unter normalen Bedarfsverhältnissen wurde auch über die Notwendigkeit einer Drosselung der Holzeinfuhr zum Schutze der heimischen Produktion nicht so geredet und geschrieben, wie es heute geschieht, wir brauchten das ausländische Holz, weil unsere Eigenproduktion hinter dem normalen Bedarfsausmaß erheblich zurückbleibt. Heute aber, wo infolge der Weltwirtschaftskrise nicht nur bei uns, sondern in fast allen Ländern Bedarfsstockungen eingetreten sind, was zu einem

#### starkem Ueberangebot auf dem Weltmarkt,

zu Desorganisation und Preisverfall geführt hat, wehrt man sich gegen die ausländischen prozenten die einzelnen Sortimentengruppen so-Holzzufuhren, weil man in ihnen die Ursache der wohl an der Einfuhr als auch an der Ausfuhr bekatastrophalen Gestaltung der Lage der eigenen teiligt waren, zeigen die nachfolgenden Zahlen Produktionswirtschaft erblickt, fordert regie- (1930 in Klammern):

	Einfuhr:				Ausfuhr:			
	10	00 t	in	%	100	0 t	in	%
Rundholz	181,9	(395.3)	29,4	(34,3)	59,8	(76,0)	25,6	(30,5)
Grubenholz	30.7	(52,3)	5,0	(4,5)	99,2	(101,3)	42,6	(40,4)
Telegraphenstangen	-	-	-	-	13,3	(19,2)	5,7	(7,6)
beschlagenes Holz	4,1	(15,8)	0,7	(1,4)	0,4	(0,3)	0,2	(0,1)
gesägtes Holz	164.7	(307,3)	26,6	(26,6)	42,2	(35,5)	18,1	(14,1)
Schwellen	5,0	(36,6)	0,8	(3,3)	9,6	(9,9)	4,1	(4.0)
Faßholz	1,0	(6,3)	0,2	(0,5)	2,0	(2,7)	0,8	(1,0)
Papierholz	226,2	(328,2)	36,6	(28,4)	6,2	( 5,4)	2,7	(2,2)
Exotische Hölzer	4,7	(11,9)	0,7	(1,0)	0,4	(0,3)	0,2	(0,1)

Sortenweise in Gewichtsprozenten der Vorjahrsergebnisse (Jan.—März) stellt sich in den ersten drei Monaten 1931 (Ergebnisse 1930 gleich 100 gesetzt) die Einfuhr: Rundholz 46,0 Prozent, Grubenholz 58,7 Prozent, beschlagenes Holz 25,9 Prozent, gesägtes Holz 13,5 Prozent, Papierholz 58,6 Prozent, Eisenbahn-Schwellen 13,5 Prozent, exotische Hölzer 13,5 Prozent. Papierholz 68,9 Prozent, exotische Hölzer 39,5 Prozent; die Ausfuhr: Rundholz 78,6 Prozent, wie folgt:

Von den Zufuhren in 1931

					entfallen auf			
					Rund-	Schnitt-	Papier-	
	193	1	19	30	holz	holz	holz	
	1000 t	%	1000 t	%		in 1000	t	
Rußland	151,2	24,4	165.9	14,4	37,1	29,0	81,9	
Tschechoslowakei	148,9	24,1	140,2	12,1	54,5	19,0	71,8	
Polen	138,1	22,3	382,8	33,2	21,5	• 38,7	59,0	
Franz. Westafrika	41,5	6,7	84,8	7,3	39,6		-	
Oesterreich	30,5	4,9	106,8	9,3	17,2	4.2	8,2	
Ver. St. v. Amerika	27,6	4,5	58,3	5,0	5,7	21,5	-	
Finnland	21,7	3,5	58,8	5,1	0,4	19.9	-	
Lettland	14,3	2,3	34,3	3,0	1,3	2,9	-	
Rumänien	9,9	1,6	25,6	2.2	-	9,4	0,3	
Schweden	8,7	1,4	26,1	2,3	0,1	9,4		
Litauen	8,4	1,3	16,7	1.5	0,7	3,3	4,4	
Jugoslawien	4,5	0,7	8,6	0,7	0,5	3,6	0,3	

Wie sich die Zufuhren der hauptsächlichen Länder der Menge nach in den ersten drei Monaten 1931 gegenüber demselben Zeitraum 1930 verhalten haben, zeigen die nachfolgenden Zahlen, die das Verhältnis in Prozenten der Liefermenge 1930 (gleich 100 gesetzt) angeben: Rußland 91,1, Tschechoslowakei 106,2, Polen 36,1 Franz. Westafrika 48,9, Oesterreich 28,5, Verwiniste Staaten von Amerika 47,2 Finnland 20,0 einigte Staaten von Amerika 47.3, Finnland 36.9, genabminderung 7 Prozent, Wertabminderung Lettland 41.6, Rumänien 38.5, Schweden 35.4, Litauen 50.0, Jugoslawien 52.6. Die Länder sind in lung Wertschwankungen, wie sie sich aus Sortingen 18.3 Prozent – Um bei dieser Gegenübersteltung Wertschwankungen, wie sie sich aus Sortingen 18.3 Prozent – Um bei dieser Gegenübersteltung Wertschwankungen, wie sie sich aus Sortingen 18.3 Prozent – Um bei dieser Gegenübersteltung Wertschwankungen, wie sie sich aus Sortingen 18.3 Prozent – Um bei dieser Gegenübersteltung 18.3 Prozent – Um bei dieser der Reihenfolge ihres Anteils am deutschen Gesamtimport aufgeführt. Wenn die Tschechoslowake; als einziges Lieferland mit gegenüber dem Vorjahr erhöhter Liefermenge er scheint, so ist diese Entwicklung hauptsa hard durch den Abstoßungszwang für die umfang-reichen Windbruchhölzer in Böhmen bedingt worden. Bei dent starken Mengenverlust Polens spricht natürlich die Grenzsperre für pol-nisches Schnittholz mit. Rußland verzeichnet gegen das Vorjahr nur einen Mengenverlust von 9 Prozent; seine Preisunterbietungen ermöglichten ihm den Aufstieg auf den ersten Platz, im die übrigen ist auch der Mengengewinn der Tsche- wire choslowakei nur auf Kosten der Preise erreicht worden.

Von der deutschen Holz-Ausfuhr im ersten Quartal 1931 gingen in Gewichtsprozenten (1930 in Klammern) nach: Frankreich 28,8 (20,5) Saargebiet 21,3 (20) Niederlande 19,6 (19). Schweiz 10,8 (9), Belgien 3,7 (11,7), Großbritannien 3,6 (1,2).

Restmenge ging nach französischen Be sitzungen in Amerika (in den Statistik unter "übriges Amerika" nachgewiesen). Sortenweise verteilen sich die Reparationslieferungen wie folgt (1990 in Klammern): Rundholz 227 t (144), Grubenholz 1611 t (2366), Telegraphenstangen 385 t (5 716), gesägtes Holz 5 501 t (4 279), Schwellen 716 t (409).

Die Werte des auswärtigen Holzhandelsverkehrs in den ersten drei Monaten 1931 betragen

tenabweichungen ergeben auszuschalten, seien nachfolgend die für einige Hauptpositionen auf Grund der Tonnendurchschnittswerte ermittelten Wertabweichungen gegen das Vorjahr ange-

					Einful	ir Au	sfuhr
Pos.	74 c	Nadel	holz,	rund	-18,8	% -	23,5%
Poe.	76 g	Nadel	holz,	gesägt	-11.2	% -	25.1%
Pos.	74 f	Grube	nholz		-9,1	% -	-2,3%
		Papier			-9.9	% +	- 2,5%
D	ie fi	ir Pa	pie	rholz	bei der	Ausfu	hr er-
chei	nend	e We	rthes	Sermo	ist im I	Hinblie	b out

Preisentwicklung zwar etwas eigenartig. wird aber in der Statistik ausgawiesen.

# Berliner Produktenmarkt

Weizen und Hafer schwächer

Berlin, 18. Mai. Bei schleppendem Geschäft zeigte der Produktenmarkt ein überwiegend schwächeres Aussehen. Angreichts der günsti-gen Witterungsverhältnisse und infolge des Die Reparations-Sachlieferun. gen Witterungsverhältnisse und infolge des gen werden für den angezogenen Zeitraum mit schleppenden Mehlabsatzes hielten 8390 t ausgewiesen gegen 12932 t in 1930; die Käufer mit Anschaffungen zurück, sodaß das Frankreich erhielt 8009 t, die unbedeutende Angebot, insbesondere von Weizen, stärker in Erscheinung trat. Die Gebote lauteten für Weizen alter und neuer Erpte um 1 bis 2 Mark niedriger. Der Lieferungsmarkt folgte dieser Bewegung. Die Preisgestaltung für Roggen ist ziemlich irregulär, da in der Provinz zum Teil wesentlich höhere Preise bezahlt werden als hier; nominell war der Preisstand gegenüber dem Wochenschluß kaum verändert zumal Stammaktien minus 2 Prozent, Schüchtermann das Angebot gering bleibt. Am Lieferungs- & Kremer minus 4½ Prozent. Hammersen minus markt war auch nur Juliroggen um 1¼ Mark 9 Prozent und Berliner Kindl minus 70 Prozent.

fer erneut schwächer, Gerste ruhig.

#### Berliner Produktenbörse

Weizenkleie Weizenkleiemelasse Tendenz still

Y1:	000 0071/4		
	$\begin{array}{c} 298 - 297^{1/4} \\ 249^{1/2} - 249 \end{array}$	Roggenkleie	14,6—14,9
	AND THE STREET	Tendenz: ruhig	
endenz: stetig		für 100 kg brutto ein	schl. Sack
		in M. frei Be	rlin
Roggen		THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	
färkischer	197-198	Raps	
Mai	2061/2	Tendenz:	CI-II-
. Juli	202	für 1000 kg in M. at	Stationen
Sept.	191-1901/2	Leinsaat	-
	THE PROPERTY OF	Tendenz:	
endenz: ruhig		für 1000 kg it	a M.
	10000000000000000000000000000000000000	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSONS ASSESSED.	26,00-31,00
ierste	The nin	ATTREOTITION	-0,00-01,00
Braugerste	-	Kl. Speiseerbsen	19,00-21,00
uttergerste und		T. MEFOT OF PROPER	
ndustriegerste	230 - 244	T. CIMBONAII ON	25,00—30,00
endenz: ruhig		FEOIRCEGODING	19.00-21,00
	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	TTORON	24,00—26,00
lafer	THE REAL PROPERTY.		15,00 - 16,50
lärkischer	191 - 195	Gelbe Lupinen	22,00 - 27,00
	201	Serradelle, alte	_
Juli	2041/2-2031/4	neue 6	38.00 - 72,00
. Sept.	176 - 1751/2	Rapskuchen	9,80-10,20
endenz: matt	1000	Leinkuchen	14,00 - 14,20
ur 1000 kg in M.	ah Stationen	Trockenschnitzel	
	ao Stationen	prompt	8,20-8,30
lais	100	Sojaschrot	2,50-13,80
lata		Kartoffelflocken	
Rumänischer	THE RESERVE AND A		Ablad-tet
für 1000 kg	in M.	für 100 kg in M. ab	Abladestat
Valaanmahl	331/2-391/2	märkische Stationen	für den ab
	00*/2-00*/2	Berliner Markt per	
endenz: still	The state of the state of	Kartoff. weiße	
ur 100 kg brutto e	inschl. Sack		
at avo ne brailo c	THE WALL WILLIAM	do, rote	6,500 - 2,00

#### | do. | rote | 2,40 - 2,80 | Odenwälder blaue | 2,40 - 2,80 | do. | gelbfl. | 3,30 - 3,70 | do. | Nieren | - | Fabrikkartoffeln | 0,09\sqrt{2} - 0,10 | pro Stärkeprozen Lieferung Fendenz: still Breslauer Produktenbörse

Roggenmehl

Getreide Tendenz: ruhig 18. 5. Weizen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 74 kg Roggen (schlesischer) Hektolitergewicht v. 70,5 kg 20,20 20,20 19,70 Braugerste, feinste gute Sommergerste, mittl, Art u. Güte Wintergerste 22,00

Oelsaaten Tendenz 18. 5. 11. 5. 25,00 32,00 26,00 Leinsamen Hanfsamen Blaumohn Kartoffelp lendenz: ruhig 18. 5. 11. 5 Speisekartoffeln, gelb Speisekartoffeln, rot Speisekartoffeln, weiß Fabrikkartoffeln Inländ. Frühkartoffeln

je nach Verladestation des Erzeugers (rFei ab Breslau) Mehl Tendenz: stetig 18. 5. | 15. 5. Weizenmehl (Type 70%) Roggenmehl\*) (Type 70%) Auzugmehi 40,00 28,25 46,00

\*) 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

#### Warschauer Produktenbörse

Weizenkleie mittel 23-23,50. Roggenkleie 23-24, Leinkuchen 31—32, Rapskuchen 26—27, Feldefbsen 32—35, Viktoriaerbsen 40—45, Saatwicken 42—45, blaue Lupinen 23—24, gelbe Saatblain 35—37, Eßkartoffeln 10—11. Umsätze klein. Stimmung stärker.

#### Breslauer Produktenmarkt

Unverändert

Breslau, 18. Mai. Der Markt verlief trotz sehr guten Besuches sehr ruhig. Roggen, Wei-zen und auch Hafer und Gersten waren vollkommen unverändert, bei sehr mäßigem Angebot. Auch der Futtermittelmarkt war eher eine Kleinigkeit nachgiebiger, sodaß auch in Kraftfutter kaum Umsätze zustande kamen, da die Käufer sich größte Zurückhaltung auferlegen in der Erwartung, daß das heranwachsende Grünfutter die Preise für Futtermittel drücken wird. Auch am übrigen Markt sind keine wesentlichen Veränderungen zu verzeichnen.

#### Metalle

Berlin, 18. Mai. Elektrolytkupfer wirebars, prompt cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam. Für 100 kg in RM: 861/2.

Für 100 kg in RM: 86%.

Berlin, 18. Mai. Kupfer 75½ B., 73 G. Blei 23¾ B., 23½ G. Zink 21½ B., 20 G.

London, 18. Mai. Kupfer: Tendenz unregelmäßig. Standard per Kasse 39³/16—39¼, drei Monate 39¹³/16—39½, Settl. Preis 39¼, Elektrolyt 42—43, best selected 40½—41½, strong sheets 73, Elektrowirebars 43. Zinn: Tendenz stramm. Standard per Kasse 109½—109¾, drei Monate 110½—111, Settl. Preis 109¾, Banka 113¼, Straits 111½. Blei: Tendenz stetig. Ausländ. prompt 11½, entf. Sichten 11½/16, Settl. Preis 11½, entf. Sichten 10½, Preis 10¾. Aluminium Inland 85, Ausland 85. Antimon Regulus: Erzeug. entf. Sichten 10%, Settl. Preis 10%. Attminum Inland 85, Ausland 85. Antimon Regulus: Erzeug-Preis 42—42½, chines per 20, Quecksilber 22%. Platin 5%, Wolframerz c. i. f. 14, Nickel Inland 175, Ausland 175, Weißblech I. C. Cokes 20×14 f. o. b. Swansea 14%. Kupfersulphat f. o. b. 21½, Cleveland Gußeisen Nr. 3 f. o. b. Middlesborugh 58½, Silber 12½, Lieferung 12<sup>13</sup>/16.

#### Devisenmarkt

Für drahtlose	18.	5.	16. 5.		
Auszahlung auf	Geld	Brief	Geld	Brief	
D. Alexand D. Dan	1.010	1 220	1,304	1,308	
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,316 4,192	1,320 4,200	4,191	4,199	
Canada 1 Canad. Doll. Japan 1 Yen	2,075	2,079	2,075	2,079	
	20,92	20,96	20,92	20,96	
Kairo 1 ägypt. Str. Istambul 1 türk. St.	20,02	20,00	20,02	20,00	
London 1 Pfd. St.	20,405	20,445	20,404	20,444	
New York 1 Doll.	4,1955	4,2035	4,1950	4,2030	
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,278	0,280	0,274	0,276	
Uruguay 1 Gold Pes.	2,497	2,503	2,537	2,543	
AmstdRottd. 100 Gl.	168,42	168,76	168,37	168,71	
Athen 100 Drchm.	5,442	5,452	5,439	5,449	
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,355	58,475	58,34	58,46	
Bukarest 100 Lei	2,497	2,501	2,497	2,501	
Budapest 100 Pengö	73,13	73,27	73,13	78,27	
Danzig 100 Gulden	81,58	81,74	81,55	81,71	
Helsingf. 100 finnl. M.	10,557	10,577	10,554	10,574	
Italien 100 Lire	21,96	22,00	21,96	22,00	
Jugoslawien 100 Din.	7,388	7,402	7,382	7,396	
Kowno	41,91	41,99	41,91	41,99	
Kopenhagen 100 Kr.	112,32	112,54	112,27	112,49	
Lissabon 100 Escudo	18,88	18,92	18,87	18,91	
Oslo 100 Kr.	112,32	112,54	112,29	112,51 16,453	
Paris 100 Frc.	16,411	16,451	16,413	12,445	
Prag 100 Kr.	12,429	12,449	12,425 92,04	92,22	
Reykjavik 100 isl. Kr. Riga 100 Latts	92,04	92,22 80,96	80,78	80,94	
Riga 100 Latts Schweiz 100 Frc.	80,88	81,04	80,85	81,01	
Schweiz 100 Frc. Sofia 100 Leva	3,038	3,044	3,038	3,044	
Spanien 100 Peseten	42,73	42,81	42,36	42,44	
Stockholm 100 Kr.		112,69	112,43	112,65	
Talinn 100 estn. Kr.		111,83	111,59	111,81	
Wien 100 Schill.		59,075	58,95	59,07	
	The same of		The Property	J. S. Cont.	

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Warschau, 18. Mai. Roggen 29—29,50. Weizen 34—35, Hafer einheitlich 31—32, Hafer gesammelter 30—31, Graupengerste 28—28,50, Weizenmehl Luxus 62—72, Weizenmehl 0000 57—62, Roggenmehl 44—46, Weizenschale 24—24,50, G. März 10,84 B., 10,83 G.

# Berliner Börse

#### Sehr schwach - Im Verlauf weiter nachgebend - Hachbörse geschäftslos

lag bei stärkerem Angebot aus Publikumskreisen ausgesprochen schwach. Eine größere Anzahl von Werten erschien mit Minus-Minus-Zeichen. Berger, Kunstseidenaktien, Stöhr, Polyphon, Svenska, Mannesmann, Salzdetfurth, Chadeaktien, Licht und Kraft, Siemens, Dessauer Gas und Hamburg Süd gaben bis zu 6 Prozent nach. Oesterr. Kredit konnten sich um 2 Mark erholen, auch Maschinen Buckau, Aschaffenburg Zellstoff, Tietz, Eisenbahn-Verkehrsmittel und Rheag waren ebenfalls bis zu 2 Prozent gebessert.

Im Verlaufe gaben die Kurse weiter nach, Bergmann und BTW. kamen verspätet bis zu 41/2 Prozent niedriger zur Notiz. Berger, Hamburg Süd und Schubert & Salzer gaben bis zu 4 Prozent gegen den Anfang nach, und im übrigen gingen die Verluste bis zu 2 Prozent. Nur Tietz waren auf Abschlußerwartungen weiter etwas freundlicher. Von Anleihen lagen Neubesitz schwächer, Ausländer, besonders Mexikaner, schwach. Pfandbriefe stark angeboten und 1/2 bis 1 Prozent gedrückt, Obligationen bis 11/2 Prozent nachgebend. Reichsschuldbuchforderungen etwa ½ Prozent schwächer. De vis en anziehend, Madrid, Buenos und Rio international fester, Geld steif, Tagesgeld 5 bis 7 Prozent, sonst unverändert. Der Kassamarkt verkehrte in lustloser und schwächerer Haltung. Zahlreiche Werte erlitten Kursverluste bis zu 8 Prozent. Wieder notiert wurden heute Migirus-

Berlin 18. Mai, Die erste Börse dieser Woche, dert. Bis zum Schluß der Börse setzte sich die Abwärtsbewegung fort, auch kleine Interventio-nen kamen kursmäßig nicht stärker zum Ausdruck. In Spezialwerten traten Verluste bis zu 8 Prozent gegen Anfang ein. Nach der heutigen Rede Hendersons rechnet die Börse anscheinend mit einer Vertagung der Genfer Verhandlungen

#### Breslauer Börse

Schwach

Breslau, 18. Mai. Auch heute verkehrte die Börse in recht schwacher Haltung. Am Ak-tienmarkt ließen Eisenwerk Sprotta auf 19 nach, Bodenbank 138½, EW. Schlesien 61½. Gut behauptet Baubank mit 39½. Am Anleihemarkt waren Roggenpfandbriefe unverändert 6,40. Liquidations-Bodenpfandbriefe schwächer, 90,10 die Anteilscheine 14,95. Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe wurden nach der Auslosung erstmalig mit 86½ ermittelt, die Anteilscheine 11¼, bei geringem Umsatz. 8proz. Landschaftliche Goldpfandbriefe 97,90, die 7prozentigen 93%. Der Altbesitz lag leicht gedrückt

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 18. Mai, Tendenz stetig, Mai 6,90. B., 6.80 G. Juni 7,— B., 6.95 G. Juli 7,10 B., 7,05 G. August 7,25 B., 7,20 G. September 7,35 B., 7,30 G. Oktober 7,40 B., 7,35 G. November 7,55 B., 7,50 G. Dezember 7,65 B., 7,60 G. März 1932: 7,65 B., 7,60 G.

Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifter, Bielsko, (1930 in Klammern): Einfuhr 38,8 Mill. RM (86,2 abgeschwächt. Der Mehlmarkt zeigt keine Der Privatdiskontsatz blieb unverän- Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.